

PHILIPS AVENT

GB

DE

FR

IT

ES

PT

NL

GR

NO

SE

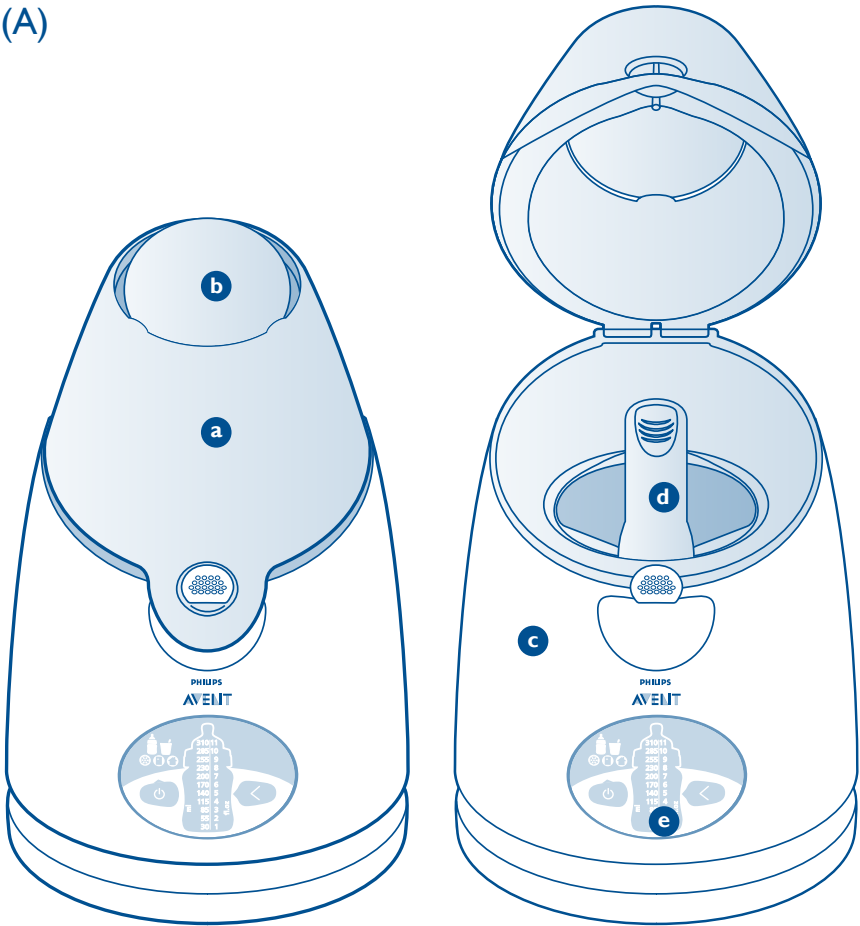
FI

DK

KR

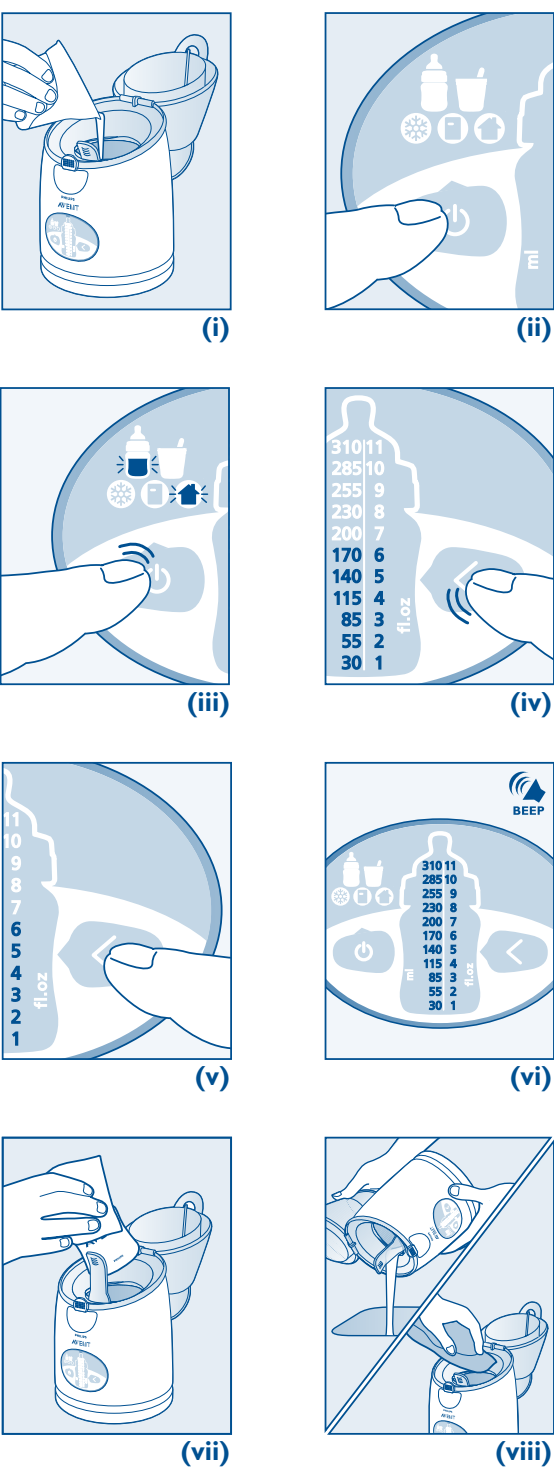
IL





(B)

		30ml / 1oz
		150ml / 5.5oz
		150ml / 5.5oz



GB Thank you for choosing Philips AVENT

The Philips AVENT Digital Bottle and Baby Food Warmer is the only warmer with advanced Technology, designed to smartly and accurately adjust warming time based on contents and amount. Whether warming milk or baby food that is frozen, chilled or at room temperature, the Digital Bottle and Baby Food Warmer heats quickly, safely and evenly – with no hot spots. The versatile design holds all AVENT Bottles, VIA Cups, and baby food jars or tins.

Please take 5 minutes to read through the ENTIRE INSTRUCTION LEAFLET including the warnings before using your Digital Bottle and Baby Food Warmer for the first time. PLEASE RETAIN THESE INSTRUCTIONS for future reference. Instructions are also available at www.philips.com/AVENT.

Contents (A):

- a. Lid
- b. Lid Flap – Lifts to accommodate larger bottles (330ml/11oz)
- c. Warmer Base
- d. Lifter
- e. Interactive Electronic Display

Interactive Electronic Display Guide

	Milk Mode (in ANY container)		Power/Mode Selection Button – Hold button for 3 seconds to switch the warmer on/off. Press repeatedly to select milk or baby food and starting temperature.
	Baby Food Mode (in ANY container)		
	Freezer Temperature Mode (Select when warming from frozen)		Volume Selection/Start Button – Press repeatedly to select the volume of milk or food. Once desired selections are made, hold button for 3 seconds to start warming cycle.
	Fridge Temperature Mode (Select when warming from chilled)		
	Room Temperature Mode (Select when warming from room temperature)		Volume Display – Displays the selected amount of liquid or food in both ml and oz

N.B. Whilst pressing the Power/Mode Selection or Volume Selection/Start Button, please hold the warmer base to prevent the warmer from slipping.

Instructions for Use

- Ensure that the warmer is placed on a firm level surface. Open the lid using the front catch, and fill the warmer with the appropriate amount of water (i) – See page 2 to determine water amount. Place the fully assembled bottle (including dome cap to prevent overheating) or storage container with lid in the warmer. For food jars and tins, please refer to manufacturer's instructions.
N.B. When warming a 330ml/11oz bottle, the lid flap will lift to accommodate the larger size. This will cause a small amount of steam to rise from the warmer.
Close the lid ensuring that the front catch 'clicks' shut.
- Plug in the warmer and switch on at the mains.
- Switch on the warmer by holding the Power/Mode Selection Button for 3 seconds (ii). The warmer will beep, and the milk, room temperature and ml/oz symbols will illuminate. It is now ready for use. If the lid has not been closed correctly, the symbols will flash. When the unit is switched on, it automatically defaults to the milk/room temperature mode. If this is the mode you need, go to step 5. If not, proceed to step 4.
- Choose milk or food, and select the starting temperature (iii) by pressing the Power/Mode Selection Button repeatedly until the desired symbols are illuminated.
Please note that there are 6 possible options: milk from room temperature, milk from chilled,

milk from frozen, food from room temperature, food from chilled, and food from frozen. (See Display Guide if needed.)

N.B. Warming food jars or tins from frozen is NOT recommended. However, you can warm frozen food in VIA Cups within the warmer.

N.B. Please ensure that the correct options are selected, as milk and food should not be heated for too long.

- Select the amount of milk or food in the bottle or container by repeatedly pressing the Volume Selection/Start Button until the desired volume is illuminated (iv). If the desired amount is not shown on the display, please select the amount nearest to it.
N.B. For volumes in grams, select the same amount in ml (e.g. for 85g select 85ml).
N.B. The maximum volume that may be selected when warming food from frozen is 230ml/8oz.
 - Start the warming cycle (v): Once the desired settings are illuminated, hold down the Volume Selection/Start Button until the warmer beeps. The volume display will now flash ascending and descending lights up to the selected amount.
The warming cycle is in progress – Do not open the lid.
 - Completion of warming cycle (vi): When the cycle is complete, the warmer will beep intermittently for 30 seconds and all the volume display lights will continuously flash for 3 minutes. You can remove the contents as soon as the warmer begins beeping. After 3 minutes, the warmer will beep 5 times and will turn off automatically.
N.B. Philips AVENT recommends removing and using the contents immediately when the warming cycle is complete, even before the warmer automatically turns off.
 - Open the lid carefully to avoid any residual steam. Be careful when opening the lid as steam can escape and cause injury. Use a cloth when removing the container, as it may be hot (vii). Use the lifter to raise small bottles, VIA Cups, small food jars or tins. Pull the lifter just above the circular rim. Rest the lifter on the rim where it naturally sits.
N.B. Do not remove the lifter from the warmer.
 - Before feeding your baby: **Always check feed temperature before feeding**
(a) Milk – shake the bottle or milk storage container and check the temperature of the milk by sprinkling a few drops on the back of your hand.
(b) Food – stir the food thoroughly and test it yourself with a spoon to ensure it is not too hot. If food is not warm enough, consult the Troubleshooting Guide.
N.B. Please ensure the lid of the container is tightly secured prior to shaking.
 - Unplug at the mains, and empty any residual water (viii). Ensure that the plug does not come into contact with water. If warming an additional bottle or container, continue from step 1. Otherwise, clean the inside and outside of the warmer with a damp cloth (viii). To remove the lifter for cleaning purposes ONLY, lift vertically up until it naturally resists. Push the handle away from you and rotate 90° or until it can naturally be removed, then lift out.
N.B. For microbiological and hygienic reasons, once heated, milk and food should not be reheated again, and should be discarded if not used immediately. Please consult your health professional/breastfeeding adviser for further guidance about safety recommendations on feeding.
- N.B. If at any time the warmer is switched on and not running a cycle, it will automatically turn off after 3 minutes if no selections have been made.

Approximate Warming Times

Milk 115ml/4oz from room temperature	2 mins
Milk 115ml/4oz from chilled	3 mins
Milk 255ml/9oz from room temperature	3 mins
Milk 255ml/9oz from chilled	4.5 mins
Food 230ml/8oz from room temperature	5 mins
Food 230ml/8oz from chilled	7 mins

Care of your Digital Bottle and Baby Food Warmer

Always unplug the warmer and allow it to cool before cleaning. Wipe the inside and outside of the warmer with a damp cloth. **DO NOT USE AN ABRASIVE CLEANER.** Using cool pre-boiled or filtered water in your warmer may reduce limescale build-up. When the warmer needs de-scaling, the mode and starting temperature symbols will flash on the electronic display. To ensure maximum effectiveness, you should de-scale your warmer every time it is required. To acknowledge the de-scale warning, press and hold the Power/Mode Selection or Volume Selection/Start Button for 3 seconds. If you do not wish to de-scale, please be aware that the unit will not remind you to de-scale on your next use, but will instead begin re-counting cycles until the next de-scaling is needed.

IMPORTANT! DE-SCALING

Under no circumstances should anything other than citric acid or vinegar be used as it may cause irreparable damage. Avoid contact with eyes as this may cause irritation. Keep out of the reach of children.

EITHER:

Mix one sachet of citric acid* (10g) with 200ml/7oz of water. Pour solution into the empty warmer. **DO NOT** place a bottle, jar or cup into the warmer when de-scaling. Close the lid of the warmer and programme the warmer to run with 310ml/11oz of milk from frozen. After the warming cycle has ended, leave the solution to cool for 30 minutes before emptying the warmer and rinsing with tap water. Wipe the inside and outside of the warmer with a damp cloth only.

OR:

Pour 100ml/3.5oz of vinegar mixed with 200ml/7oz of cold water into the warmer. Allow liquid to stand in the unit until any limescale has dissolved. **DO NOT** place a bottle, jar or cup into the warmer when de-scaling. **DO NOT** start the warming cycle. Empty the unit and rinse thoroughly. Wipe the inside and outside of the warmer with a damp cloth only.

*Citric acid is available from most chemists and through Philips AVENT Customer Service.

WARNING!

The Digital Bottle and Baby Food Warmer is fitted with a non-rewirable moulded plug. The mains supply lead of the appliance CANNOT be replaced. If the lead is damaged, the appliance should be discarded. The supplied lead must not be used on any other appliance and no other cord should be used with the Digital Bottle and Baby Food Warmer.

This product is manufactured to comply with the Radio Interference Requirements and the EEC Directive 89/336/EEC.

Failure to follow instructions may cause scalding or damage to product.

- Always ensure water has been added before switching on the warmer.
- Always ensure that you are using the correct volume of water before beginning the warming cycle. The warmer should be emptied of residual water before each subsequent use.
- Heating food jars or tins from frozen within this warmer is NOT RECOMMENDED.
- To avoid possible scalding, do not place hands over the lid flap or open the lid flap during the warming cycle.
- When warming a 330ml/11oz bottle, the lid flap will lift to accommodate the larger size. This will cause a small amount of steam to rise from the warmer.
- To avoid possible scalding, take care when opening the lid after a completed cycle as there may be some residual steam.
- When in use, the warmer contains hot water. Be careful to avoid spilling any water on yourself when removing contents from the warmer.
- Use the lifter to remove small bottles, VIA Cups, and small baby food jars or tins.
- Always use a cloth when removing bottles, cups, jars and tins from the warmer.
- **Always check feed temperature before feeding.**
- For microbiological and hygienic reasons, once heated, milk and food should not be reheated again.
- Never immerse the warmer or power cord in water.
- This appliance is intended for use by responsible persons, keep out of the reach of small children and the infirm.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Failure to follow de-scaling instructions may cause irreparable damage.
- There are no serviceable parts inside the Digital Warmer. Do not attempt to open, service or repair the warmer yourself.

Troubleshooting Guide

Food is not warm enough	The temperature of warmed food depends on the consistency of the food. Philips AVENT recommends that, ideally, pureed food only should be heated with this warmer. If you find that thicker food is not warm enough at the end of the warming cycle, fill the warmer with an additional 30ml/1oz of water. On step 4 and 5, choose the food from room temperature mode and programme the warmer at the 30ml/1oz option. Before feeding your baby, stir the food. Always check food temperature before feeding.
Milk is not warm enough	If you find that milk is not warm enough at the end of a warming cycle, fill the warmer with an additional 30ml/1oz of water. On step 4 and 5, choose the milk from room temperature mode and programme the warmer at the 30ml/1oz option. Before feeding your baby, shake the bottle or storage container gently and check the temperature of the milk by sprinkling a few drops on the back of your hand.
Display will not illuminate / Warmer will not turn on	Check that the lid is closed correctly. Check that the mains lead is plugged into the mains and the power outlet is switched on. Then hold the Power/Mode Selection Button for 3 seconds.
Symbols on the display are flashing	• If the milk, room temperature and ml/oz symbols are flashing, then the lid has not been closed correctly. • If all volume symbols are flashing, and the warmer beeps intermittently for 30 seconds then the cycle is complete. Follow Step 8 onwards to remove the bottle or container from the warmer. • If all mode and starting temperature symbols are flashing, then the unit requires de-scaling. See section 'Care of your Digital Bottle and Baby Food Warmer' on page 6. To acknowledge the de-scale warning, press and hold the Power/Mode Selection or Volume Selection/Start Button for 3 seconds. If you do not wish to de-scale, please be aware that this may cause irreparable damage.
The warmer is beeping	• If ml/oz symbols flash, and the warmer beeps twice, insufficient water has been placed in the warmer. Unplug the warmer, discard the milk or food and empty any remaining water. Be careful as the warmer is hot. Follow instructions from Step 1 onwards. • If all volume symbols are flashing, and the warmer beeps intermittently for 30 seconds then the cycle is complete. Follow Step 8 onwards to remove the bottle or container from the warmer.
To stop the warming cycle	Press the Power/Mode Selection Button and the warmer will beep and return to default settings.
To start the warming cycle	Once the correct mode, starting temperature and volume have been selected, press and hold the Volume Selection/Start Button until the warmer beeps.
If the lid is opened during warming cycle	If the lid is opened at any time during the warming cycle, the lights on the display panel will flash and the warmer will stop and return to default settings. In order to reset the warmer after the lid has been opened, empty out any residual water, then follow instructions for use from step 1 onwards. Since this could occur at any stage of the warming cycle, milk or food should be discarded for safety reasons.
Difficulty setting the appropriate amount of frozen food	The maximum volume that may be selected when warming food from frozen is 230ml/8oz.

Guarantee

Philips AVENT guarantees that should the Digital Bottle and Baby Food Warmer become faulty during twelve months from the date of purchase, it will be replaced free of charge during this time. Please return it to the retailer where it was purchased. Please keep your receipt as proof of purchase, together with a note of when and where purchased. For the guarantee to be valid, please note:

- The Digital Bottle and Baby Food Warmer must be used according to the instructions in this leaflet and connected to a suitable electricity supply.
- The claim must not be a result of accident, misuse, dirt, neglect or fair wear and tear.

This guarantee does not affect your statutory rights.

DE Vielen Dank, dass Sie ein Philips AVENT Produkt gewählt haben.

Der Philips AVENT Flaschen- und Babykostwärmer ist der einzige Wärmer mit zukunftsweisender Technologie. Er wurde entwickelt, um den Wärmevergong, basierend auf Inhalt und Menge, automatisch zu kalkulieren. Ob gefrorene, gekühlte oder raumtemperierte Milch/Muttermilch oder Breinahrung – der Flaschen- und Babykostwärmer erwärmt diese schnell, sicher und gleichmäßig, ohne heiße Stellen. Das vielseitige Design ist geeignet für alle AVENT Flaschen, VIA Becher und Gläschen.

Bitte nehmen Sie sich 5 Minuten Zeit um diese Gebrauchsanweisung vollständig durchzulesen, bevor Sie Ihren Flaschen- und Babykostwärmer zum ersten Mal verwenden und heben Sie sie für späteren Gebrauch auf. Sie finden die Bedienungsanleitung auch auf unserer Webseite: www.philips.com/AVENT.

Inhalt (A):

- a. Deckel
- b. Klappe im Deckel (kann für den Gebrauch des Gerätes mit größeren 330ml Flaschen hochgeklappt werden)
- c. Flaschenwärmer
- d. Hebevorrichtung
- e. Interaktives, elektronisches Display

Anleitung zum interaktiven, elektronischen Display

	Modus für Milch/Muttermilch (in beliebigem Behälter)		Power-/Modus-Taste – Halten Sie die Taste für 3 Sekunden gedrückt um das Gerät ein- oder auszuschalten. Drücken Sie die Taste wiederholt um den entsprechenden Modus für Milch/Muttermilch oder Breinahrung und Ausgangstemperatur zu wählen.
	Modus für Breinahrung (in beliebigem Behälter)		
	Modus für Gefrierschranktemperatur (zum Erwärmen von gefrorenem Inhalt)		Mengen-/Start-Taste – Drücken Sie die Taste wiederholt um die Menge der Milch oder Nahrung zu wählen. Wenn Sie die gewünschten Einstellungen gewählt haben, halten Sie die Taste für 3 Sekunden gedrückt um den Wärmevergong zu beginnen.
	Modus für Kühlschranktemperatur (zum Erwärmen von gekühltem Inhalt)		
	Modus für Raumtemperatur (zum Erwärmen von raumtemperiertem Inhalt)		Mengen-Display – Gibt die gewählte Menge der Flüssigkeit oder Nahrung in sowohl Milliliter (ml) als auch Unzen (oz) an.

Bemerkung: Bitte halten Sie das Unterteil des Gerätes während der Betätigung der Tasten fest, um ein Verrutschen des Gerätes zu vermeiden.

Gebrauchsanweisung

- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Oberfläche. Öffnen Sie den Deckel mit dem vorderen Verschluss und füllen Sie die benötigte Menge Wasser in das Gerät (i) – bitte beachten Sie hierzu Seite 2. Stellen Sie die komplett zusammengesetzte Flasche (inklusive Verschlusskappe um Überhitzen zu verhindern) oder den Behälter mit Deckel in das Gerät. Für Gläschen halten Sie sich bitte an die Angaben des jeweiligen Herstellers.

Bemerkung: Beim Erwärmen von 330ml Flaschen öffnet sich die Klappe im Deckel des Gerätes, damit auch die größere Flasche hineinpasst. Hierdurch wird etwas Dampf aus dem Gerät entweichen.

Schließen Sie den Deckel und stellen Sie dabei sicher, dass der vordere Verschluss einrastet.

- Stecken Sie den Stecker des Gerätes in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Power-/Modus-Taste für 3 Sekunden gedrückt halten (ii). Ein akustisches Signal ertönt und die Symbole „Milch“, „Raumtemperatur“ und „ml/oz“ leuchten auf. Das Gerät ist nun zum Gebrauch bereit. Sollte der Deckel nicht korrekt geschlossen worden sein, blinken diese Symbole. Wenn das Gerät eingeschaltet wird, wählt es automatisch den „Milch/Raumtemperatur“ Modus. Sollten Sie diesen Modus benötigen, gehen Sie zu Punkt 5. Sollten Sie einen anderen Modus benötigen, lesen Sie bitte unter Punkt 4 weiter.
- Wählen Sie zwischen Milch/Muttermilch und Breinahrung und wählen Sie die Ausgangstemperatur, indem Sie die Power-/Modus-Taste wiederholt drücken bis die gewünschten Symbole aufleuchten (iii). Bitte beachten Sie, dass es sechs verschiedene Optionen gibt: Milch/Muttermilch raumtemperiert,

Milch/Muttermilch gekühlt, Milch/Muttermilch gefroren, Breinahrung raumtemperiert, Breinahrung gekühlt, Breinahrung gefroren. (Siehe „Anleitung zum interaktiven, elektronischen Display“ auf Seite 12.)

Bemerkungen:

- Das Erwärmen von gefrorenen Gläschen wird NICHT empfohlen.
 - Bitte stellen Sie sicher, dass die richtigen Optionen gewählt werden, da Milch und andere Nahrung nicht zu lange erwärmt werden sollten.
- Wählen Sie die Menge Milch oder Breinahrung in der Flasche oder dem Behälter, indem Sie die Mengen-/Start-Taste wiederholt drücken bis die gewünschte Menge aufleuchtet (iv). Sollte die exakt benötigte Mengenangabe nicht auf dem Display abgebildet sein, wählen Sie bitte die nächstliegende Menge.

Bemerkungen:

- Für Mengen in Gramm wählen Sie bitte dieselbe Menge in Milliliter (z.B. für 85g wählen Sie 85ml).
- Die maximal wählbare Menge beim Erwärmen von gefrorener Breinahrung ist 230ml/8oz.

- Beginnen des Wärmeverganges (v): Wenn die gewünschten Symbole aufleuchten, halten Sie die Mengen-/Start-Taste gedrückt bis das Gerät piept. Das Mengen-Display blinkt nun bis zur gewünschten Menge an- und abschwellend.

Der Wärmevergong hat begonnen – den Deckel nun nicht öffnen.

- Beenden des Wärmeverganges (vi): Wenn der Wärmevergong abgeschlossen ist, piept das Gerät für 30 Sekunden periodisch und das gesamte Mengen-Display blinkt für 3 Minuten kontinuierlich. Sie können den Inhalt aus dem Gerät nehmen, sobald es anfängt zu piepen. Nach 3 Minuten piept das Gerät fünfmal und schaltet sich dann automatisch aus.

Bemerkung: Philips AVENT empfiehlt, den Inhalt nach Abschluss des Wärmeverganges sofort zu entnehmen und zu verwenden, noch bevor das Gerät sich automatisch ausschaltet.

- Öffnen Sie den Deckel vorsichtig, um eventuell verbleibenden Wasserdampf entweichen zu lassen, da dieser zu Verbrennungen führen könnte. Benutzen Sie ein Tuch zur Entnahme des Behälters, da dieser heiß sein kann (vii). Benutzen Sie die Hebevorrichtung, um kleine Flaschen, VIA Becher und Gläschen anzuheben. Ziehen Sie den Einsatz am Hebel so weit nach oben bis er am oberen Rand des Gerätes einrastet.

Bemerkung: Entfernen Sie die Hebevorrichtung nicht aus dem Gerät.

- Bevor Sie Ihr Baby füttern: **Testen Sie immer die Temperatur der Nahrung.**

(a) Milch – schütteln Sie die Flasche oder den Behälter und prüfen Sie die Temperatur der Milch, indem Sie ein Paar Tropfen auf Ihren Handrücken geben.

(b) Breinahrung – rühren Sie die Nahrung gründlich um und probieren Sie sie zunächst selbst mit einem Löffel, so dass Sie sich sicher sein können, dass sie nicht zu heiß für Ihr Baby ist. Sollte die Mahlzeit nicht warm genug sein, lesen Sie bitte die Rubrik „Mögliche Probleme und Lösungsvorschläge“.

Bemerkung: Bitte stellen Sie vor dem Schütteln sicher, dass der Deckel des Behälters sicher verschlossen ist.

- Ziehen Sie den Stecker und entfernen Sie eventuelles Restwasser (viii). Stellen Sie hierbei sicher, dass der Stecker nicht nass wird. Sollten Sie eine weitere Flasche oder einen weiteren Behälter erwärmen wollen, verfahren Sie wie ab Punkt 1. Ansonsten wischen Sie das Gerät innen und außen mit einem feuchten Tuch ab (viii). Um die Hebevorrichtung aus dem Gerät zu nehmen (nur zum Reinigen notwendig), ziehen Sie den Einsatz am Hebel so weit senkrecht nach oben bis Sie einen Widerstand spüren. Drücken Sie nun den Hebel von sich weg und drehen Sie ihn um 90° oder bis er leicht herausgehoben werden kann.

Bemerkung: Aus mikrobiologischen und Gründen der Hygiene sollte einmal erwärmte Milch und Nahrung, die nicht sofort verfüttert wurde, niemals erneut aufgewärmt, sondern entsorgt werden. Bitte kontaktieren Sie Ihre Hebamme/Stillberaterin oder Ihren Arzt für weitere Sicherheitshinweise zur Säuglingsernährung.

Bemerkung: Wenn das Gerät eingeschaltet, jedoch nicht in Gebrauch ist, schaltet es sich nach 3 Minuten automatisch selbst aus, wenn keine Tasten betätigt wurden.

Ungefähre Wärmezeiten

Milch 115ml/4oz raumtemperiert	2 min
Milch 115ml/4oz gekühlt	3 min
Milch 255ml/9oz raumtemperiert	3 min
Milch 255ml/9oz gekühlt	4,5 min
Breinahrung 230ml/8oz raumtemperiert	5 min
Breinahrung 230ml/8oz gekühlt	7 min

Pflege Ihres Flaschen- und Babykostwärmers

Wischen Sie das Gerät innen und außen mit einem feuchten Tuch ab. KEINE SCHEUERMITTEL VERWENDEN. Die Verwendung von kaltem, zuvor abgekochtem oder gefiltertem Wasser kann die Bildung von Kalk reduzieren. Wenn der Wärmer entkalkt werden muss, blinken alle Modus- und Ausgangstemperatur-Symbole auf dem Display. Entkalken Sie das Gerät jedes Mal, wenn es nötig ist, damit es weiterhin effektiv funktioniert. Um zu bestätigen, dass Sie die Erinnerung zum Entkalken gesehen haben, halten Sie entweder die Power-/Modus-Taste oder die Mengen-/Start-Taste für 3 Sekunden gedrückt. Sollten Sie das Gerät zu dem Zeitpunkt nicht entkalken wollen, beachten Sie bitte, dass das Gerät Sie nun nicht erneut daran erinnert, sondern erst, wenn ausreichend Wärmevorgänge stattgefunden haben, um das nächste Entkalken nötig zu machen.

WICHTIG! ENTKALKEN

Zum Entkalken sollte grundsätzlich nur Zitronensäure oder Essig verwendet werden, da der Gebrauch anderer Mittel irreparable Schäden verursachen könnte. Vermeiden Sie Kontakt mit den Augen, da sie dadurch gereizt werden können. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Möglichkeit 1:

Mischen Sie ein Päckchen Zitronensäure* (10g) mit 200ml Wasser und geben Sie diese Mischung in den leeren Wärmer. Während des Entkalkens KEINE Flasche, Becher oder Gläsern in das Gerät stellen. Schließen Sie den Deckel des Gerätes und wählen Sie die Einstellung „310ml gefrorene Milch“. Lassen Sie die Mischung nach Beendigung des Wärmvorganges 30 Minuten ruhen, bevor Sie das Gerät entleeren und mit Leitungswasser ausschwenken. Wischen Sie es nun innen und außen gründlich mit einem feuchten Tuch ab.

Möglichkeit 2:

Füllen Sie eine Mischung aus 100ml Essig und 200ml kaltem Wasser in den Wärmer und lassen Sie sie so lange einwirken bis sich alle Kalkablagerungen gelöst haben. Während des Entkalkens KEINE Flasche, Becher oder Gläsern in das Gerät stellen. KEINEN Wärmvorgang beginnen. Entleeren Sie das Gerät und schwenken Sie es mit Leitungswasser aus. Wischen Sie es nun innen und außen gründlich mit einem feuchten Tuch ab.

* Zitronensäure ist in den meisten Apotheken erhältlich.

WARNUNG!

- Der Flaschen- und Babykostwärmer ist mit einer geschlossenen Kabel-Stecker-Einheit versehen, die nicht manipuliert werden darf. Das Netzkabel des Geräts darf nicht ausgetauscht werden – sollte es defekt sein, muss das Gerät entsorgt werden. Benutzen Sie den Flaschen- und Babykostwärmer ausschließlich mit dem mitgelieferten Kabel und verwenden Sie dieses nicht für andere Geräte. Dieses Produkt entspricht den Standards für elektromagnetische Kompatibilität und den EEC-Richtlinien 89/336/EEC.
- Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Verbrennungen oder Schäden am Produkt führen.**
- Vergewissern Sie sich jedes Mal, dass Wasser eingefüllt wurde, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
 - Vergewissern Sie sich jedes Mal, dass Sie die korrekte Menge Wasser in das Gerät füllen, bevor Sie den Wärmvorgang beginnen. Vor jedem weiteren Gebrauch sollte eventuell verbleibendes Restwasser aus dem Gerät entfernt werden.
 - Das Erwärmen von gefrorenen Babykostgläsern in diesem Gerät wird NICHT EMPFOHLEN.
 - Um eventuelle Verbrennungen zu vermeiden, halten Sie Ihre Hände nicht über die Klappe im Deckel und öffnen Sie die Klappe nicht während des Wärmvorganges.
 - Beim Erwärmen von 330ml Flaschen öffnet sich die Klappe im Deckel des Gerätes, damit auch die größere Flasche hineinpasst. Hierdurch wird etwas Dampf aus dem Gerät entweichen.
 - Um eventuelle Verbrennungen zu vermeiden, öffnen Sie den Deckel nach einem Wärmvorgang vorsichtig, um eventuell verbleibenden Wasserdampf entweichen zu lassen.
 - Während des Wärmvorganges enthält das Gerät heißes Wasser. Bitte seien Sie beim Herausnehmen des Inhaltes vorsichtig, um eventuelle Verbrennungen durch Verschütten des heißen Wassers zu vermeiden.
 - Benutzen Sie die Hebevorrichtung, um kleine Flaschen, VIA Becher und Gläsern anzuheben und aus dem Gerät zu nehmen.
 - Benutzen Sie immer ein Tuch zur Entnahme von Flaschen, Bechern und Gläsern aus dem Gerät.
 - **Testen Sie vor jedem Füttern die Temperatur der Nahrung.**
 - Aus mikrobiologischen und Gründen der Hygiene sollte einmal erwärmte Milch und Nahrung niemals erneut aufgewärmt werden.
 - Das Gerät oder Netzkabel niemals in Wasser tauchen.
 - Dieses Gerät darf nur von mündigen Personen verwendet werden. Von Kindern und behinderten Personen fernhalten.
 - Dieses Gerät sollte nicht von Kindern oder Personen mit körperlich oder geistig reduzierten Fähigkeiten oder von Personen, denen es an Kenntnis oder Erfahrung mangelt, verwendet werden, es sei denn, diese Person bedient das Gerät unter Aufsicht einer für sie verantwortlichen Person oder hat die Bedienung des Gerätes von einer für sie verantwortlichen Person erklärt bekommen.
 - Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
 - Das Gerät muss gemäß den Anweisungen entkalkt werden, um irreparable Schäden zu vermeiden.
 - Der Flaschen- und Babykostwärmer enthält keine Teile, die gewartet werden müssen. Bitte öffnen, warten oder reparieren Sie das Gerät niemals selbst.

Mögliche Probleme und Lösungsvorschläge

Breinahrung ist nicht warm genug	Die Temperatur der erwärmten Breinahrung hängt von ihrer Konsistenz ab. Philips AVENT empfiehlt, idealerweise nur pürierte Nahrung in diesem Gerät zu erwärmen. Sollte dickflüssigere Nahrung nach Abschluss des Wärmvorganges nicht warm genug sein, geben Sie 30ml mehr Wasser in den Wärmer. Bei Punkten 4 und 5 wählen Sie dann die Einstellung „30ml raumtemperierte Breinahrung“. Vor dem Füttern die Nahrung immer gründlich umrühren. Testen Sie vor jedem Füttern die Temperatur der Nahrung.
Milch ist nicht warm genug	Sollte Milch nach Abschluss des Wärmvorganges nicht warm genug sein, geben Sie 30ml mehr Wasser in den Wärmer. Bei Punkten 4 und 5 wählen Sie dann die Einstellung „30ml raumtemperierte Milch“. Schütteln Sie die Flasche oder den Behälter vorsichtig, bevor Sie Ihr Baby füttern und prüfen Sie die Temperatur der Milch, indem Sie ein Paar Tropfen auf Ihren Handrücken geben.
Das Display leuchtet nicht auf/ Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Prüfen Sie, dass der Deckel korrekt geschlossen wurde. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker richtig in der Steckdose steckt. Halten Sie nun die Power-/Modus-Taste für 3 Sekunden gedrückt.
Die Symbole auf dem Display blinken	• Wenn die Symbole für Milch, Raumtemperatur und ml blinken, wurde der Deckel nicht korrekt geschlossen. • Wenn das gesamte Mengen-Display blinkt und der Wärmer für 30 Sekunden periodisch piept, ist der Wärmvorgang abgeschlossen. Folgen Sie nun der Gebrauchsanweisung ab Punkt 8 um die Flasche oder den Behälter aus dem Gerät zu nehmen. • Wenn alle Modus- und Ausgangstemperatur-Symbole auf dem Display blinken, muss der Wärmer entkalkt werden. Bitte lesen Sie hierzu die Rubrik „Pflege Ihres Flaschen- und Babykostwärmers“ auf Seite 10. Um zu bestätigen, dass Sie die Erinnerung zum Entkalken gesehen haben, halten Sie entweder die Power-/Modus-Taste oder die Mengen-/Start-Taste für 3 Sekunden gedrückt. Sollten Sie das Gerät zu dem Zeitpunkt nicht entkalken wollen, beachten Sie bitte, dass dies irreparable Schäden verursachen könnte.
Das Gerät piept	• Wenn das Mengen-Display blinkt und der Wärmer zweimal piept, wurde zu wenig Wasser in das Gerät gefüllt. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schütten Sie die Milch bzw. die Breinahrung weg und leeren Sie eventuell verbleibendes Restwasser aus dem Gerät. Seien Sie hierbei vorsichtig, da der Wärmer heiß ist. Folgen Sie nun der Gebrauchsanweisung ab Punkt 1. • Wenn das gesamte Mengen-Display blinkt und der Wärmer für 30 Sekunden periodisch piept, ist der Wärmvorgang abgeschlossen. Folgen Sie nun der Gebrauchsanweisung ab Punkt 8 um die Flasche oder den Behälter aus dem Gerät zu nehmen.
Unterbrechen des Wärmvorganges	Drücken Sie die Power-/Modus-Taste – das Gerät piept und kehrt automatisch zur Werkseinstellung („Milch/Raumtemperatur“ Modus) zurück.
Beginnen des Wärmvorganges	Sobald Sie den korrekten Modus, Ausgangstemperatur und Menge gewählt haben und die gewünschten Symbole aufleuchten, halten Sie die Mengen-/Start-Taste gedrückt bis das Gerät piept.
Öffnen des Deckels während des Wärmvorganges	Sollte der Deckel während des Wärmvorganges geöffnet werden, blinken die Symbole auf dem Display und das Gerät stoppt den Vorgang und kehrt automatisch zur Werkseinstellung („Milch/Raumtemperatur“ Modus) zurück. Um den Wärmer danach erneut zu programmieren, leeren Sie eventuell verbleibendes Restwasser aus dem Gerät und folgen Sie der Gebrauchsanweisung ab Punkt 1. Da dies zu einem beliebigen Zeitpunkt während des Wärmvorganges vorkommen kann, sollte die betroffene Portion Milch oder Breinahrung aus Sicherheitsgründen weggeschüttet werden.
Schwierigkeiten bei der Wahl der korrekten Menge gefrorener Breinahrung	Die maximal wählbare Menge beim Erwärmen von gefrorener Breinahrung ist 230ml/8oz.

Garantie

Auf den Flaschen- und Babykostwärmer gewährt Philips AVENT eine Garantie von 12 Monaten (vom Kaufdatum gerechnet). Sollte das Gerät in dieser Zeit einen Defekt aufweisen, so wird es kostenlos durch ein Neues ersetzt. Bringen Sie das defekte Gerät bitte zu Ihrem Händler zurück, bei dem Sie es gekauft haben. Verwahren Sie den Kassenbon als Kaufquittung oder den Garantieschein mit Kaufdatum und Stempel des Händlers für den Fall einer Reklamation sicher auf. Damit die Garantie ihre Gültigkeit behält, beachten Sie bitte Folgendes:

- Der Flaschen- und Babykostwärmer muss gemäß dieser Bedienungsanleitung verwendet und an ein geeignetes Elektrizitätsnetz angeschlossen werden.
- Unfall, falsche Anwendung, Schmutz, Vernachlässigung, Abnutzung oder Verschleiß fallen nicht unter die Garantiegewährleistung und gelten somit nicht als Reklamationsgründe.

Weitergehende gesetzliche Ansprüche bleiben unberührt.

FR Merci d'avoir choisi Philips AVENT

Le chauffe-biberon/chauffe-repas Philips AVENT est le seul à posséder une technologie avancée qui ajuste intelligemment et précisément le temps de réchauffe en se basant sur le contenu et la quantité. Qu'il réchauffe du lait ou de la nourriture sortant du congélateur, du réfrigérateur ou encore à température ambiante, le chauffe-biberon/chauffe-repas fonctionne vite, en toute sécurité et uniformément, c'est-à-dire sans points chauds. Son design polyvalent lui permet d'accommoder tous les biberons AVENT, les pots VIA et les petits pots en verre ou boîtes de conserve.

Veillez bien prendre le temps de lire attentivement le MODE D'EMPLOI COMPLET, y compris les avertissements, avant votre première utilisation du chauffe-biberon/chauffe-repas. MERCI DE GARDER CE MODE D'EMPLOI pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Ce mode d'emploi est également disponible sur notre site www.philip.com/AVENT.

Contenu (A) :

- | | |
|---|--------------------------------------|
| a. Couvercle | c. Base du chauffe-biberon |
| b. Rabat de couvercle : se soulève pour accommoder les plus grands biberons (330ml) | d. Panier |
| | e. Affichage électronique interactif |

Guide de l'affichage électronique interactif

	Programme Lait (QUELQUE SOIT le récipient)		Bouton de sélection Puissance/ Programme – Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil. Appuyez plusieurs fois pour choisir Lait ou Aliments et Température de départ.										
	Programme Aliments (QUELQUE SOIT le récipient)												
	Programme Température sortant du congélateur (à choisir pour un produit congelé)		Bouton de sélection Quantité/Départ – Appuyez plusieurs fois pour choisir la quantité de lait ou d'aliments. Une fois les choix enregistrés, appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour commencer le cycle de réchauffement.										
	Programme Température sortant du réfrigérateur (à choisir pour un produit réfrigéré)												
	Programme Température ambiante (à choisir pour un produit à température ambiante)	<table><tr><td>140</td><td>5</td></tr><tr><td>115</td><td>4</td></tr><tr><td>85</td><td>3</td></tr><tr><td>55</td><td>2</td></tr><tr><td>30</td><td>1</td></tr></table> ml fl.oz		140	5	115	4	85	3	55	2	30	1
140	5												
115	4												
85	3												
55	2												
30	1												

NB. Pendant que vous appuyez sur le bouton de sélection Puissance/Programme ou Quantité/Départ, veuillez tenir la base de l'appareil pour l'empêcher de glisser.

Mode d'emploi

- Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface plane et stable. Soulevez le couvercle par sa prise sur le devant et remplissez la cuve de la quantité d'eau appropriée (i) – Voir le tableau page 2 pour déterminer la mesure d'eau. Placez le biberon complètement assemblé (avec son capuchon pour prévenir une surchauffe), ou un récipient de conservation avec son couvercle, dans l'appareil. Pour les pots en verre ou les boîtes de conserve, référez-vous aux instructions du fabricant.

NB. Quand vous réchauffez des biberons de 330ml, le rabat du couvercle se soulève pour accommoder cette taille de biberon. Ceci provoquera un filet de vapeur s'échappant de l'appareil. Fermez le couvercle en vous assurant qu'il émet un dé clic.

- Branchez l'appareil à une prise de courant.
- Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton de sélection Puissance/Programme pendant 3 secondes (ii). L'appareil émettra un signal sonore et les symboles Lait, Température ambiante et ml s'illumineront. L'appareil est alors prêt à l'emploi. Si le couvercle n'est pas bien fermé, les symboles clignoteront. Quand l'appareil est branché, il se met automatiquement au programme Lait/Température ambiante. S'il s'agit du programme dont vous avez besoin, passez à l'étape 5. Sinon, passez à l'étape 4.
- Choisissez Lait ou Aliments et sélectionnez la température de départ en appuyant plusieurs fois sur le bouton Puissance/Programmes jusqu'à ce que les symboles désirés soient allumés (iii). Veuillez noter qu'il y a 6 options : lait à température ambiante, lait sortant du réfrigérateur, lait sortant du congélateur, aliments à température ambiante, aliments sortant du réfrigérateur, et aliments sortant

du congélateur. (Voir "Guide de l'affichage" page 8 si nécessaire).

N.B. Il n'est PAS recommandé de réchauffer des petits pots en verre ou conserves congelés.

N.B. Assurez-vous bien que vos programmes sont correctement sélectionnés puisqu'il ne faut pas faire chauffer trop longtemps du lait ou des aliments.

- Choisissez la quantité de lait ou d'aliments dans le biberon ou dans le récipient, en appuyant plusieurs fois sur le bouton Quantité/Départ jusqu'à ce que le symbole de la quantité requise soit allumé (iv). Si la quantité que vous mettez n'est pas sur le tableau, sélectionnez celle qui s'en approche le plus.

N.B. Pour les quantités en grammes, sélectionnez la même quantité en ml (par ex. pour 85g, choisissez 85ml).

N.B. La quantité maximum pour les aliments congelés est de 230ml/g.

- Commencez le cycle de réchauffe (v) : Une fois les symboles désirés allumés, appuyez sur le bouton Quantité/Départ jusqu'à l'audition du signal sonore. L'affichage Quantité clignotera alors de haut en bas sur le petit biberon, à partir de la quantité sélectionnée.
Le cycle de réchauffe est en route – Ne soulevez pas le couvercle.

- Fin du cycle de réchauffe (vi) : Quand le cycle s'est achevé, l'appareil émettra un signal sonore intermittent pendant 30 secondes et tous les symboles de l'affichage clignoteront pendant 3 minutes. Vous pouvez retirer le contenu dès que le signal sonore retentit. Au bout de 3 minutes, le signal sonore retentit 5 fois et l'appareil s'éteint automatiquement.

N.B. Philips AVENT recommande de retirer et d'utiliser le contenu dès la fin du cycle, même avant l'arrêt automatique de l'appareil.

- Soulevez le couvercle précautionneusement de manière à éviter les résidus de vapeur. Faites attention en le soulevant car de la vapeur peut s'échapper et blesser. Utilisez un torchon pour retirer le récipient car il peut être chaud (vii). Utilisez le panier pour enlever petits biberons, pots VIA, petits pots en verre ou boîtes de conserve. Soulevez le panier juste au-dessus du bord et reposez-le là où il s'adapte normalement.

N.B. Ne retirez pas le panier de l'appareil.

- Avant de nourrir votre bébé : **Vérifiez toujours la température de la nourriture avant de la donner**
Lait – Secouez le biberon ou le récipient et vérifiez la température du lait en versant quelques gouttes sur le dos de la main.

Aliments – Remuez avec une cuillère et goûtez vous-même pour vous assurer qu'ils ne sont pas trop chauds. Si les aliments ne sont pas assez chauds, consultez la section "En cas de problèmes".

N.B. Veuillez vous assurer que le couvercle du récipient est bien vissé avant de secouer.

- Débranchez de la prise de courant et videz l'eau qui reste (viii). Assurez-vous que la prise n'entre pas en contact avec de l'eau. Si vous réchauffez un autre biberon ou récipient, continuez à partir de l'étape 1. Sinon, nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide (viii). Pour retirer le panier afin de le nettoyer UNIQUEMENT, tirez verticalement jusqu'à ce que vous sentiez une résistance, repoussez la poignée loin de vous et faites tourner à 90° ou bien jusqu'à ce qu'il vienne naturellement, puis sortez-le.

NB. Pour des raisons de microbiologie et d'hygiène, une fois réchauffés, lait et aliments ne devraient plus l'être à nouveau et devraient être jetés si non utilisés immédiatement. Veuillez consulter une consultante en lactation ou autres professionnels de santé pour plus de renseignements sur les consignes de sécurité relatives à l'allaitement.

Si, à un moment ou à un autre, l'appareil est branché sans déroulement de cycle, il s'éteindra automatiquement au bout de 3 minutes s'il n'a pas été programmé.

Durées approximatives de réchauffe

115ml de lait à température ambiante	2 mins
115ml de lait sortant du réfrigérateur	3 mins
255ml de lait à température ambiante	3 mins
255ml de lait sortant du réfrigérateur	4.5 mins
230ml d'aliments à température ambiante	5 mins
230ml d'aliments sortant du réfrigérateur	7 mins

Entretien de votre chauffe-biberon/chauffe-repas

Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Essayez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon mouillé. **N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS.** Utilisez de l'eau préalablement bouillie ou filtrée dans votre appareil pour prévenir l'accumulation de dépôts de calcaire. Quand l'appareil a besoin d'être détartré, les symboles Programmes et Température de départ clignoteront sur l'affichage électronique. Pour assurer une efficacité maximum, vous devriez détartrer votre appareil chaque fois que c'est nécessaire. Pour répondre au signal d'avertissement de détartrage, appuyez sur le bouton de sélection Puissance/Programmes ou Quantité/Départ pendant 3 secondes. Si vous ne désirez pas détartrer, veuillez noter que l'appareil ne vous rappellera pas de le faire à votre prochaine utilisation, mais reprendra simplement le compte des cycles jusqu'à ce que le prochain détartrage soit dû.

IMPORTANT ! DÉTARTAGE

En aucune circonstance n'employez autre chose que de l'acide citrique ou du vinaigre pour détartrer; sous peine de dégâts irréparables. Irritant, évitez tout contact avec les yeux. Gardez hors de portée des enfants.

SOIT :

Mélangez un sachet d'acide citrique (10g) avec 200ml d'eau. Versez le mélange dans l'appareil vide. NE placez PAS de biberon, pot ou tasse dans l'appareil quand vous le détartrerez. Rabaissez le couvercle et programmez l'appareil comme s'il s'agissait de réchauffer 310ml de lait sortant du congélateur. À la fin du cycle, laissez refroidir la solution pendant 30 minutes avant de vider l'eau et de rincer à l'eau du robinet. Essayez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide uniquement.

SOIT :

Diluez 100ml de vinaigre dans 200ml d'eau froide et versez dans l'appareil. Laissez reposer jusqu'à dissolution complète du calcaire. NE placez PAS de biberon, tasse ou pot dans l'appareil quand vous le détartrerez. NE mettez PAS de cycle de réchauffe en route. Videz et rincez soigneusement. Essayez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide uniquement.

*L'acide citrique est disponible dans la plupart des pharmacies et auprès de notre service consommateurs Philips AVENT.

ATTENTION !

- Le chauffe-biberon/chauffe-repas est doté d'une fiche moulée. La fiche de raccord à une prise de terre NE se remplace PAS. Si la fiche est abîmée, l'appareil ne peut plus servir. Le cordon électrique fourni avec votre chauffe-biberon ne s'utilise sur aucun autre appareil et aucun autre cordon électrique ne s'utilise avec le chauffe-biberon/chauffe-repas. Cet appareil est fabriqué conformément aux réglementations d'interférences électromagnétiques et aux directives européennes 89/336/EEC.
- Tout manquement au respect des instructions de ce mode d'emploi peut résulter en brûlure ou endommagement du produit.**
- Vérifiez toujours que l'appareil contient de l'eau avant de le brancher.
 - Assurez-vous toujours que vous utilisez la bonne quantité d'eau avant de commencer le cycle de réchauffe. L'appareil devrait être vidé de tout résidu d'eau avant chaque nouvelle utilisation.
 - Il N'EST PAS RECOMMANDÉ de faire réchauffer des petits pots ou conserves qui sortent du congélateur dans cet appareil.
 - Pour éviter de vous brûler, ne placez pas les mains sur le rabat de couvercle et ne le soulevez pas pendant le déroulement du cycle.
 - Quand vous réchauffez un biberon de 330ml, le rabat du couvercle se soulève pour accommoder cette taille. Ceci provoquera un filet de vapeur s'échappant de l'appareil.
 - Pour éviter de vous brûler, faites attention en soulevant le couvercle à la fin du cycle car il peut rester de la vapeur à l'intérieur.
 - Quand il est en marche, cet appareil contient de l'eau chaude, attention de ne pas en renverser sur vous quand vous sortez le contenu de l'eau.
 - Utilisez le panier pour retirer petits biberons, pots VIA et petits pots en verre ou boîtes de conserve.
 - Utilisez toujours un torchon quand vous sortez des biberons, pots ou conserves de l'appareil.
 - **Vérifiez toujours la température de la nourriture avant de la donner.**
 - Pour des raisons de microbiologie et d'hygiène, une fois réchauffés, lait et aliments ne devraient pas l'être à nouveau.
 - Ne plongez jamais l'appareil ni son cordon électrique dans l'eau.
 - Cet appareil est destiné à l'usage de personnes responsables. Gardez hors de la portée de petits enfants ou d'infirmes.
 - Cet appareil n'est pas destiné à l'usage de personnes (y compris d'enfants) à déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant de savoir ou d'expérience, à moins qu'elles n'aient reçu d'une personne responsable de leur sécurité une formation ou une surveillance sur l'utilisation de l'appareil.
 - Les enfants doivent être surveillés pour garantir qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
 - Si les instructions de détartrage ne sont pas suivies à la lettre, des dégâts irréparables peuvent s'ensuivre.
 - Il n'y a pas de pièces remplaçables à l'intérieur du chauffe-biberon/chauffe-repas. N'essayez pas de l'ouvrir, de réviser ou de réparer l'appareil vous-même.

En cas de problème

La nourriture n'est pas assez chaude	La température des aliments réchauffés dépend de leur consistance. Philips AVENT recommande de ne réchauffer idéalement que des purées dans cet appareil. Si vous trouvez que des aliments plus épais ne sont pas assez chauds à la fin du cycle de réchauffe, rajoutez 30ml d'eau dans la cuve. Aux étapes 4 et 5, choisissez la température pour aliments à température ambiante et mettez sur 30ml. Avant de nourrir votre bébé, remuez les aliments. Vérifiez toujours la température de la nourriture avant de la donner.
Le lait n'est pas assez chaud	Si vous trouvez que le lait n'est pas assez chaud à la fin du cycle de réchauffe, rajoutez 30ml d'eau dans la cuve. Aux étapes 4 et 5, choisissez Lait Température ambiante et Option 30ml. Avant de nourrir votre bébé, secouez le biberon ou le récipient et vérifiez la température du lait en en versant quelques gouttes sur le dos de votre main.
L'affichage ne s'allume pas / L'appareil ne s'allume pas	Vérifiez que le couvercle est correctement fermé. Vérifiez que la fiche est bien enfoncée dans la prise. Puis, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton de sélection Puissance/Programme.
Les symboles d'affichage clignotent	• Si les symboles Lait, Température ambiante et ml clignotent, c'est que le couvercle n'est pas bien fermé. • Si tous les symboles Quantité clignotent, et que le signal sonore résonne par intermittence pendant 30 secondes, c'est la fin du cycle. Suivez les instructions à partir de l'étape 8 pour sortir le biberon ou le récipient de l'appareil. • Si tous les programmes et les symboles de Température de Départ clignotent, alors l'appareil a besoin d'être détartré. Voir la section "Entretien de votre chauffe-biberon/chauffe-repas" page 14. Pour répondre au signal de détartrage, appuyez sur le bouton de sélection Puissance/Programme ou Quantité/Départ pendant 3 secondes. Si vous ne souhaitez pas détartrer, notez que des dégâts irréparables peuvent s'ensuivre.
Le signal sonore retentit	• Si les ml clignotent et que le signal retentit 2 fois, il manque de l'eau dans la cuve. Débranchez, jetez le lait ou les aliments et videz l'eau qui reste. Attention, l'appareil sera chaud. Suivez les instructions à partir de l'étape 1. • Si tous les symboles Quantité clignotent, et que le signal sonore retentit par intermittence pendant 30 secondes, c'est la fin du cycle. Suivez les instructions à partir de l'étape 8 pour sortir le biberon ou le récipient de l'appareil.
Pour arrêter le cycle	Appuyez sur le bouton Puissance/Programme, le signal sonore retentira et l'appareil se remettra au point de départ.
Pour mettre le cycle en route	Une fois que vous avez choisi votre Programme, Température de départ et Quantité, appuyez sur le bouton Quantité/Départ jusqu'à audition du signal sonore.
Si le couvercle est soulevé pendant le déroulement du cycle	Si le couvercle est soulevé à un moment ou un autre pendant le déroulement du cycle, les symboles de l'affichage clignoteront, l'appareil s'arrêtera et reviendra au point de départ. Pour le reprogrammer après l'ouverture du couvercle, videz l'eau qui reste, et suivez les instructions à partir de l'étape 1. Comme ceci peut se produire à tout moment du cycle de réchauffe, lait ou aliments devraient être jetés pour des raisons de sécurité.
Difficulté à programmer la Quantité correcte pour des aliments congelés	La quantité maximum qui peut être choisie quand vous réchauffez des aliments sortant du congélateur est 230ml.

Garantie

Si jamais cet appareil s'avérait défectueux dans les 12 mois qui suivent son achat, Philips AVENT s'engage à le remplacer gratuitement. Rapportez-le à votre détaillant avec votre ticket de caisse dûment daté. Pour que votre garantie soit valide, veuillez noter que :

- Les conditions d'utilisation et d'entretien indiquées sur ce mode d'emploi doivent avoir été respectées et l'appareil doit avoir été connecté à une alimentation électrique adéquate.
- La demande ne doit pas faire suite à un accident, une utilisation erronée, une négligence ou un abus.

Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

IT Grazie per avere scelto Philips AVENT

Lo Scaldabiberon/Scaldapappe Digitale di Philips AVENT è l'unico apparecchio, nel suo genere, che utilizza una Tecnologia avanzata, ed è stato ideato per regolare il tempo di riscaldamento in modo rapido e accurato, in base al contenuto e alla quantità. Puoi scaldare latte o pappe congelati, freschi o a temperatura ambiente, certa che lo Scaldabiberon/Scaldapappe riscalda velocemente, in tutta sicurezza e in modo uniforme, senza far scottare il bimbo. Il design multifunzionale può contenere tutti i Biberon AVENT, i Vasetti VIA, nonché altri contenitori e flaconi.

Dedicare qualche minuto per leggere attentamente TUTTE LE ISTRUZIONI prima di utilizzare per la prima volta lo Scaldabiberon/Scaldapappe Digitale, e CONSERVARLE come riferimento. Puoi trovare le istruzioni anche sul sito www.philips.com/AVENT.

Contenuto (A):

- | | |
|--|------------------------------------|
| a. Coperchio | c. Unità Scaldabiberon |
| b. Coperchio a calotta apribile per sistemare i biberon più grandi (330ml) | d. Linguetta |
| | e. Display Elettronico Interattivo |

Guida al Display Elettronico Interattivo

	Modalità Latte (in QUALUNQUE contenitore)		Tasto di Selezione Power/Modalità – Per accendere o spegnere lo scaldabiberon, tenere premuto il tasto per 3 secondi.
	Modalità Pappa (in QUALUNQUE contenitore)		Tasto Selezione/Start Quantità – Premere ripetutamente per selezionare la quantità di latte o di pappa. Una volta selezionata l'opzione desiderata, tenere premuto il tasto per 3 secondi per iniziare il ciclo di riscaldamento.
	Modalità Temperatura Congelatore (da selezionare quando si riscaldano latte o pappa congelati)		
	Modalità Temperatura Frigorifero (da selezionare quando si riscaldano latte o pappe fredde)		
	Modalità Temperatura Ambiente (da selezionare quando si riscaldano latte o pappe a temperatura ambiente)		Display quantità – mostra la quantità selezionata di liquidi o alimenti in ml e oz.

N.B. Mentre si preme il tasto per la selezione Power/Modalità o per la Selezione/Start della Quantità, tenere ben ferma l'unità dello scaldabiberon per evitare che scivoli.

Istruzioni per l'uso

- Assicurarsi che lo scaldabiberon sia sistemato su una superficie piana e stabile. Aprire il coperchio utilizzando l'impugnatura sul davanti e riempire lo scaldabiberon con la giusta quantità di acqua (i) – vedi la tabella a pagina 2 per decidere la quantità di acqua. Sistemare il biberon perfettamente assemblato (compreso il bicchierino per evitare surriscaldamenti), o un qualunque altro contenitore con il coperchio, nello scaldabiberon. Per i vasetti e le scatolette, fare riferimento alle istruzioni dell'azienda produttrice.
N.B. Quando si scalda un biberon più grande (330ml), la piccola calotta del coperchio si alza per permettere di sistemare meglio il biberon. Ciò può causare una piccola fuoriuscita di vapore dallo scaldabiberon. Chiudere il coperchio, assicurandosi che l'apertura sul davanti sia chiusa ermeticamente.
- Collegare il cavo allo scaldabiberon e attaccare la spina alla presa.
- Accendere lo scaldabiberon tenendo premuto il Tasto di Selezione Power/Modalità per 3 secondi (ii). L'unità emetterà un 'bip', e i simboli del latte, della temperatura ambiente e dei ml/oz si illumineranno. Adesso lo scaldabiberon è pronto per l'uso. Se il coperchio non è stato chiuso correttamente, i simboli lampeggiano. Quando l'unità viene accesa, si imposta automaticamente sulla modalità latte/temperatura ambiente. Se questa è la modalità desiderata, andare al punto 5. Altrimenti, procedere con il punto 4.
- Scegliere latte o pappa, e selezionare la temperatura di partenza premendo ripetutamente il Tasto di Selezione Power/Modalità fino a che i simboli richiesti si illuminano (iii). Esistono 6 opzioni possibili: latte a temperatura ambiente, latte a temperatura frigorifero, latte a temperatura congelatore, pappa a temperatura ambiente, pappa a temperatura frigorifero, pappa a temperatura congelatore (Vedi la

Guida al Display a pagina 20 se necessario).

N.B. Si raccomanda di NON scaldare vasetti o scatolette di omogeneizzati e pappe congelati nello Scaldabiberon. Tuttavia è possibile scaldare omogeneizzati e pappe congelati nei Vasetti VIA.

N.B. Assicurarsi di aver selezionato le opzioni giuste: il latte e le pappe non devono essere scaldati troppo a lungo.

- Selezionare la quantità di latte o pappa, nel biberon o nel contenitore, premendo ripetutamente il Tasto Selezione/Start della Quantità fino a quando si accende la quantità desiderata (iv). Se la quantità desiderata non è disponibile sul display, selezionare la quantità più vicina alle proprie esigenze.
N.B. Per le quantità in grammi, selezionare la stessa quantità in ml (esempio: per 85gr selezionare 85ml).
N.B. La quantità massima che può essere selezionata quando si scalda la pappa congelata è 230ml.
 - Iniziare il ciclo di riscaldamento (v): una volta che si illuminano le impostazioni desiderate tenere premuto il Tasto di Selezione/Start della Quantità fino a quando l'unità emette un 'bip'. Sul display appariranno barre luminose ascendenti e discendenti fino ad ottenere la quantità selezionata.
Il ciclo di riscaldamento è in atto – non aprire il coperchio.
 - Completamento del ciclo di riscaldamento (vi): quando il ciclo è completato, l'unità emetterà un segnale (bip) a intermittenza per 30 secondi, e tutte le luci sul display della quantità lampeggeranno continuamente per 3 minuti. E' possibile rimuovere il contenuto non appena l'unità comincia ad emettere il 'bip'. Dopo 3 minuti, lo scaldabiberon emetterà un 'bip' per 5 volte e si spegnerà automaticamente.
N.B. Philips AVENT raccomanda di rimuovere ed utilizzare subito il contenuto quando il ciclo è terminato, anche prima che lo scaldabiberon si spenga automaticamente.
 - Aprire il coperchio con attenzione, per evitare fuoriuscite residue di vapore. Fare attenzione quando si solleva il coperchio, il vapore può bruciare. Utilizzare un panno per togliere il contenitore dall'unità: potrebbe scottare (vii). Usare la linguetta per sollevare e rimuovere i biberon più piccoli, i Vasetti VIA, o piccoli vasetti e contenitori. Tirare la linguetta appena sopra il bordo circolare. Appoggiare poi nuovamente la linguetta sul bordo, nella sua posizione abituale.
N.B. Non togliere la linguetta dall'unità.
 - Controllare sempre la temperatura di latte e pappa, **prima di darli al bimbo**
(a) Latte – agitare il biberon o il contenitore e controllare la temperatura del latte versando alcune gocce sul dorso della mano.
(b) Pappa – mescolare la pappa accuratamente e assaggiarla con un cucchiaino per assicurarsi che non sia troppo calda. Se la pappa non è stata scaldata abbastanza, fare riferimento alla "Guida ai Rimedi Pratici".
N.B. Assicurarsi che il coperchio del vasetto sia chiuso bene, prima di agitarlo.
 - Staccare la spina dalla presa, e togliere l'acqua avanzata nello scaldabiberon (viii). Assicurarsi che la spina non venga a contatto con l'acqua. Se si desidera scaldare un altro biberon o contenitore, ricominciare dal punto 1. Altrimenti, pulire l'esterno e l'interno dell'unità con un panno umido (viii). Se si desidera rimuovere la linguetta SOLO per pulirla, sollevare verticalmente senza sforzarla (fino a che non fa resistenza). Allontanare il manico e ruotare di 90°, o fino a che si rimuove con facilità, quindi sollevare e togliere.
N.B. Per motivi igienici e microbiologici, il latte e le pappe non devono essere riscaldati una seconda volta se, sono stati già scaldati, e devono essere gettati via se non vengono utilizzati immediatamente. Consultare il medico o un consulente per l'allattamento per ricevere assistenza e informazioni più dettagliate sulle norme di sicurezza relative all'allattamento e all'alimentazione.
- N.B. Se si accende lo scaldabiberon senza effettuare un ciclo, questo si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti, se non viene selezionata alcuna modalità.

Tempi Approssimativi per il Riscaldamento

Latte 115ml a temperatura ambiente	2 mins
Latte 115ml a temperatura frigorifero	3 mins
Latte 255ml a temperatura ambiente	3 mins
Latte 255ml a temperatura frigorifero	4.5 mins
Pappa 230ml a temperatura ambiente	5 mins
Pappa 230ml a temperatura frigorifero	7 mins

Manutenzione del vostro Scaldabiberon/Scaldapappe Digitale

Staccare la spina dalla corrente e lasciare raffreddare lo scaldabiberon prima di pulirlo. Pulire l'esterno e l'interno dell'unità con un panno inumidito. **NON UTILIZZARE PRODOTTI ABRASIVI.** Può essere utile versare acqua precedentemente bollita o filtrata nello scaldabiberon, in modo da ridurre la formazione di calcare. Quando è necessario rimuovere il calcare dallo scaldabiberon, i simboli della modalità e della temperatura di partenza lampeggiano sul display elettronico. Per assicurare la massima efficacia, è consigliabile rimuovere il calcare dallo scaldabiberon quando occorre. Per verificare la necessità di eseguire la decalcificazione, tenere premuto il Tasto di selezione Power/Modalità, o quello di Selezione/Start Quantità per 3 secondi. Se non si desidera rimuovere il calcare, tenere presente che la volta successiva l'unità non segnalerà più la necessità di eseguire la decalcificazione, ma ricomincerà a contare i cicli fino a quando non lo segnalerà di nuovo.

IMPORTANTE! PER LA RIMOZIONE DEL CALCARE

Al fine di evitare danni irreparabili, usare soltanto acido citrico o aceto. Evitare il contatto con gli occhi per evitare irritazioni. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Diluire una bustina di acido citrico* (10 gr.) in 200ml di acqua. Versare nello scaldabiberon vuoto. **NON** mettere nessun biberon, vasetto o contenitore nell'unità durante la decalcificazione. Chiudere il coperchio dello scaldabiberon e programmare la modalità latte 310ml a temperatura congelatore. Quando il ciclo è terminato attendere per 30 minuti prima di svuotare e sciacquare lo scaldabiberon con acqua corrente. Asciugare l'interno e l'esterno dell'unità solo con un panno inumidito.

OPPURE:

Diluire 100ml di aceto in 200ml di acqua fredda e versare nello scaldabiberon. Lasciare agire fino a quando scompare ogni traccia di calcare. **NON** mettere nessun biberon, vasetto o contenitore nell'unità durante la decalcificazione. **NON** cominciare il ciclo di riscaldamento. Svuotare e sciacquare lo scaldabiberon accuratamente. Asciugare l'interno e l'esterno dell'unità solo con un panno inumidito.

* L'acido citrico è in vendita in quasi tutte le farmacie, o può essere acquistato tramite il Customer Service di Philips AVENT.

ATTENZIONE!

Lo Scaldabiberon/Scaldapappe Digitale è provvisto di spina pressofusa non modificabile. Il cavo di alimentazione dell'apparecchio **NON PUO** essere sostituito; quindi se il cavo è danneggiato, gettare via l'apparecchio. Non utilizzare mai il cavo in dotazione con altri apparecchi, e non utilizzare nessun altro tipo di cavo con lo Scaldabiberon/Scaldapappe Digitale. Questo prodotto è fabbricato in conformità con i requisiti essenziali relativi alle interferenze radio e con la Direttiva CEE 89/336.

Il mancato rispetto delle istruzioni può causare bruciature o danni al prodotto.

Prima di accendere lo scaldabiberon, verificare di avere aggiunto l'acqua.

- Verificare sempre di aver messo la giusta quantità di acqua prima di cominciare il ciclo di riscaldamento. Rimuovere sempre l'acqua avanzata dallo scaldabiberon prima dell'uso successivo.
- Si **SCONSIGLIA** di scaldare vasetti o scatolette di omogeneizzati e pappe congelate nello scaldabiberon.
- Per evitare bruciature, non toccare la calotta del coperchio, e non sollevarla durante il ciclo di riscaldamento.
- Quando si scalda un biberon da 330ml, la calotta si solleva per permettere di sistemare meglio il biberon più grande. Questo può causare una piccola fuoriuscita di vapore dallo scaldabiberon.
- Per evitare possibili bruciature, fare attenzione quando si solleva il coperchio quando il ciclo di riscaldamento è terminato; potrebbe esservi una fuoriuscita di vapore residuo.
- Per evitare possibili bruciature, fare attenzione sollevando il coperchio quando il ciclo di riscaldamento è terminato; potrebbe esservi una fuoriuscita di vapore residuo.
- Utilizzare la linguetta per sollevare e rimuovere biberon piccoli, Vasetti VIA, o piccoli contenitori e scatolette.
- Usare sempre un panno per rimuovere i biberon, i vasetti e i contenitori dallo scaldabiberon.
- **Controllare sempre la temperatura del latte o della pappa prima di darli al bimbo**
- Per motivi igienici e microbiologici, il latte e le pappe non devono essere riscaldati una seconda volta, dopo che sono stati scaldati.
- Non immergere mai lo scaldabiberon o il cavo della corrente in acqua.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato da persone responsabili e autonome, perciò si raccomanda di tenerlo lontano dalla portata di bambini e persone inferme.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da persone che non abbiano sufficiente esperienza o conoscenze, a meno che non vengano istruite o assistite da una persona responsabile della loro sicurezza per quanto concerne l'uso di tale apparecchio.
- Controllare sempre i bambini, per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Per evitare danni irreparabili, seguire attentamente le istruzioni per la decalcificazione dello scaldabiberon.
- Lo Scaldabiberon/Scaldapappe Digitale non contiene parti riparabili in casa. Non cercare di aprire o riparare da sé lo scaldabiberon.

Guida ai Rimedi Pratici

La pappa non è abbastanza calda	La temperatura della pappa scaldata dipende dalla consistenza della pappa stessa. Philips AVENT consiglia di scaldare le pappe e i passati soltanto con questo scaldabiberon/scaldapappe. Se le pappe più dense non risultano abbastanza calde alla fine del ciclo di riscaldamento, aggiungere 30ml di acqua in più nello scaldabiberon. Al punto 4 e 5, scegliere la modalità "pappe a temperatura ambiente" e programmare lo scaldabiberon secondo l'opzione 30ml. Prima di dare la pappa al bimbo, mescolare ripetutamente, e controllare sempre la temperatura.
Il latte non è abbastanza caldo	Se il latte non risulta abbastanza caldo alla fine del ciclo di riscaldamento, aggiungere 30ml di acqua in più nello scaldabiberon. Al punto 4 e 5, scegliere la modalità "latte a temperatura ambiente" e programmare lo scaldabiberon secondo l'opzione 30ml. Agitare delicatamente il biberon o il contenitore e controllare la temperatura del latte, versando alcune gocce sul dorso della mano.
Il display non si illumina/ Lo Scaldabiberon non si accende	Controllare che il coperchio sia chiuso bene. Controllare che il cavo sia attaccato alla presa e che l'uscita 'power' sia accesa. Quindi tenere premuto il Tasto Selezione Power/Modalità per 3 secondi.
I simboli sul display lampeggiano	• Se i simboli del latte, della temperatura ambiente e dei ml/oz lampeggiano, significa che il coperchio non è stato chiuso correttamente. • Se i simboli delle quantità lampeggiano, e lo scaldabiberon emette un 'bip' a intermittenza per 30 secondi, significa che il ciclo è terminato. Seguire le istruzioni dal punto 8 in poi per rimuovere il biberon o il contenitore dallo scaldabiberon. • Se tutti i simboli delle modalità e delle temperature di partenza lampeggiano, è necessario rimuovere il calcare dall'apparecchio. Vedere la sezione 'Manutenzione dello Scaldabiberon/Scaldapappe Digitale' a pagina 18. Per verificare la necessità di eseguire la decalcificazione, tenere premuto il Tasto di Selezione Power/Modalità, o quello di Start/Selezione Quantità per 3 secondi. Se non si desidera rimuovere il calcare, tenere presente che questo potrebbe causare danni irreparabili.
Lo scaldabiberon emette un 'bip'	• Se i simboli ml/oz lampeggiano, e lo scaldabiberon emette due 'bip', significa che non è stata versata acqua a sufficienza nello scaldabiberon. Staccare la spina dalla corrente, gettare via il latte o la pappa, e togliere tutta l'acqua avanzata. Fare attenzione perché lo scaldabiberon è molto caldo. Seguire le istruzioni dal Punto 1 in poi. • Se tutti i simboli delle quantità lampeggiano, e lo scaldabiberon emette un 'bip' a intermittenza per 30 secondi, significa che il ciclo è terminato. Seguire le istruzioni dal Punto 8 in poi per rimuovere il biberon o il contenitore dall'unità.
Per fermare il ciclo di riscaldamento	Premere il Tasto di Selezione Power/Modalità: lo scaldabiberon emette un 'bip' e ritorna alle impostazioni predefinite.
Per iniziare il ciclo di riscaldamento	Una volta selezionate la modalità, la temperatura e la quantità giuste, tenere premuto il Tasto di Selezione/Start della Quantità fino a che lo scaldabiberon emette un 'bip'.
Se il coperchio viene sollevato durante il ciclo di riscaldamento	Se il coperchio viene sollevato in qualunque momento durante il ciclo di riscaldamento, le luci del display lampeggeranno e lo scaldabiberon si fermerà e tornerà alle impostazioni predefinite. Per reimpostare le modalità dello scaldabiberon dopo aver sollevato il coperchio, togliere tutta l'acqua avanzata, quindi seguire le istruzioni dal punto 1 in poi. Dato che questo potrebbe verificarsi in qualunque fase del ciclo di riscaldamento, per motivi di sicurezza, gettare via il latte o la pappa.
Difficoltà a impostare la quantità giusta di pappa congelata	Quando si riscaldano pappe congelate, la quantità massima possibile da selezionare è: 230ml.

Garanzia

Philips AVENT garantisce la sostituzione gratuita dello Scaldabiberon/Scaldapappe Digitale, in caso di difetto di fabbricazione durante i primi 12 mesi dalla data d'acquisto. Riconsegnare il prodotto presso il negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto, assieme ad un foglio che ne attesti la data e il luogo. Affinché la garanzia sia valida, è necessario che:

- Lo Scaldabiberon/Scaldapappe Digitale deve essere usato seguendo le istruzioni contenute in questo libretto, e deve essere connesso a una presa elettrica idonea.
- Il danno non sia stato causato da incidente, scarsa pulizia, trascuratezza o usura.

La presente Garanzia non influisce sui diritti del cliente prescritti dalla legge secondo la legislazione nazionale in vigore.

ES Gracias por elegir Philips AVENT

El Calienta Biberón y Comida digital Philips AVENT es el único que posee la avanzada tecnología diseñado para ajustar de manera exacta e inteligentemente el tiempo de calentado en función del contenido y la cantidad. Independientemente de si calienta leche o alimentos congelados, fríos o del tiempo, el Calienta Biberón y Comida digital calienta rápido, seguro y uniformemente, sin riesgos de quemaduras. Su versátil diseño permite acoplar todos los Biberones AVENT, Vasos VIA y tarritos de comida infantil.

Por favor, tómese 5 minutos para leer EL MANUAL DE INSTRUCCIONES EN SU TOTALIDAD, incluyendo las advertencias, antes de utilizar el Calienta Biberón y Comida digital por primera vez. POR FAVOR, CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES para consultas posteriores. Las instrucciones se encuentran también disponibles en www.philips.com/AVENT.

Contenido (A):

- a. Tapa
- b. Solapa de la tapa: se eleva para acomodar biberones de mayor tamaño (330 ml/11 oz)
- c. Base del Calentador
- d. Elevador
- e. Panel Electrónico Interactivo

Guía del Panel Electrónico Interactivo

	Modo Leche (en CUALQUIER recipiente)		Botón de Encendido/Selección del Modo: Mantenga el botón pulsado durante 3 segundos para encender o apagar el calentador. Pulse repetidamente para seleccionar el tipo de alimento y la temperatura de inicio.
	Modo Papilla (en CUALQUIER recipiente)		
	Modo Temperatura de Congelador (Seleccionar cuando se calienten alimentos congelados)		Botón de Inicio/Selección de Cantidad: Pulse repetidamente para seleccionar la cantidad de leche o alimento. Una vez hechas las selecciones adecuadas, pulse el botón durante 3 segundos para iniciar el ciclo de calentamiento.
	Modo Temperatura de Frigorífico (Seleccionar cuando se calienten alimentos fríos)		
	Modo Temperatura Ambiente (Seleccionar cuando se calienten alimentos del tiempo)		Visualizador de Cantidad: Muestra la cantidad seleccionada de líquido o alimento tanto en ml como en oz.

Nota: Mientras pulsa el Botón de Encendido/Selección del Modo o de Inicio/Selección de Cantidad, se recomienda sujetar la base del calentador para evitar que éste se deslice.

Instrucciones de Uso

- Compruebe que el calentador se encuentre sobre una superficie firme y uniforme. Abra la tapa utilizando el cierre frontal y llene el calentador con la cantidad de agua adecuada (i). Consulte el cuadro de la página 2 para determinar la cantidad de agua necesaria. Coloque el biberón completamente montado (incluso con la tapa selladora para evitar el sobrecalentamiento) o el tarrito conservero la tapa en el calentador. En el caso de frascos y latas, por favor consulte las instrucciones del fabricante.
Nota: Cuando se calienten biberones de 330 ml/11 oz, la solapa de la tapa se deberá levantar para acomodar este mayor tamaño. Esto liberará una pequeña cantidad de vapor del calentador. Cierre la tapa, comprobando que el cierre frontal queda fijado (se oirá un “clac”).
- Enchufe el calentador y conecte la corriente de red.
- Conecte el calentador pulsando el Botón de Encendido/Selección de Modo durante 3 segundos (ii). El calentador emitirá un pitido y se iluminarán los símbolos de la leche, la temperatura ambiente y ml/oz. Ahora ya está listo para el uso. Si la tapa no está debidamente cerrada, los símbolos parpadearán. Cuando se enciende la unidad, ésta automáticamente escoge la opción leche/temperatura ambiente por defecto. Si esta es la opción que desea, continúe en el paso 5. En caso contrario, continúe en el paso 4.
- Escoja leche o alimento y seleccione la temperatura de inicio pulsando el Botón de Encendido/Selección de Modo repetidamente hasta que se iluminen los símbolos apropiados (iii). Rogamos observe que existen 6 opciones distintas: leche a temperatura ambiente, leche fría, leche congelada, alimento a temperatura ambiente, alimento frío y alimento congelado. (Véase la Guía del Panel de la página 24 en caso necesario).

Nota: NO se recomienda calentar alimentos congelados dentro de frascos o latas.
Nota: Por favor, compruebe que ha seleccionado las opciones apropiadas, ya que la leche y los alimentos no se deben calentar durante demasiado tiempo.

- Seleccione la cantidad de leche o alimento que hay en el biberón o recipiente presionando repetidamente el Botón de Inicio/Selección de Cantidad, hasta que se ilumine el volumen deseado (iv). Si la cantidad deseada no aparece en el panel, por favor, seleccione la cantidad más cercana a ésta.
Nota: En caso de cantidades en gramos, seleccione una cantidad equivalente en mililitros (por ejemplo, para 85g seleccione 85ml).
Nota: El volumen máximo que se puede seleccionar cuando se calientan alimentos congelados es de 230ml/8oz.

- Inicio el ciclo de calentado (v): Una vez se hayan iluminado los ajustes deseados, mantenga pulsado el Botón de Inicio/Selección de Cantidad hasta que el calentador emita un pitido. En el indicador de Cantidad parpadearán unas luces que ascenderán o descenderán hasta la cantidad seleccionada. **El ciclo de calentamiento está en proceso, no abra la tapa.**
 - Finalización del ciclo de calentamiento (vi): Cuando se haya completado el ciclo, el calentador emitirá un pitido intermitente durante 30 segundos y todos los pilotos indicadores del panel parpadearán continuamente durante 3 minutos. Puede usted sacar el contenido desde el momento en que el calentador comienza a pitar. A los 3 minutos el calentador emitirá 5 pitidos y se apagará automáticamente.
Nota: Philips AVENT recomienda sacar y utilizar inmediatamente el contenido, en cuanto termine el ciclo de calentamiento, incluso antes de que se apague automáticamente el calentador.
 - Abra la tapa cuidadosamente, evitando cualquier resto de vapor que pueda quedar. Tenga cuidado al abrir la tapa ya que el vapor liberado puede provocar lesiones. Utilice un trapo para agarrar el recipiente, ya que podría estar caliente (vii). Utilice el elevador para levantar biberones de menor tamaño, Vasos VIA y pequeños frascos. Tire del elevador justo sobre el borde circular. Coloque el elevador sobre el borde, en su lugar habitual.
Nota: No saque el elevador del calentador.
 - Antes de dar de comer al bebé, **compruebe siempre la temperatura antes de dar:**
(a) Leche: agite el biberón o recipiente con leche y compruebe la temperatura de la leche echando varias gotas en el dorso de su mano.
(b) Alimento: remueva la comida minuciosamente y pruébela con una cuchara para asegurarse de que no está demasiado caliente. Si la comida no se ha calentado lo suficiente, consulte la Guía de Solución de Problemas.
Nota: Por favor asegúrese que la tapa del tarrito está bien cerrada antes de agitarlo.
 - Desenchufe de la corriente de red y vacíe el agua restante (viii). Asegúrese de que el enchufe no entra en contacto con el agua. Si va a calentar otro biberón o recipiente, continúe desde el paso 1. En caso contrario, limpie el interior y el exterior del calentador con un paño húmedo (viii). Para extraer el elevador a efectos de limpieza ÚNICAMENTE, levántelo verticalmente hasta sentir una resistencia natural. Aleje el asa hacia atrás y gírela 90° o hasta que lo pueda extraer sin esfuerzo, y extraígallo hacia arriba.
Nota: Por razones microbiológicas y de higiene, una vez haya calentado leche o alimentos, no deberá volver a calentarlos y deberá tirarlos si no se consumen inmediatamente. Por favor, consulte a su profesional sanitario o asesor de lactancia si desea recomendaciones de seguridad adicionales acerca de la alimentación infantil.
- Nota: Si en cualquier momento el calentador se encuentra encendido sin haber un ciclo en funcionamiento, se apagará automáticamente a los 3 minutos si no se han seleccionado las opciones.

Tiempos Aproximados de Calentamiento

Leche 115 ml/4 oz a temperatura ambiente	2 mins
Leche 115ml/4oz fría	3 mins
Leche 255ml/9oz a temperatura ambiente	3 mins
Leche 255ml/9oz fría	4.5 mins
Alimento 230ml/8oz a temperatura ambiente	5 mins
Alimento 230ml/8oz frío	7 mins

Cuidados de su Calienta digital Biberón y Comida

Desenchufe siempre el calentador y permita que se enfríe antes de limpiarlo. Limpie el interior y el exterior del calentador con un paño húmedo. **NO UTILICE UN LIMPIADOR ABRASIVO.** El empleo de agua filtrada o previamente hervida en el calentador puede reducir la acumulación de cal. Cuando sea necesario eliminar la cal del calentador, parpadearán los símbolos de modo y temperatura de inicio del panel electrónico. Para garantizar una máxima efectividad, deberá eliminar la cal del calentador siempre que sea necesario. Para confirmar el aviso de descalcificación, pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos el Botón de Encendido/Selección del Modo o el Botón de Inicio/Selección de Cantidad. Si no desea usted descalcificarlo, tenga en cuenta que la unidad no le recordará descalcificarlo durante el siguiente uso, sino que comenzará de nuevo a contar ciclos hasta llegar al siguiente aviso de descalcificación.

¡IMPORTANTE! DESCALCIFICACIÓN

En ningún caso deberá utilizarse un producto distinto al ácido cítrico o vinagre ya que podría provocar daños irreparables. Evite el contacto con los ojos, ya que podrían provocar irritación. Manténgase lejos del alcance de los niños.

BIEN:
Mezcle una bolsita de ácido cítrico* (10g) con 200ml/7oz de agua. Vierta la solución directamente dentro del calentador vacío. **NO** coloque biberones, frascos ni vasos en el calentador mientras realiza la descalcificación. Cierre la tapa del calentador y prográmelo para que funcione con 310ml/11oz de leche congelada. Una vez haya terminado el ciclo de calentamiento, deje que la solución se enfríe durante 30 minutos antes de vaciar el calentador y enjuagarlo con agua del grifo. Limpie el interior y el exterior solamente con un paño húmedo.

O BIEN:
Vierta 100ml/3,5oz de vinagre mezclado con 200ml/7oz de agua fría en el calentador. Permita que el líquido actúe hasta que se haya disuelto toda la cal. **NO** coloque biberones, frascos ni vasos en el calentador mientras realiza la descalcificación. **NO** ponga en marcha el ciclo de calentamiento. Vacíe la unidad y enjuáguela minuciosamente. Limpie el interior y el exterior solamente con un paño húmedo.

* El ácido cítrico se puede encontrar en casi todas las farmacias y a través del Servicio de Atención al Cliente de Philips AVENT.

¡PRECAUCIÓN!

El Calienta Biberón y Comida digital está dotado de un enchufe moldeado no desmontable. El enchufe de conexión a la red **NO** puede ser reemplazado. Si este enchufe sufre daños, deberá deshacerse del aparato completo. El enchufe suministrado con la unidad no deberá utilizarse con ningún otro electrodoméstico ni tampoco se deberá utilizar un cable distinto con el Calienta Biberón y Comida digital. Este producto está fabricado en conformidad con los Requisitos relativos a las interferencias de radio y la Directiva de la CEE 89/336/CEE. **La no observación de estas instrucciones podrían provocar quemaduras o daños al producto.**

- Compruebe siempre que se ha introducido agua antes de encender el calentador.
- Compruebe siempre que se está utilizando el volumen de agua adecuado antes de iniciar el ciclo de calentamiento. Se deberá vaciar el agua sobrante que pueda haber en el calentador antes de volverlo a utilizar.
- **NO SE RECOMIENDA** calentar frascos congelados en este calentador.
- Para evitar quemaduras, no ponga las manos sobre la solapa de la tapa ni abra ésta durante el ciclo de calentamiento.
- Cuando se calienten biberones de 330ml/ 11oz, deberá levantar la solapa de la tapa para acomodar este mayor tamaño. Esto liberará una pequeña cantidad de vapor del calentador.
- Para evitar quemaduras, tenga cuidado al abrir la tapa al final de un ciclo, ya que podría haber vapor residual.
- Durante el funcionamiento, el calentador contiene agua caliente. Tenga cuidado de no salpicarse al extraer el contenido del calentador.
- Utilice el elevador para sacar los biberones pequeños, los Vasos VIA y los frascos y latas de menor tamaño.
- Utilice siempre un trapo para sacar los biberones, vasos, frascos y latas del calentador.
- **Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos al bebé.**
- Por razones microbiológicas y de higiene, una vez haya calentado leche o alimentos, no deberá volver a calentarlos.
- Nunca sumerja el calentador ni el enchufe en agua.
- Este electrodoméstico deberá ser utilizado por personas responsables; manténgase fuera del alcance de los niños y enfermos.
- Este electrodoméstico no está destinado para ser utilizado por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermadas ni con falta de experiencia o conocimientos, a menos que reciban la supervisión o instrucción adecuadas por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deberán estar vigilados para comprobar que no juegan con el aparato.
- La no observación de las instrucciones de descalcificación puede provocar daños irreparables.
- El Calienta digital no posee en su interior partes que se puedan reparar. No intente abrir, componer ni reparar el Calienta digital por su cuenta.

Guía de Solución de Problemas

La comida no está lo suficientemente caliente	La temperatura del alimento calentado depende de la consistencia del mismo. Philips AVENT recomienda que, idealmente, se calienten en este calentador alimentos pasados (purés). Si observa que los alimentos más densos no están lo suficientemente calientes al final del ciclo de calentamiento, llene el calentador con 30ml/1oz más de agua. En los pasos 4 y 5, seleccione el alimento en el modo temperatura ambiente y programe el calentador en la opción 30ml/1oz. Antes de dar de comer al bebé, remueva la comida. Siempre compruebe la temperatura de los alimentos antes de dar de comer al bebé.
La leche no está lo suficientemente caliente.	Si observa que la leche no está lo suficientemente caliente al final de un ciclo de calentamiento, llene el calentador con 30ml/1oz más de agua. En los pasos 4 y 5, seleccione leche en el modo temperatura ambiente y programe el calentador en la opción 30ml/1oz. Antes de dar de comer al bebé, agite con cuidado el biberón o recipiente con leche y compruebe la temperatura de la leche echando varias gotas en el dorso de su mano.
El Panel no se ilumina / El Calentador no se enciende	Compruebe que la tapa está cerrada correctamente. Compruebe la conexión de red y si la toma recibe corriente. Luego mantenga pulsado el Botón de Encendido/Selección del Modo durante 3 segundos.
Los símbolos del panel parpadean	• Si los símbolos de la leche, de la temperatura ambiente y de ml/oz parpadean, es que la tapa no está correctamente cerrada. • Si todos los símbolos de cantidad parpadean y el calentador emite pitidos intermitentemente durante 30 segundos, es que el ciclo ha finalizado. Siga los pasos del 8 en adelante para extraer el biberón o recipiente del calentador. • Si todos los símbolos de modo y temperatura de inicio parpadean, es que la unidad precisa ser descalcificada. Consulte la sección 'Cuidado de su calienta digital' en la página 22. Para confirmar el aviso de descalcificación, pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos el Botón de Encendido/Selección del Modo o el Botón de Inicio/Selección de Cantidad. Si no desea usted descalcificarlo, tenga en cuenta que podrían producirse daños irreparables.
El calentador está emitiendo pitidos	• Si los símbolos de ml/oz parpadean y el calentador emite dos pitidos, quiere decir que el agua vertida en el calentador resulta insuficiente. Desenchufe el calentador, tire la leche o el alimento y vacíe el agua restante. Tenga cuidado, ya que el calentador estará caliente. Siga las instrucciones desde el Paso 1 en adelante. • Si todos los símbolos de volumen parpadean y el calentador emite pitidos intermitentemente durante 30 segundos, quiere decir que el ciclo ha finalizado. Siga las instrucciones desde el Paso 8 en adelante para extraer el biberón o recipiente del calentador.
Para detener el ciclo de calentamiento	Pulse el Botón de Encendido/Selección del Modo y el calentador emitirá un pitido y volverá a los ajustes por defecto.
Para iniciar el ciclo de calentamiento	Una vez seleccionados el modo, la temperatura inicial y el volumen, pulse y mantenga pulsado el Botón de Inicio/Selección de Cantidad hasta que el calentador emita un pitido.
La tapa se abre durante el ciclo de calentamiento	Si se abre la tapa en cualquier momento durante el ciclo de calentamiento, las luces del panel indicador parpadearán y el calentador se detendrá y volverá a los ajustes predeterminados. Para volver a ajustar el calentador después de haber abierto la tapa, vacíe cualquier resto de agua y luego siga las instrucciones de uso desde el paso 1 en adelante. Como esto podría ocurrir en cualquier momento durante el ciclo de calentamiento, deberá tirar la leche o comida por motivos de seguridad.
Dificultades ajustando la cantidad adecuada de alimento congelado	El volumen máximo que se puede seleccionar cuando se están calentando alimentos congelados es de 230ml/8oz.

Garantía

Philips AVENT garantiza que en caso de aparecer algún fallo en el Calienta Biberón y Comida digital en los doce meses siguientes a su adquisición, éste será sustituido por otro sin cargo alguno. Por favor, devuélvalo a la tienda donde lo compró. Conserve su ticket como comprobante de compra, junto con una nota que indique la fecha y el lugar de compra. Para que la garantía conserve su validez, tenga en cuenta que:

- El Calienta Biberón y Comida digital deberá utilizarse de acuerdo con las instrucciones que figuran en el presente folleto y conectarse a una fuente de electricidad adecuada.
- El origen de la reclamación no deberá ser un accidente, un uso inadecuado, la suciedad, una negligencia o el deterioro y desgaste habitual.

La presente garantía no afecta sus derechos estatutarios.

PT Obrigado por escolher Philips AVENT

O Aquecedor Digital de Biberões e Comida Philips AVENT é o único aquecedor com a Tecnologia avançada desenhado para com facilidade e precisão ajustar o tempo de aquecimento baseado no conteúdo e quantidade. Quer o leite ou a comida a aquecer esteja congelado, frio ou à temperatura ambiente, o Aquecedor Digital de Biberões e Comida aquece com rapidez, segurança e uniformemente – sem zonas quentes. O design versátil tem capacidade para todos os Biberões AVENT, Copos VIA e boiões ou latas de comida para bebé.

Por favor disponha de 5 minutos para ler TODO O FOLHETO DE INSTRUÇÕES incluindo os avisos antes de utilizar pela primeira vez o Aquecedor Digital de Biberões e Comida. POR FAVOR GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES para futuras consultas. As instruções estão também disponíveis em www.philips.com/AVENT.

Conteúdo (A):

- a. Tampa
- b. Tampa com aba – Levanta para acomodar biberões maiores (330ml)
- c. Base do aquecedor
- d. Elevador
- e. Display Electrónico Interactivo

Display Electrónico Interactivo

	Programa para Leite (em QUALQUER recipiente)		Botão de Selecção de Programa de Potência – Pressione o botão durante 3 segundos para ligar/desligar o aquecedor. Pressione repetidamente para seleccionar leite ou comida e temperatura inicial.
	Programa para Comida (em QUALQUER recipiente)		
	Programa de Temperatura Congelado (Selecione quando avisa gelado)		Selecção de Quantidade/Botão de Início – Pressione repetidamente para seleccionar a quantidade de leite ou comida. Depois de concluídas as selecções, pressione o botão durante 3 segundos para iniciar o ciclo de aquecimento.
	Programa de Temperatura Frigorífico (Selecione quando avisa frio)		
	Programa de Temperatura Ambiente (Selecione quando avisa temperatura ambiente)	140 115 85 55 30 5 4 3 2 1 fl.oz	Display de Quantidade – Aparece a quantidade seleccionada de líquido ou comida em ml ou oz.

NOTA: Quando pressionar o botão da Selecção de Programa/Potência ou a Selecção de Quantidade/Início, por favor segure na base do aquecedor para prevenir que não entorne.

Instruções de utilização

- Certifique-se de que o aquecedor está colocado numa superfície firme. Abra a tampa pela pega da frente e encha o aquecedor com a quantidade necessária de água (i) – Consulte a tabela na página 2 para determinar a quantidade de água. Coloque no aquecedor o biberão cheio e montado (incluindo a tampa para evitar o sobreaquecimento) ou o frasco de armazenamento com a tampa. Para boiões ou latas, por favor consulte as instruções do fabricante.
NOTA: Quando aquecer um biberão de 330ml, a tampa com aba levanta para poder acomodar os tamanhos maiores. Nesta situação vai sair um pouco de vapor do aquecedor.
Feche a tampa certificando-se que a pega frontal faz um 'clique'.
- Ligue o aquecedor à corrente eléctrica.
- Ponha o aquecedor a funcionar pressionando o Botão de Selecção de Programa/Potência durante 3 segundos (ii). O aquecedor irá apitar e os símbolos do leite, temperatura ambiente e ml/oz ficarão iluminados. Agora está pronto para utilizar. Se a tampa não foi fechada correctamente, os símbolos irão piscar. Quando o aparelho estiver ligado, está por defeito no programa leite/temperatura ambiente. Se for este o programa que pretende, siga para o ponto 5. Senão siga ao ponto 4.
- Escolha leite ou comida e selecione a temperatura inicial pressionando repetidamente o Botão de Selecção de Programa/Potência até que os símbolos desejados estejam iluminados (iii). Por favor tome nota que existem 6 opções possíveis: leite à temperatura ambiente, leite frio, leite congelado, comida à temperatura ambiente, comida fria e comida congelada. (Consulte a tabela do display na página 28, se necessitar.)

NOTA: NÃO é recomendável aquecer boiões ou latas congelados.

NOTA: Por favor certifique-se que seleccionou as opções correctas, o leite e comida não devem ser aquecidos durante muito tempo.

- Selecione a quantidade de leite ou comida do biberão ou frasco, pressionando repetidamente o Botão de Início/Quantidade Seleccionada até que a quantidade desejada se ilumina (iv). Se a quantidade desejada não aparecer no display, por favor selecione a mais parecida.
NOTA: Para quantidades em gramas, selecione a mesma quantidade em ml (ex. para 85gr selecione 85ml).
NOTA: A quantidade máxima que pode ser seleccionada para ser aquecida se estiver congelada é de 230ml.
- Comece o ciclo de aquecimento (v): Assim que a selecção pretendida estiver iluminada, pressione o Botão de Início/Quantidade Seleccionada até que o aquecedor apite. O display que indica a quantidade irá agora piscar umas luzes no sentido ascendente e descendente até à quantidade desejada.
O ciclo de aquecimento está agora em funcionamento – Não abra a tampa.
- Fim do ciclo de aquecimento (vi): Quando o ciclo tiver acabado, o aquecedor apita intermitentemente durante 30 segundos e todas as luzes do display de quantidade acendem durante 3 minutos. Pode retirar o conteúdo o mais cedo possível logo que o aquecedor comece a apitar. Após 3 minutos, o aquecedor apita 5 vezes e desliga-se automaticamente.
NOTA: A Philips AVENT recomenda retirar e utilizar o conteúdo imediatamente depois do ciclo estar completo, mesmo antes do aquecedor desligar automaticamente.
- Abra a tampa com cuidado para evitar algum resíduo de vapor. Tenha cuidado ao abrir a tampa, o vapor pode escapar e provocar ferimentos. Utilize um pano quando retirar o frasco, pois pode estar quente (vii). Utilize o elevador para retirar biberões pequenos, Copos VIA, pequenos boiões e latas. Ice o elevador até à extremidade circular. Deixe o elevador na extremidade onde normalmente fica.
NOTA: Não retire o elevador do aquecedor.
- Antes de alimentar o seu bebé: **Verifique sempre a temperatura dos alimentos antes de os dar à criança**
(a) Leite – agite o biberão ou o frasco de conservação de leite e verifique a temperatura do leite colocando algumas gotas nas costas da sua mão.
(b) Comida – mexa bem a comida e prove para assegurar que não está muito quente. Se a comida não estiver suficientemente aquecida consulte a Secção de Resolução de Problemas
NOTA: Por favor verifique se a tampa do frasco está bem fechada antes de agitar.
- Desligue toda a alimentação eléctrica e retire alguma água que tenha ficado no fundo (viii). Assegure-se de que a tomada não entra em contacto com a água. Se aquecer mais um biberão ou frasco, siga desde o passo 1. De outra forma, limpe o interior e exterior do aquecedor com um pano húmido (viii). SÓ retire o elevador para limpar, levante na vertical até onde for permitido. Retire a pega e rode 90° ou até onde puder ser retirada, depois retire.
NOTA: Por razões higiénicas e microbiológicas, uma vez aquecido, o leite e a comida não devem ser aquecidos novamente, devem deitar-se fora se não forem utilizados de seguida. Por favor consulte o seu médico ou profissional de alimentação para outras recomendações sobre segurança na alimentação.

NOTA: Se alguma vez o aquecedor estiver ligado e o ciclo não funcionar, irá desligar-se automaticamente após 3 minutos se nada for seleccionado.

Tempos Aproximados de Aquecimento

Leite 115ml à temperatura ambiente	2 mins
Leite 115ml frio	3 mins
Leite 255ml à temperatura ambiente	3 mins
Leite 255ml frio	4.5 mins
Comida 230ml à temperatura ambiente	5 mins
Comida 230ml fria	7 mins

Manutenção do seu Aquecedor Digital de Biberões e Comida

Desligue sempre o aquecedor e deixe arrefecer antes de limpar. Limpe o interior e exterior do aquecedor com um pano húmido. NÃO UTILIZE UM PRODUTO DE LIMPEZA ABRASIVO. Utilizar água fria pré fervida ou filtrada no seu aquecedor evita a formação de calcário. Quando o aquecedor necessitar de descalcificação os símbolos do programa e da temperatura de início irão piscar no display electrónico. Para assegurar uma melhor eficácia deve descalcificar o seu aquecedor de cada vez que for necessário. Para acusar a recepção do aviso de descalcificação, pressione o botão de Ligar/Programa de Selecção ou Selecção de Quantidade/Início durante 3 segundos. Se não pretender descalcificar, lembre-se de que o aparelho não vai avisar da necessidade de descalcificação no início da próxima vez que utilizar o aquecedor; vai sim começar novamente a contagem de ciclos até à próxima descalcificação necessária.

DESCALCIFICAÇÃO/IMPORTANTE

Em nenhuma circunstância deve utilizar produtos além de ácido cítrico ou vinagre para a descalcificação, pode causar danos irreparáveis. Evite o contacto com os olhos pode causar irritação. Mantenha afastado das crianças.

PODE:

Misture uma saqueta de ácido* cítrico (10g) com 200ml de água. Coloque a solução no aquecedor vazio. NÃO coloque um biberão, frasco ou lata no aquecedor quando estiver a descalcificar. Feche a tampa do aquecedor e programe para 310ml de leite congelado. Depois do ciclo de aquecimento ter terminado, deixe arrefecer durante 30 minutos antes de esvaziar o aquecedor e colocar água. Limpe o interior e exterior do aquecedor só com um pano húmido.

OU:

Coloque 100ml de vinagre misturado com 200ml de água fria no aquecedor. Deixe o líquido no aparelho até todo o calcário ser dissolvido. NÃO coloque um biberão, frasco ou lata no aquecedor quando estiver a descalcificar. NÃO inicie o ciclo de aquecimento. Escorra toda a água que está no aparelho. Limpe o interior e exterior do aquecedor só com um pano húmido.

* O ácido cítrico está disponível nas farmácia/drogarias ou no Serviço ao Cliente da Philips AVENT.

AVISO!

O Aquecedor Digital de Biberões e Comida está equipado com uma ficha não substituível. O cabo eléctrico do aparelho NÃO pode ser substituído. Se o cabo se danificar o aparelho não deve ser utilizado. O cabo eléctrico fornecido não deve ser utilizado para outra aplicação e nenhum outro cabo deve ser utilizado com o Aquecedor Digital de Biberões e Comida. Este aparelho foi fabricado para cumprir com os Requerimentos de Interferência de Rádio da Directiva Comunitária 89/336/EEC.

Se não seguir estas instruções pode provocar queimaduras ou danificar o aparelho.

- Assegure-se sempre de que adicionou água antes de ligar o aquecedor.
- Assegure-se sempre de que está a utilizar a quantidade correcta de água antes de começar o ciclo de aquecimento. O aquecedor deve ser esvaziado de alguma água que tenha antes de qualquer utilização.
- Aquecer boiões e latas provenientes do congelador com este aquecedor NÃO É RECOMENDADO.
- Para evitar queimaduras, não coloque as mãos em cima da tampa com aba ou a abra durante o ciclo de aquecimento.
- Quando aquecer um biberão de 330ml, a tampa com aba fica levantada para acomodar tamanhos maiores. Isto vai causar alguma saída de vapor do aquecedor.
- Para evitar queimaduras, tenha cuidado quando abrir a tampa depois do ciclo ter sido completado, pois pode haver resíduos de vapor.
- Quando em utilização, o aquecedor contém água quente. Tenha cuidado com os salpicos de água quente quando retirar os produtos do aquecedor.
- Utilize o elevador para retirar biberões pequenos, Copos VIA e pequenos boiões ou latas.
- Utilize sempre um pano para quando retirar biberões, copos, boiões e latas do aquecedor.
- **Verifique sempre a temperatura dos alimentos antes de dar à criança.**
- Por razões higiénicas e microbiológicas, uma vez aquecidos, o leite ou a comida não devem ser aquecidos novamente.
- Nunca mergulhe em água o aquecedor ou o cabo eléctrico.
- Este produto deve ser utilizado por pessoas responsáveis, mantenha-o afastado de crianças e outros.
- Este produto não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com reduzida capacidade física, sensorial ou mental, ou sem experiência ou conhecimento, a não ser que tenham tido formação em relação à utilização do produto por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Devem-se vigiar as crianças para evitar que brinquem com o aparelho.
- Se não seguir as instruções de descalcificação pode causar danos irreparáveis.
- Dentro do Aquecedor Digital não existem peças de manutenção. Não abra, repare ou arranje por si mesmo o aquecedor digital.

Guia de Resolução de Problemas

A comida não está suficientemente quente	A temperatura da comida aquecida depende da consistência dos alimentos. A Philips AVENT recomenda, que a comida em puré só deve ser aquecida com este aquecedor. Se notar que a comida mais espessa não está suficientemente aquecida no fim do ciclo de aquecimento, encha o aquecedor com mais 30ml de água. Nos passos 4 e 5, escolha o programa de temperatura ambiente e programe o aquecedor na opção 30ml. Antes de dar à criança mexe a comida. Verifique sempre a temperatura da comida antes de dar à criança.
O leite não está suficientemente quente	Se achar que o leite não está suficientemente quente no fim do ciclo de aquecimento, encha o aquecedor com mais 30ml de água. Nos passos 4 e 5, escolha o programa de temperatura ambiente e programe o aquecedor na opção 30ml. Antes de dar à criança, agite suavemente o biberão ou o frasco de conservação e verifique a temperatura do leite deitando algumas gotas nas costas da sua mão.
O display não se ilumina / O aquecedor não liga	Verifique se a tampa está fechada correctamente. Verifique se está ligado à corrente eléctrica e no aparelho. Depois pressione no Botão de Selecção de Programa/Potência durante 3 segundos.
Os símbolos no display estão a piscar	• Se os símbolos do leite, temperatura ambiente e ml estão a piscar, então a tampa não foi fechada correctamente. • Se todos os símbolos de quantidade estão a piscar e o aquecedor apita intermitentemente durante 30 segundos, então o ciclo foi completado. Siga o passo 8 em diante para retirar o biberão ou frasco do aquecedor. • Se todos os símbolos dos programas e temperaturas de início estão a piscar, então o aparelho necessita de descalcificação. Consulte a secção 'Manutenção do seu aquecedor digital' na página 26. Para reconhecer o aviso de descalcificação, pressione durante 3 segundos o botão Selecção de Programa/Potência ou Selecção de Quantidade/Início. Se não quiser descalcificar, lembre-se de que pode causar danos irreparáveis no aparelho.
O aquecedor está a apitar	• Se os símbolos ml piscam e o aquecedor apita duas vezes, deve ter sido colocada água insuficiente no aquecedor. Desligue o aquecedor; retire o leite ou a comida, tire a água que restou. Tenha em atenção que o aquecedor está quente. Siga as instruções do passo 1 em diante. • Se todos os símbolos de quantidade estão a piscar e o aquecedor apita intermitentemente durante 30 segundos, então o ciclo foi completado. Siga o passo 8 em diante para retirar o biberão ou frasco do aquecedor.
Para parar o ciclo de aquecimento	Pressione o Botão de Potência/Selecção de Programa e o aquecedor irá apitar e retornar.
Para começar o ciclo de aquecimento	Depois de seleccionados os programas correctos de temperatura e quantidade, pressione o Botão de Início/Selecção de Quantidade até que o aquecedor apite.
Se a tampa for aberta durante o ciclo de aquecimento	Se a tampa for aberta em qualquer altura durante o ciclo de aquecimento, as luzes do display irão piscar e o aquecedor pára e retorna. Assim para que se faça um reset ao aquecedor depois da tampa ter sido aberta, retire alguma água residual, depois siga as instruções de utilização a partir do passo 1 em diante. Desde que isto aconteça durante o ciclo de aquecimento, o leite e a comida devem deitar-se fora por razões de segurança.
Dificuldade de seleccionar a quantidade certa de comida congelada	A quantidade máxima que se pode aquecer de comida congelada é de 230ml.

Garantia

A Philips AVENT garante que se o Aquecedor Digital de Biberões e Comida se avariar nos doze meses desde a data da compra, será substituído nesse período sem encargos. Por favor devolva-o no ponto de venda onde o comprou. Por favor guarde a factura como prova de compra, junto com uma nota de onde e quando foi comprado. Para a garantia ser válida, tome em atenção:

- O Aquecedor Digital de Biberões e Comida deve ser utilizado de acordo com as instruções deste folheto e ligado à corrente eléctrica apropriada.
- A reclamação não pode ser resultado de um acidente, má utilização, sujidade, desleixo ou desgaste provocado pela normal utilização.

Esta garantia não afecta os seus direitos.

NL Hartelijk dank voor uw keuze van Philips AVENT

De Philips AVENT digitale fles- en babyvoedingverwarmer is de enige verwarmer met een hoogstaande technologie. De opwarmtijd is gebaseerd op inhoud en hoeveelheid, zodat de voeding snel en nauwkeurig opgewarmd wordt. De digitale fles- en babyvoedingverwarmer verwarmt snel, veilig en gelijkmatig – of de melk nu bevroren, gekoeld of op kamertemperatuur is. Het veelzijdige ontwerp maakt het mogelijk om alle AVENT Zuigflessen, VIA Bekers en potjes of blikjes babyvoeding te verwarmen.

Neem de tijd om de gebruiksinstructies en waarschuwingen helemaal door te nemen voordat u de digitale Fles en Babyvoedingverwarmer in gebruik neemt. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Deze instructies zijn ook beschikbaar op www.philips.com/AVENT.

Inhoud (A):

- a. Deksel
- b. Deksel klepje – Komt omhoog voor grotere flessen (330ml)
- c. Verwarmer
- d. Lift
- e. Interactieve Elektronische Display

Interactieve Elektronische Display Wijzer

 Melk stand (voor IEDERE fles)		Schakelaar/Keuze knop – Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de verwarmer aan of uit te zetten. Door de knop meerdere malen in te drukken selecteert u de melk/babyvoeding stand en starttemperatuur.
 Babyvoeding stand (voor IEDER bewaarpotje)		
 Vriezer temperatuur stand (Voor het verwarmen van bevroren melk of voeding)		Inhoud Selectie/Start Knop – Door de knop meerdere malen in te drukken selecteert u de hoeveelheid melk of voeding. Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de verwarmingscyclus te beginnen.
 Koelkast temperatuur stand (Voor het verwarmen van gekoelde melk of voeding)		
 Kamer temperatuur stand (Voor het verwarmen van melk of voeding op kamertemperatuur)		

N.B. Wanneer u de Schakelaar/Keuze knop of Inhoud Selectie/Start knop indrukt, houd dan de verwarmer vast om verschuiven van het apparaat te voorkomen.

Instructies voor Gebruik

- Zorg ervoor dat de verwarmer op een stevige vlakke ondergrond wordt geplaatst voor gebruik. Open het deksel met de sluiting en vul de verwarmer met de juiste hoeveelheid water (i) – zie tabel op pagina 2 voor benodigde hoeveelheden water. Plaats de fles (volledig in elkaar gezet inclusief afsluitdop om oververhitten te voorkomen) of bewaarfles of beker in de verwarmer. Raadpleeg de instructies van de fabrikant voor het verwarmen van potjes en blikjes babyvoeding. N.B. Voor het verwarmen van een 330ml fles, kan het deksel klepje omhoog komen zodat de fles in de verwarmer past. Hierdoor ontsnapt een kleine hoeveelheid stoom. Doe het deksel dicht en zorg ervoor dat de sluiting dicht klikt.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Zet de verwarmer aan door de Schakelaar/Keuze knop 3 seconden ingedrukt te houden (ii). De verwarmer laat een pieptoon horen en de melk, kamertemperatuur en ml/oz symbolen zullen oplichten. Het apparaat is nu klaar voor gebruik. Wanneer het deksel niet goed is gesloten, zullen de symbolen knipperen. Zodra het apparaat is ingeschakeld, zal deze automatisch op de melk/ kamertemperatuur stand staan. Wanneer u deze stand wilt gebruiken, ga dan naar stap 5. Zo niet, ga dan naar stap 4.
- Selecteer melk of voeding en kies de starttemperatuur door herhaaldelijk op de Schakelaar/Keuze knop te drukken totdat de display de gewenste symbolen aangeeft (iii). Er zijn 6 verschillende opties: melk op kamertemperatuur, melk uit de koelkast, bevroren melk, voeding op

kamertemperatuur, voeding uit de koelkast en bevroren voeding. (Zie Displaywijzer op pagina 16.) N.B. Het wordt afgeraden om bevroren potjes en blikjes babyvoeding te verwarmen.

N.B. Zorg ervoor dat de juiste standen zijn geselecteerd, omdat melk en voeding niet te lang verwarmd moeten worden.

- Selecteer de hoeveelheid melk of voeding in de fles of het potje door herhaaldelijk op de Inhoud Selectie/Start knop te drukken totdat de display de juiste hoeveelheid aangeeft (iv). Als de gewenste hoeveelheid niet wordt aangegeven, kies dan de hoeveelheid die deze het meest benadert. N.B. Voor hoeveelheden in gram, kiest u dezelfde hoeveelheid in ml (bijv. 85g is 85ml). N.B. De maximale hoeveelheid die gekozen kan worden voor het verwarmen van bevroren voeding is 230ml.
- Start de verwarmingscyclus (v): Wanneer de gewenste standen zijn opgelicht, druk dan de Inhoud Selectie/Start knop in totdat de verwarmer een pieptoon laat horen. De lampjes op de inhoud display knipperen nu op- en aflopend tot de geselecteerde hoeveelheid. **De verwarmingscyclus is nu aan de gang – Deksel niet openen.**
- Beëindiging van de verwarmingscyclus (vi): Wanneer de cyclus afgerond is, laat de verwarmer met tussenpozen een pieptoon horen en de lampjes op de inhoud display zullen voor 3 minuten knipperen. U kunt de inhoud uit de verwarmer nemen zo gauw als u het geluidssignaal hoort. Na drie minuten geeft de verwarmer 5 maal een geluidssignaal waarna hij automatisch uit gaat. N.B. Philips AVENT adviseert om verwarmde melk of voeding direct na de verwarmingscyclus uit de verwarmer te nemen, zelfs voordat de verwarmer automatisch afslaat.
- Open voorzichtig het deksel om eventueel stoom te vermijden. Open het deksel voorzichtig, omdat de ontsnappende stoom verbranding kan veroorzaken. Neem de bewaarfles met een doek uit de verwarmer, omdat deze erg heet kan zijn (vii). Gebruik de lift voor het uitnemen van kleinere flessen, VIA Bekers en kleine voedingspotjes of blikjes. Haal de lift omhoog tot net boven de cirkelvormige rand. Laat de lift op de rand rusten waar hij natuurlijk op steunt. N.B. Haal de lift niet uit de verwarmer.
- Voordat u uw baby voedt: **Controleer altijd de voedingstemperatuur vóór het voeden**
(a) Melk – schud de zuig- of bewaarfles en controleer de temperatuur van de melk door een paar druppels op de achterkant van uw hand te sprenkelen.
(b) Voeding – roer de voeding goed door en test de temperatuur eerst zelf met een lepeltje om er zeker van te zijn dat het niet te heet is. Wanneer de voeding niet warm genoeg is, raadpleeg dan de Probleemwijzer. N.B. Zorg ervoor dat het deksel van de bewaarfles of beker goed is bevestigd vóór het schudden.
- Haal de stekker uit het stopcontact en giet eventueel overgebleven water weg (viii). Zorg ervoor dat de stekker niet met water in contact komt. Als u nog een fles of potje wilt verwarmen, herhaal dan vanaf stap 1. Anders de binnen- en buitenkant van de verwarmer schoonmaken met een vochtige doek (viii). Haal de lift ALLEEN uit de verwarmer om schoon te maken door deze recht omhoog te tillen totdat u weerstand voelt. Duw nu de hendel van u weg en draai 90% of totdat de lift gemakkelijk verwijderd kan worden en neem deze uit de verwarmer. N.B. Om microbiologische en hygiënische redenen moet melk of voeding nooit voor een tweede keer verwarmd worden. Gooi overgebleven voeding direct weg. Neem voor advies over voeding contact op met uw consultatiebureau of lactatiedeskundige.

N.B. Wanneer de verwarmer aan staat en niet aan het verwarmen is, zal hij zich, wanneer er geen selectie is gemaakt automatisch na 3 minuten uitschakelen.

Algemene Verwarmingstijden

Melk 115ml op kamertemperatuur	2 mins
Melk 115ml uit de koelkast	3 mins
Melk 255ml op kamertemperatuur	3 mins
Melk 255ml uit de koelkast	4.5 mins
Voeding 230ml op kamertemperatuur	5 mins
Voeding 230ml uit de koelkast	7 mins

Onderhoud van uw digitale fles- en babyvoedingverwarmer

Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voor het schoonmaken. Maak de binnen- en buitenkant van de verwarmers schoon met een vochtige doek. **GEEN SCHUURMIDDELEN GEBRUIKEN.** Om kalkvorming te voorkomen kan voorgekookt of gefilterd water gebruikt worden. Wanneer de verwarmers ontkalkt moet worden, zullen de stand- en starttemperatuur symbolen knipperen op de elektronische display. Ontkalk de verwarmers wanneer het wordt aangegeven, om er zeker van te zijn dat hij optimaal blijft werken. Om de ontkalkingswaarschuwing uit te zetten, houdt u de Schakelaar/Keuze knop of Inhoud Selectie/Start knop voor 3 seconden ingedrukt. Als u besluit nu niet te ontkalken, waarschuwt het apparaat niet bij het volgende gebruik. Hij begint opnieuw met het tellen van cyclussen voordat de verwarmers weer een ontkalkingswaarschuwing geeft.

BELANGRIJK! ONTKALKEN

Gebruik voor het ontkalken alleen citroenzuur of azijn, anders kan het apparaat onherstelbaar beschadigd worden. Vermijd contact met de ogen omdat dit irritatie kan veroorzaken. Buiten bereik van kinderen houden.

NAAR KEUZE:

Meng één zakje citroenzuur (10g) met 200ml water. Giet dit in de lege verwarmers. Plaats **GEEN** fles, beker of potje in de verwarmers terwijl u deze ontkalkt. Sluit het deksel en programmeer de verwarmers op de 310ml bevroren melk cyclus. Laat, nadat de cyclus is beëindigd, nog 30 minuten inwerken. Giet het apparaat leeg en spoel het uit met kraanwater. Veeg de binnen- en buitenkant van de verwarmers af met een vochtige doek.

OF

Giet 100ml keuken- of schoonmaakazijn gemengd met 200ml water in de verwarmers. Laat dit net zolang inwerken totdat alle kalkaanslag is opgelost. Plaats **GEEN** fles, beker of potje in de verwarmers terwijl u deze ontkalkt. Start **GEEN** verwarmingscyclus. Giet het apparaat leeg en spoel het grondig uit. Veeg de binnen- en buitenkant van de verwarmers af met een vochtige doek.

*Citraenzuur is verkrijgbaar bij de meeste drogisterijen.

WAARSCHUWING!

- De digitale fles- en babyvoedingverwarmer is voorzien van een aangegoten stekker. Het elektrisch snoer **KAN NIET** worden vervangen. Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer is beschadigd. Gebruik het meegeleverde elektrisch snoer niet voor andere apparaten en gebruik geen ander snoer voor de digitale fles- en babyvoedingverwarmer. Dit product voldoet aan de Radio Interference vereisten en is conform met de EEC richtlijn 89/336/EEC.
- Wanneer de instructies niet gevolgd worden, kan dit tot verbranding of onherstelbare schade aan het product leiden.**
- Zet de verwarmers nooit aan zonder water.
 - Voeg altijd de juiste hoeveelheid water toe voordat u een cyclus opstart. Giet resterend water weg vóór ieder volgend gebruik.
 - Het wordt afgeraden om bevroren potjes of blikjes babyvoeding in deze verwarmers op te warmen.
 - Plaats uw handen nooit over het deksel klepje en open het deksel nooit tijdens het verwarmen om verbranding te voorkomen.
 - Het deksel schuift automatisch uit om een 330ml fles te verwarmen. Hierdoor kan een kleine hoeveelheid stoom uit de sterilisator ontsnappen.
 - Open het deksel voorzichtig na het verwarmen, omdat eventueel ontsnappend stoom verbranding kan veroorzaken.
 - Tijdens gebruik bevat de verwarmers heet water. Wees voorzichtig dat u geen water over uzelf morst wanneer u de inhoud uit de verwarmers verwijdt.
 - Gebruik de lift om kleine flessen, VIA Bekers en kleine voedingspotjes of blikjes te verwijderen.
 - Gebruik een doek om flessen, Bekers, voedingspotjes of blikjes uit de verwarmers te verwijderen.
 - **Controleer altijd de voedingstemperatuur vóór het voeden.**
 - Om microbiologische en hygiënische redenen moet melk of voeding nooit voor een tweede keer verwarmd worden.
 - Dompel de verwarmers of het elektrisch snoer nooit onder in water.
 - Dit apparaat is bedoeld voor gebruik door verantwoordelijke personen. Buiten bereik van kinderen houden.
 - Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke of mentale capaciteiten, of zonder ervaring of kennis, tenzij zij instructies voor gebruik van het apparaat hebben ontvangen en onder supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
 - Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
 - Wanneer de instructies voor het ontkalken niet gevolgd worden, kan dit tot onherstelbare schade leiden.
 - De digitale fles- en babyvoedingverwarmer heeft geen onderdelen die vervangen kunnen worden. Probeer de verwarmers niet.

Probleemwijzer

Voeding is niet warm genoeg	De temperatuur van verwarmde voeding hangt af van de dikte van de voeding. Philips AVENT raadt aan dat bij voorkeur gepureerd voedsel wordt verwarmd in deze verwarmers. Wanneer u vindt dat dikkere voeding niet warm genoeg is aan het eind van de verwarmingscyclus, voeg dan een extra 30ml water toe aan de verwarmers. Kies bij stap 4 en 5 voeding op kamertemperatuur en programmeer de verwarmers op de 30ml/1oz stand. Roer de voeding goed door voordat u dit aan uw baby geeft. Controleer altijd de voedingstemperatuur vóór het voeden.
Melk is niet warm genoeg	Wanneer u vindt dat melk niet warm genoeg is aan het eind van de verwarmingscyclus, voeg dan een extra 30ml water toe aan de verwarmers. Kies Bij stap 4 en 5 melk op kamertemperatuur en programmeer de verwarmers op de 30ml/1oz stand. Schud de zuig- of bewaarfles en controleer de temperatuur van de melk vóór het voeden door een paar druppels op de achterkant van uw hand te spreken.
Display licht niet op / Verwarmers gaat niet aan	Controleer of het deksel goed dichtzit. Controleer of de stekker in het stopcontact is gestoken. Houd de Schakelaar/Keuze knop 3 seconden ingedrukt.
Symbolen op de display knipperen	• Als de melk, kamertemperatuur en ml/oz symbolen knipperen zit het deksel niet goed dicht. • Als alle inhoud symbolen knipperen en de verwarmers laat met tussenpozen gedurende 30 seconden een pieptoon horen, is de cyclus afgerond. Volg de instructies vanaf stap 8 voor het uitnemen van de fles of het potje. • Als alle standen en starttemperatuur symbolen knipperen dient het apparaat ontkalkt te worden. Zie 'Onderhoud van uw digitale Fles en Babyvoedingverwarmer' op pagina 30. Om de ontkalkingswaarschuwing uit te zetten, houdt u de Schakelaar/Keuze knop of Inhoud Selectie/Start knop voor 3 seconden ingedrukt. Wanneer u het apparaat niet ontkalkt kan dit onherstelbare schade tot gevolg hebben.
De Verwarmers laat een pieptoon horen	• Als de ml/oz symbolen knipperen en de verwarmers geeft twee maal een geluidssignaal betekent dit dat er onvoldoende water in de verwarmers zit. Haal de stekker uit het stopcontact, gooi melk of voeding weg en giet resterend water weg. Pas op want de verwarmers is heet. Volg de instructies vanaf stap 1. • Als alle ml/oz symbolen knipperen, en de verwarmers laan gedurende 30 seconden met tussenpozen een pieptoon horen is de cyclus afgerond. Volg de instructies vanaf stap 8 om de fles of potje te verwijderen.
Stoppen van de verwarmingscyclus	Druk op de Schakelaar/Keuze knop, de verwarmers laat een pieptoon horen en gaat terug naar de beginstand.
Starten van de verwarmingscyclus	Kies de juiste stand, start temperatuur en hoeveelheid. Houd de Hoeveelheid Selectie/Start knop ingedrukt totdat de verwarmers een pieptoon laat horen.
Wanneer het deksel wordt geopend gedurende de verwarmingscyclus	Wanneer het deksel wordt geopend gedurende de verwarmingscyclus, beginnen de lampjes op de display te knipperen. De verwarmers stopt en gaat terug naar de beginstand. Om de verwarmers opnieuw te gebruiken dient u eventueel resterend water weg te gieten en volgt u de instructies vanaf stap 1. Gooi om veiligheidsredenen de melk of voeding weg.
Moelijkheden met het kiezen van de juiste hoeveelheid bevroren voedsel	De maximale hoeveelheid die gekozen kan worden voor het verwarmen van bevroren voeding is 230ml.

Garantie

Wanneer de digitale fles- en babyvoedingverwarmer defect raakt binnen 12 maanden na de aankoopdatum garandeert Philips AVENT dat hij gedurende deze periode gratis vervangen wordt. Breng hem terug naar de winkel waar u hem gekocht heeft. Bewaar uw aankoopbon als bewijs van aankoop en maak een aantekening waar en wanneer u hem heeft gekocht. De garantie is alleen geldig als:

- De digitale fles- en babyvoedingverwarmer gebruikt is volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing en aangesloten is op een geschikte elektriciteitsvoorziening.
- Het defect niet het gevolg is van een ongeluk, verkeerd gebruik, vuil, onachtzaamheid of normale slijtage.

Deze garantie is niet van invloed op de wettelijke garantie bepalingen.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τη Philips AVENT

Ο Ψηφιακός Θερμαντήρας Μπιμπερό και Βρεφικής Τροφής Philips AVENT είναι ο μόνος θερμαντήρας με προηγμένη τεχνολογία, ειδικά σχεδιασμένος για να προσαρμόζει έξυπνα και με ακρίβεια το χρόνο θέρμανσης βάσει των περιεχομένων και της ποσότητας. Είτε πρόκειται να ζεσταίνετε γάλα, είτε βρεφική τροφή που είναι κατεψυγμένα, παγωμένα ή σε θερμοκρασία δωματίου, ο Ψηφιακός Θερμαντήρας Μπιμπερό και Βρεφικής Τροφής τα ζεσταίνει με ταχύτητα, ασφάλεια και ομοιόμορφα, χωρίς να δημιουργεί καυτά σημεία. Χάρη στον ευπροσάρμοστο σχεδιασμό του, χωράνε όλα τα Μπιμπερό της AVENT, τα Κύπελλα VIA καθώς και βαζάκια και μεταλλικά δοχεία βρεφικής τροφής.

Σας παρακαλούμε να αφιερώσετε 5 λεπτά για να διαβάσετε προσεκτικά ΟΛΟ ΤΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ, συμπεριλαμβανομένων και των προειδοποιήσεων, πριν χρησιμοποιήσετε τον Ψηφιακό Θερμαντήρα Μπιμπερό και Βρεφικής Τροφής για πρώτη φορά. ΣΑΣ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΚΡΑΤΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ για μελλοντική χρήση. Οι οδηγίες αυτές είναι διαθέσιμες και στον ιστότοπο www.philips.com/AVENT.

Περιεχόμενα (Α):

- α. Καπάκι
- β. Αναδιπλούμενο καπάκι – Σηκώνεται για να χωρέσει μεγαλύτερα μπιμπερό (330ml/11oz)
- γ. Βάση Θερμαντήρα
- δ. Ανυψωτής
- ε. Διαδραστική Ηλεκτρονική Ένδειξη

Οδηγός Διαδραστικής Ηλεκτρονικής Ένδειξης

 Λειτουργία Γάλακτος (σε ΚΑΘΕ δοχείο)		Κουμπί Ρεύματος / Επιλογής Ρύθμισης – Πιέστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ανάψετε ή να σβήσετε το θερμαντήρα. Πιέστε το επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε τη θερμοκρασία έναρξης του γάλακτος ή της βρεφικής τροφής.
 Λειτουργία Βρεφικής Τροφής (σε ΚΑΘΕ δοχείο)		
 Λειτουργία Θερμοκρασίας Καταψύκτη (Επιλέξτε την όταν πρόκειται για ζέσταμα από την κατάψυξη)		Κουμπί Επιλογής Ποσότητας / Έναρξης – Πιέστε το κουμπί επαναλαμβανόμενα για να επιλέξετε την ποσότητα του γάλακτος ή της βρεφικής τροφής. Αφού κάνετε τις απαραίτητες επιλογές, πιέστε το για 3 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει ο κύκλος θέρμανσης.
 Λειτουργία Θερμοκρασίας Ψυγείου (Επιλέξτε την όταν πρόκειται για ζέσταμα από την ψύξη)		
 Λειτουργία Θερμοκρασίας Δωματίου (Επιλέξτε την όταν πρόκειται για ζέσταμα από θερμοκρασία δωματίου)		
		140 5 115 4 85 3 55 2 30 1 °C / 11oz

ΠΡΟΣΟΧΗ Όσο πατάτε το Κουμπί Ρεύματος / Επιλογής Ρύθμισης ή το Κουμπί Επιλογής Ποσότητας / Έναρξης, κρατάτε τη βάση του θερμαντήρα ώστε να μην γλιστρήσει.

Οδηγίες χρήσης

- Βεβαιωθείτε ότι ο θερμαντήρας είναι τοποθετημένος σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια. Ανοίξτε το καπάκι χρησιμοποιώντας τη μπροστινή λαβή και γεμίστε τον με την ανάλογη ποσότητα νερού (i) – Δείτε τον πίνακα στη σελίδα 2 για να καθορίσετε την ποσότητα νερού. Τοποθετήστε το μπιμπερό πλήρως συναρμολογημένο (συμπεριλαμβανομένου του θολωτού καπακιού για να αποφευχθεί η υπερβολική θέρμανση) ή το δοχείο αποθήκευσης με το καπάκι στο θερμαντήρα. Για βαζάκια και μεταλλικά δοχεία βρεφικής τροφής, ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Όταν ζεσταίνετε μπιμπερό χωρητικότητας 330ml, σηκώστε το αναδιπλούμενο καπάκι για να χωρέσει το συγκεκριμένο μέγεθος, τότε θα βγει λίγος ατμός από το θερμαντήρα. Κλείστε το καπάκι μέχρι να ακούσετε το «κλικ» από τη μπροστινή λαβή.
- Βάλτε το θερμαντήρα στην πρίζα και ανοίξτε την παροχή
- Ανάψτε το θερμαντήρα πιέζοντας το Κουμπί Ρεύματος / Επιλογής Ρύθμισης για 3 δευτερόλεπτα (ii). Ο θερμαντήρας θα σφυρίζει και θα αναψουν τα σύμβολα για το γάλα, τη θερμοκρασία δωματίου και τα ml. Τώρα μπορείτε να τον χρησιμοποιήσετε. Εάν το καπάκι δεν έχει κλείσει καλά, τα σύμβολα θα αναβοσβήνουν. Όταν ανάβει η συσκευή, εμφανίζονται αυτόματα η λειτουργία (γάλα σε θερμοκρασία δωματίου). Εάν αυτό χρειάζεστε, προχωρήστε στο βήμα 5, διαφορετικά ακολουθήστε το βήμα 4.
- Επιλέξτε γάλα ή τροφή και τη θερμοκρασία έναρξης πιέζοντας επαναλαμβανόμενα το Κουμπί Ρεύματος / Επιλογής Ρύθμισης μέχρι να εμφανιστούν τα επιθυμητά σύμβολα (iii).

Σημειώστε ότι υπάρχουν 6 επιλογές: γάλα από θερμοκρασία δωματίου, γάλα από ψύξη, γάλα από κατάψυξη, τροφή από θερμοκρασία δωματίου, τροφή από ψύξη και τροφή από κατάψυξη. (Βλέπε Οδηγός Ενδειξεων στη σελίδα 56)

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΔΕΝ συνιστάμε να ζεσταίνετε κατεψυγμένα βαζάκια ή μεταλλικά δοχεία βρεφικής τροφής. ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε ότι έχουν γίνει οι σωστές επιλογές επειδή το γάλα και η τροφή δεν πρέπει να ζεσταίνονται για πάρα πολύ.

- Επιλέξτε την ποσότητα του γάλακτος ή της τροφής που βρίσκεται στο μπιμπερό ή στο δοχείο πατώντας επαναλαμβανόμενα το Κουμπί Επιλογής Ποσότητας / Έναρξης, μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ποσότητα (iv). Εάν δεν εμφανιστεί, επιλέξτε την ποσότητα που είναι πιο κοντά σε αυτήν που θέλετε.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Για τις ποσότητες σε γραμμάρια, επιλέξτε μια ποσότητα σε ml (π.χ. για 85g επιλέξτε 85ml). ΠΡΟΣΟΧΗ! Η μέγιστη ποσότητα που μπορεί να επιλεγεί για τροφή από την κατάψυξη είναι 230ml.
- Έναρξη του κύκλου θέρμανσης (v). Αφού εμφανιστούν οι επιθυμητές ρυθμίσεις, πιέστε το Κουμπί Επιλογής Ποσότητας / Έναρξης μέχρι να σφυρίζει ο θερμαντήρας. Η ένδειξη ποσότητας θα αναβοσβήνει μέχρι να επιλέξετε την ποσότητα που θέλετε.
Ο κύκλος θέρμανσης βρίσκεται σε λειτουργία – Μην ανοίξετε το καπάκι.
- Ολοκλήρωση του κύκλου θέρμανσης (vi): Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος, ο θερμαντήρας θα σφυρίζει περιοδικά για 30 δευτερόλεπτα και όλα τα λαμπάκια ένδειξης ποσότητας θα αναβοσβήνουν συνεχώς για 3 λεπτά. Μπορείτε να βγάλετε το περιεχόμενο, μόλις αρχίσει να σφυρίζει ο θερμαντήρας. Μετά από 3 λεπτά, ο θερμαντήρας θα σφυρίζει 5 φορές και θα σβήσει αυτόματα.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Η Philips AVENT συνιστά να απομακρύνετε και να χρησιμοποιείτε το περιεχόμενο αμέσως μετά την ολοκλήρωση του κύκλου θέρμανσης, προτού κλείσει αυτόματα ο θερμαντήρας.
- Ανοίξτε προσεκτικά το καπάκι για να αποφύγετε τον ατμό που θα διαφύγει. Προσέξτε όταν ανοίγετε το καπάκι γιατί ο ατμός που διαφεύγει μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς. Χρησιμοποιήστε ένα πανί όταν βγάλετε το περιεχόμενο, επειδή μπορεί να είναι καυτό (vii). Χρησιμοποιήστε τον ανυψωτή για να βγάλετε τα μικρά μπιμπερό, τα κύπελλα VIA και τα μικρά βαζάκια και τα μεταλλικά δοχεία βρεφικής τροφής. Τραβήξτε τον ανυψωτή λίγο πάνω από το κυκλικό στόμιο. Αφήστε τον εκεί.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφαιρείτε τον ανυψωτή από το θερμαντήρα
- Πριν ταισέτε το μωρό σας. **Πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία της τροφής πριν ταισέτε το μωρό σας.**
(α) Γάλα – κουνήστε το μπιμπερό ή το δοχείο αποθήκευσης και ελέγξτε τη θερμοκρασία του γάλακτος ψεκάζοντας λίγο στον καρπό σας πριν ταισέτε το μωρό σας.
(β) Τροφή – ανακατέψτε το φαγητό καλά και δοκιμάστε το εσείς οι ίδιοι με ένα κουτάλι για να βεβαιωθείτε ότι δεν είναι πολύ ζεστό για το μωρό σας. Εάν δεν είναι αρκετά ζεστό ανατρέξτε στον Οδηγό Επίλυσης Προβλημάτων.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι το καπάκι του δοχείου είναι καλά ασφαλισμένο πριν το ανακινήσετε.
- Βγάλετε τη συσκευή από την πρίζα και αδειάστε το νερό που έχει περισσέψει (viii). Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα δεν έρχεται σε επαφή με το νερό. Εάν θέλετε να ζεστάνετε ακόμα ένα μπιμπερό ή ένα δοχείο, συνεχίστε από το βήμα 1. Διαφορετικά, σκουπίστε το θερμαντήρα μέσα και έξω μόνο με ένα υγρό πανί (viii). Για να αφαιρέσετε τον ανυψωτή, ΜΟΝΟ για να τον καθαρίσετε, σηκώστε τον προς τα πάνω μέχρι εκεί που πάει. Πιέστε τη λαβή προς την αντίθετη κατεύθυνση από εσάς και περιστρέψτε την κατά 90° ή μέχρι να μπορεί να αφαιρεθεί χωρίς πίεση, στη συνέχεια σηκώστε τον.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Για λόγους υγιεινής και μικροβίων, εάν ζεστάνετε το γάλα ή την τροφή για μια φορά, δεν θα πρέπει να τα ξαναζεστάνετε, αλλά να τα πετάτε αν δεν τα καταναλώσετε. Συμβουλευτείτε το γιατρό σας ή τη μαία σας για περαιτέρω οδηγίες σχετικά με την ασφάλεια των τροφίμων.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Εάν κάποια στιγμή ανάψει ο θερμαντήρας, αλλά δεν εκτελεί κάποιο κύκλο, τότε θα σβήσει αυτόματα μετά από 3 λεπτά, εάν δεν γίνει καμία επιλογή.

Χρόνοι Θέρμανσης κατά προσέγγιση

Γάλα 115ml από θερμοκρασία δωματίου	2 mins
Γάλα 115ml από ψύξη	3 mins
Γάλα 255ml από θερμοκρασία δωματίου	3 mins
Γάλα 255ml από ψύξη	4.5 mins
Τροφή 230ml από θερμοκρασία δωματίου	5 mins
Τροφή 230ml από ψύξη	7 mins

Φροντίδα του Ψηφιακού Θερμαντήρα Μπιμπερό και Βρεφικής Τροφής

Πάντα να βγάζετε από την πρίζα το θερμαντήρα και να τον αφήνετε να κρυώσει πριν τον καθαρίσετε. Σκουπίστε τον μέσα κι έξω μόνο με ένα υγρό πανί. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΚΛΗΡΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε βρασμένο ή φίλτραρισμένο νερό στο θερμαντήρα σας ώστε να μειώσετε τη συσσώρευση αλάτων σε αυτόν. Όταν ο θερμαντήρας πρέπει να καθαριστεί από τα άλατα, θα δείτε να αναβοβλύνουν στην ηλεκτρονική ένδειξη τα σύμβολα της λειτουργίας και της θερμοκρασίας έναρξης. Για να διασφαλίσετε τη μέγιστη αποτελεσματικότητά του θα πρέπει να καθαρίζετε το θερμαντήρα από τα άλατα, κάθε φορά που είναι απαραίτητο. Για να καταλάβετε ποιά είναι η προειδοποίηση για τον καθαρισμό από τα άλατα, πιέστε το Κουμπί Επιλογής Ρεύματος / Ρύθμισης ή το Κουμπί Επιλογής Ποσότητας / Έναρξης για 3 δευτερόλεπτα. Εάν δεν θέλετε να καθαρίσετε τη συσκευή από τα άλατα, να έχετε υπ’ όψιν σας ότι δεν θα υπάρξει αυτή η υπενθύμιση την επόμενη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το θερμαντήρα, αλλά αντ’ αυτού η συσκευή θα αρχίσει να μετράει τους κύκλους μέχρι την επόμενη φορά που θα είναι απαραίτητος ο καθαρισμός.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΑΠΟ ΑΛΑΤΑ

Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε οτιδήποτε άλλο πέρα από κιτρικό οξύ ή ζυδί, επειδή ενδέχεται να προκληθούν ανεπανόρθωτες βλάβες. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια, επειδή μπορεί να προκληθεί ερεθισμός. Να φυλάσσετε μακριά από παιδιά.

ΕΙΤΕ: Αναμίξτε ένα σακουλάκι κιτρικό οξύ (10 γρ.) με 200ml νερό. Χύστε το διάλυμα στον άδειο θερμαντήρα. ΜΗΝ τοποθετείτε μπιμπερό, βαζάκι ή κύπελλο στο θερμαντήρα όταν τον καθαρίζετε από τα άλατα. Κλείστε το καπάκι και προγραμματίστε το θερμαντήρα να λειτουργήσει για 310ml κατεψυγμένου γάλακτος. Αφού ολοκληρωθεί ο κύκλος θέρμανσης, αφήστε το διάλυμα να κρυώσει για 30 λεπτά. Στη συνέχεια, αδειάστε το και ξεβγάλετε το θερμαντήρα με νερό βρύσης. Σκουπίστε τον μέσα και έξω μόνο με ένα υγρό πανί.

ΕΙΤΕ: Αναμίξτε 100ml ζυδί με 200ml κρύο νερό και αδειάστε το στο θερμαντήρα. Αφήστε το μέχρι να διαλυθούν τα άλατα. ΜΗΝ τοποθετείτε μπιμπερό, βαζάκι ή κύπελλο στο θερμαντήρα όταν τον καθαρίζετε από τα άλατα. ΜΗΝ ξεκινήσετε τον κύκλο θέρμανσης. Αδειάστε τη συσκευή και ξεβγάλετε καλά. Σκουπίστε το θερμαντήρα μέσα και έξω μόνο με ένα υγρό πανί.

*Το κιτρικό οξύ μπορείτε να το προμηθευτείτε από κάποια φαρμακεία και από την Εξυπηρέτηση Πελατών της Philips AVENT.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο Ψηφιακός Θερμαντήρας Μπιμπερό και Βρεφικής Τροφής διαθέτει ενιαίο καλώδιο με βύσμα και αρσενικό ρευματολήπτη. Το καλώδιο παροχής ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ να αντικατασταθεί. Εάν καταστραφεί το καλώδιο θα πρέπει να πετάξετε τη συσκευή. Το καλώδιο δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για καμία άλλη συσκευή, και κανένα άλλο καλώδιο δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται με τον Ψηφιακό Θερμαντήρα Μπιμπερό και Βρεφικής Τροφής. Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις Απαιτήσεις για την Παρεμβολή Ακτινοβολίας και την Κοινωνική Οδηγία 89/336/EEC.

Εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ενδέχεται να δημιουργηθούν άλατα ή να καταστραφεί το προϊόν.

- Πάντα να βεβαιώνεστε ότι έχετε προσθέσει νερό πριν ανάψετε τη συσκευή.
- Πάντα να βεβαιώνεστε ότι χρησιμοποιείτε τη σωστή ποσότητα νερού πριν ξεκινήσετε τον κύκλο θέρμανσης. Θα πρέπει να αδειάζετε το θερμαντήρα από το περισευούμενο νερό πριν από κάθε επόμενη χρήση.
- ΔΕΝ ΣΑΣ ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ να ζεσταίνετε βαζάκια ή μεταλλικά δοχεία βρεφικών τροφών από την κατάψυξη στο θερμαντήρα.
- Για να αποφύγετε την πιθανή συσσώρευση αλάτων, μην τοποθετείτε τα χέρια σας πάνω από το καπάκι, ούτε να ανοίγετε το καπάκι κατά τη διάρκεια του κύκλου θέρμανσης.
- Όταν ζεσταίνεται ένα μπιμπερό χωρητικότητας 330ml το αναδιπλούμενο καπάκι σκλώνεται για να χωρέσει το μεγαλύτερο μέγεθος. Ως εκ τούτου μπορεί να βγει λίγος ατμός από το θερμαντήρα.
- Για να αποφύγετε την πιθανή συσσώρευση αλάτων, να προσέχετε όταν ανοίγετε το καπάκι μετά την ολοκλήρωση του κύκλου, επειδή μπορεί να υπάρχει επιπλέον ατμός.
- Όταν ο θερμαντήρας βρίσκεται σε λειτουργία περιέχει καυτό νερό. Προσέξτε να μη χύσετε το νερό επάνω σας όταν βγάζετε τα σκεύη από το θερμαντήρα.
- Χρησιμοποιήστε τον ανυψωτή για να βγάλετε τα μικρά μπιμπερό, τα κύπελλα VIA καθώς και τα μικρά βαζάκια και τα μεταλλικά δοχεία βρεφικής τροφής.
- Πάντα να χρησιμοποιείτε ένα πανί όταν βγάζετε τα μπιμπερό, τα κύπελλα και τα βαζάκια και τα μεταλλικά δοχεία βρεφικής τροφής από το θερμαντήρα.
- Πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία της τροφής πριν τάισετε το μωρό σας.
- Για λόγους υγιεινής και μικροβίων, εάν ζεστάνετε το γάλα ή την τροφή για μια φορά, δεν θα πρέπει να τα ξαναζεστάνετε.
- Ποτέ μη βυθίζετε το θερμαντήρα ούτε το καλώδιο στο νερό.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση από υπεύθυνα άτομα. Να την κρατήσετε μακριά από μικρά παιδιά και από ασθενείς.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών) με μειωμένη σωματική, αισθητική ή νοητική ικανότητα, ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εκτός και εάν τους έχει δοθεί καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής ή βρίσκονται υπό την επίτηρηση κάποιου ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό την επίβλεψη κάποιου ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες καθαρισμού από τα άλατα, ενδέχεται να προκληθεί ανεπανόρθωτη βλάβη.
- Τα εξαρτήματα που βρίσκονται μέσα στον Ψηφιακό Θερμαντήρα δεν επιδέχονται επιδιόρθωση. Μην επιχειρήσετε να τον ανοίξετε, ούτε να τον επισκευάσετε μόνοι σας.

Οδηγός επίλυσης προβλημάτων

Η τροφή δεν είναι αρκετά ζεστή	Η θερμοκρασία των ζεσταμένων τροφών εξαρτάται από τη σύσταση της τροφής. Η Philips AVENT συιστά να ζεσταίνετε μόνο πολτοποιημένο φαγητό σε αυτόν το θερμαντήρα. Εάν θεωρείτε ότι το πιο πηκτό φαγητό δεν έχει ζεσταθεί επαρκώς στο τέλος του κύκλου, προσθέστε στο θερμαντήρα άλλα 30ml νερό. Στα βήματα 4 και 5, επιλέξτε τη λειτουργία «τροφή σε θερμοκρασία δωματίου» και προγραμματίστε το θερμαντήρα στην επιλογή 30ml. Πριν τάισετε το μωρό σας, ανακατέψτε το φαγητό. Πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία της τροφής πριν τάισετε το μωρό σας.
Το γάλα δεν είναι αρκετά ζεστό	Εάν θεωρείτε ότι το γάλα δεν έχει ζεσταθεί επαρκώς στο τέλος του κύκλου, προσθέστε στο θερμαντήρα άλλα 30ml νερό. Στα βήματα 4 και 5, επιλέξτε τη λειτουργία «γάλα σε θερμοκρασία δωματίου» και προγραμματίστε το θερμαντήρα στην επιλογή 30ml. Κουνήστε ελαφρώς το μπιμπερό ή το δοχείο αποθήκευσης και ελέγξτε τη θερμοκρασία του γάλακτος ψεκάζοντας λίγο στον καρπό σας πριν τάισετε το μωρό σας.
Δεν ανάβει η ένδειξη / Ο θερμαντήρας δεν ανάβει	Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι έχει κλείσει καλά. Ελέγξτε ότι η συσκευή είναι στην πρίζα και έχει παροχή ρεύματος. Στη συνέχεια πατήστε για 3 δευτερόλεπτα το Κουμπί Ρεύματος / Επιλογής Ρύθμισης.
Τα σύμβολα στην ένδειξη αναβοσβήνουν	• Εάν τα σύμβολα γάλα, σε θερμοκρασία δωματίου και ml/oz αναβοσβήνουν, τότε το καπάκι δεν έχει κλείσει καλά. • Εάν αναβοσβήνουν όλα τα σύμβολα ποσότητας και ο θερμαντήρας σφυρίζει περιοδικά για 30 δευτερόλεπτα, τότε ο κύκλος ολοκληρώθηκε. Ακολουθήστε τις διαδικασίες από το βήμα 8 και πέρα για να βγάλετε το μπιμπερό ή το δοχείο από το θερμαντήρα. • Εάν αναβοσβήνουν όλα τα σύμβολα λειτουργίας και θερμοκρασίας έναρξης, τότε η συσκευή χρειάζεται καθαρισμό από τα άλατα. Βλέπε την ενότητα «Φροντίδα του Ψηφιακού Θερμαντήρα Μπιμπερό και Βρεφικής Τροφής» στη σελίδα 34. Για να καταλάβετε ποια είναι η προειδοποίηση για τον καθαρισμό από τα άλατα, πιέστε το Κουμπί Ρεύματος / Επιλογής Ρύθμισης ή το Κουμπί Επιλογής Ποσότητας / Έναρξης για 3 δευτερόλεπτα. Εάν δεν θέλετε να καθαρίσετε τη συσκευή από τα άλατα, να έχετε υπ’ όψιν σας ότι ενδέχεται να προκληθούν ανεπανόρθωτες βλάβες.
Ο θερμαντήρας σφυρίζει	• Εάν αναβοσβήνουν τα σύμβολα ml/oz και ο θερμαντήρας σφυρίζει δυο φορές, αυτό σημαίνει ότι το νερό που έχετε βάλει δεν επαρκεί. Βγάλετε το θερμαντήρα από την πρίζα, πετάξτε το γάλα ή την τροφή και αδειάστε όσο νερό έχει περισσέψει. Προσέξτε γιατί ο θερμαντήρας καίει. Ακολουθήστε τις οδηγίες από το Βήμα 1 και κάτω. • Εάν αναβοσβήνουν όλα τα σύμβολα και ο θερμαντήρας σφυρίζει περιοδικά για 30 δευτερόλεπτα, τότε ο κύκλος ολοκληρώθηκε. Ακολουθήστε τις διαδικασίες από το βήμα 8 και πέρα για να βγάλετε το μπιμπερό ή το δοχείο από το θερμαντήρα.
Για να σταματήσετε τον κύκλο θέρμανσης	Πατήστε το Κουμπί Ρεύματος / Επιλογής Ρύθμισης, ο θερμαντήρας θα σφυρίζει και θα επιστρέψει στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του.
Για να ξεκινήσετε τον κύκλο θέρμανσης	Αφού επιλέξετε τη σωστή λειτουργία, τη σωστή θερμοκρασία έναρξης και τη σωστή ποσότητα, πιέστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί Επιλογής Ποσότητας / Έναρξης μέχρι να σφυρίζει ο θερμαντήρας.
Εάν το καπάκι είναι ανοιχτό κατά τον κύκλο θέρμανσης	Εάν το καπάκι είναι ανοιχτό κατά τον κύκλο θέρμανσης, τα λαμπάκια στον πίνακα ενδείξεων θα αναβοσβήνουν και ο θερμαντήρας θα σταματήσει και θα γυρίσει στις προκαθορισμένες ρυθμίσεις. Για να ρυθμίσετε εκ νέου το θερμαντήρα, αφού έχει ανοιχτεί το καπάκι, αδειάστε το νερό που έχει περισσέψει και στη συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης, από το βήμα 1 και κάτω. Επειδή αυτό μπορεί να συμβεί σε οποιοδήποτε στάδιο του κύκλου θέρμανσης, θα πρέπει να πετάξετε το γάλα ή την τροφή για λόγους ασφαλείας.
Δυσκολία στη ρύθμιση της κατάλληλης ποσότητας κατεψυγμένου φαγητού	Η μέγιστη ποσότητα που μπορεί να επιλεγεί όταν ζεσταίνετε την τροφή από την κατάψυξη είναι 230ml.

Εγγύηση

Η Philips AVENT σας εγγυάται ότι εάν ο Ψηφιακός Θερμαντήρας Μπιμπερό και Βρεφικής Τροφής καταστεί ελαττωματικός σε διάστημα δώδεκα μηνών από την ημερομηνία αγοράς, θα τον αντικαταστήσει χωρίς χρέωση για αυτήν τη χρονική περίοδο. Σας παρακαλούμε επιστρέψτε τον στο κατάστημα από όπου τον αγοράσατε. Να φυλάτε την απόδειξη αγοράς, όπου θα φαίνεται από πού τον αγοράσατε και πότε. Για να είναι έγκυρη η εγγύηση:

- Ο Ψηφιακός Θερμαντήρας Μπιμπερό και Βρεφικής Τροφής θα πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που υπάρχουν σε αυτό το φυλλάδιο και να είναι συνδεδεμένος με την κατάλληλη παροχή ρεύματος.
- Η αξίωση δεν θα πρέπει να είναι αποτέλεσμα ατυχήματος, κακής χρήσης, έλλειψης καθαριότητας, αμέλειας ή φθοράς του χρόνου.

Αυτή η εγγύηση δεν επηρεάζει τα θεσμικά δικαιώματά σας.

NO Takk for at du velger Philips AVENT

Philips AVENT digital flaske- og barnematvarmer er den eneste varmeren med avansert teknologi, utviklet til smart og presis justering av varmetiden basert på innhold og mengde. Om du varmer melk eller babymat fra fryser, kjøleskap eller holder romtemperatur, varmer digital flaske- og barnematvarmeren raskt, sikkert og jevnt - uten varme punkter. Dens fleksible design passer alle AVENT-flasker, VIA begre og barnemat i glass eller beholdere.

Vennligst bruk 5 minutter og les igjennom HELE BRUKSANVISNINGEN, inkludert advarslene, før du tar din digitale flaske- og barnematvarmer i bruk første gangen. BEHOLD BRUKSANVISNINGEN for senere bruk. Bruksanvisningen finnes også tilgjengelig på www.philips.com/AVENT.

Innhold (A):

- | | |
|---|----------------------------------|
| a. Lokk | c. Varmebase |
| b. Lokk-klaffen – Løftes for større flasker (330ml) | d. Løfteanordning |
| | e. Interaktiv elektronisk skjerm |

Veiledning til interaktiv elektronisk

	Innstilling for melk (i ALLE typer beholdere)		Strømbryter / Innstillingsknapp – Hold knappen inne i 3 sekunder for å slå varmeren av/på. Trykk gjentatte ganger for å velge melk eller barnemat og starttemperatur.										
	Innstilling for barmemat (i ALLE typer beholdere)												
	Innstilling for mat fra fryser (Brukes ved oppvarming av dypfrost mat)		Mengdeinnstilling / Startknapp – Trykk gjentatte ganger for å velge volumet av melk eller mat. Når ønsket valg er gjort, hold knappen inne i 3 sekunder for å starte oppvarmingen.										
	Innstilling fra kjøleskapskald mat (Brukes ved oppvarming av frossent kald mat)												
	Innstilling for romtemperert mat (Brukes ved oppvarming av romtemperert mat)	<table><tr><td>140</td><td>5</td></tr><tr><td>115</td><td>4</td></tr><tr><td>85</td><td>3</td></tr><tr><td>55</td><td>2</td></tr><tr><td>30</td><td>1</td></tr></table> mlfl.oz	140	5	115	4	85	3	55	2	30	1	Mengdedisplay – Viser den valgte mengde av melk eller mat i ml og oz.
140	5												
115	4												
85	3												
55	2												
30	1												

OBS! Hold fast på flaske- og barnematvarmeren når du trykker på strømbryter/innstillingsknappen eller mengdeinnstilling/startknappen, slik at den ikke sklir fra deg.

Bruksanvisning

- Pass på at varmeren er plassert på en jevn overflate. Åpne lokket ved å bruke frontklaffen og fyll varmeren med riktig mengde vann (i) – Se diagrammet på side 2 for å bestemme vannmengde. Plasser den monterte flasken (inkludert det kulete lokket for å hindre overoppheting) eller oppbevaringsbegeret med lokk i flaske- og barnematvarmeren. For barnemat på glass og i bokser, vennligst se produsentens henvisninger.

OBS! Ved oppvarming av 330ml flaske, vil lokklaffen slik at det blir plass til en større flaske. Som en følge av dette vil varmeren slippe ut litt damp.

Lukk lokket og pass på frontklaffen låses fast med et "klikk".

- Koble varmeren til strømuttaket og slå på bryteren.
- Sett på varmeren ved å holde strømbryteren/innstillingsknappen knappen inne i 3 sekunder (ii). Oppvarmeren vil pipe, og melk, romtemperatur og ml/oz symbolet vil lyse. Den er nå klar til bruk. Symbolene blinker dersom lokket ikke sitter helt fast. Når apparatet slås på viser den automatisk innstillingene for melk- og romtemperatur. Hvis dette er korrekt, gå til trinn 5. Hvis ikke, gå til trinn 4.
- Velg melk eller mat, og deretter starttemperaturen ved å trykke strømbryter/innstillingsknappen gjentatte ganger til symbolene for ditt valg lyser (iii).

Det finnes 6 mulige valg: Romtemperert melk, nedkjølt melk, frossen melk, romtemperert mat, nedkjølt mat og frossen mat. (Se displayanvisningen om nødvendig.)

OBS! Oppvarming av frossen mat i glass eller begre anbefales IKKE. Unntak er mat som er nedfrost i VIA begre – disse kan varmes i varmeren.

OBS! Kontroller at du har valgt riktige innstillinger, da mat og melk ikke må varmes for lenge.

- Velg mengde melk eller mat i flasken eller beholderen ved å trykke gjentatte ganger på mengdeinnstilling/startknappen til den ønskede mengden lyser (iv). Dersom den ønskede mengden ikke vises på displayet, velg den nærmeste mengden.

OBS! For volum i gram, velg den samme mengde i ml (f eks for 85g velg 85ml).

OBS! Det maksimale volumet som kan velges ved oppvaring av frossen mat er 230ml.

- Start oppvarmingen (v): de valgte innstillingene lyser på displayet hold mengdeinnstilling/startknappen nede til apparatet piper. Lyset for mengdeangivelsen vil så gå opp og ned mellom minimumsmengden og den valgte mengden. **Oppvarmingen er i gang – Fjern ikke lokket.**

- Når oppvarmingen er avsluttet (vi): Når oppvarmingen er avsluttet vil apparatet pipe i 30 sekunder og lysene på displayet vil blinke i 3 minutter. Du kan fjerne innholdet så snart apparatet begynner å pipe. Etter 3 minutter vil apparatet pipe 5 ganger og deretter slå seg av automatisk.

OBS! Philips AVENT anbefaler at man fjerner innholdet fra apparatet og bruker det så snart oppvarmingen er avsluttet, og for apparatet automatisk slår seg av.

- Åpne lokket forsiktig for å unngå damp som er igjen. Fjern lokket forsiktig slik at dampen slippes ut uten å gjøre skade. Bruk en gryteklut når du fjerner beholderen da den kan være varm (vii). Bruk løfteanordningen til å løfte små flasker, VIA begre og små matglass. Hold løfteanordningen like over den sirkulære kanten, og la den hvile på kanten der det er naturlig. OBS! Fjern ikke løfteanordningen fra flaske- og barnematvarmeren.

- Før du mater barnet ditt: Kontroller alltid mattemperaturen før du begynner å mate.

(a) Melk – rist flasken eller melkebeholderen og kontroller melkens temperatur ved å dryppe noen få dråper på håndleddet.

(b) Mat – rør godt om i maten og prøvesmak for å kontrollere at den ikke er for varm. Dersom maten ikke er varm nok, se feilsøkingsguiden.

OBS! Vennligst påse at lokket på beholderen er skrudd atett til før den ristes.

- Ta ut kontakten og fjern alt vann som er igjen (viii). Pass på at kontakten ikke kommer i berøring med vann. Dersom du skal varme en ekstra flaske eller beholder, gå til steg 1. Ellers rengjøres innsiden og utsiden av apparatet med en fuktig klut (viii). Løfteanordningen må KUN fjernes i forbindelse med rengjøring, og den løftes da loddrett opp til den naturlig stopper. Skyv håndtaket fra deg og roter 90°, eller til den kan fjernes naturlig, og løft ut.

OBS! For mikrobiologiske og hygieniske årsaker bør melk og mat ikke oppvarmes flere ganger. Mat som ikke brukes umiddelbart, bør derfor kastes. Snakk med din helse/ammerådgiver for videre sikkerhetsråd om mating.

OBS! Dersom oppvarmeren settes på uten å starte et program, vil den automatisk slå seg av etter 3 minutter dersom ingen valg blir gjort.

Oppvarmingstider (cirka)

115ml romtemperert melk	2 min
115ml kjøleskapskald melk	3 min
255ml romtemperert melk	3 min
255ml kjøleskapskald melk	4.5 min
230ml romtemperert mat	5 min
230ml kjøleskapskald mat	7 min

Vedlikehold av din digitale flaske- og barnematvarmer

Husk alltid å koble fra strømmen til apparatet og la den avkjøle seg før rengjøring. Tørk av innsiden og utsiden med en fuktig klut. **BRUK IKKE STERKE RENGJØRINGSMIDLER MED SLIPEEFFEKT.** Bruk av sterilt eller kokt avkjølt vann i apparatet kan redusere kalkavleiring. Når apparatet behøver avkalkning vil symbolet for innstillings- og stattemperatur lyse i displayet. For å sikre maksimal effektivitet bør du avkalke apparatet hver gang du får beskjed om det. For å bekrefte avkalkningsmeldingen, trykk og hold strømbryter/innstillingsknappen knappen eller mengdeinnstillingen/startknappen i 3 sekunder. Dersom du ikke ønsker å avkalke, husk at apparatet ikke vil påminne deg neste gang du bruker apparatet. I stedet vil den begynne å telle antall oppvarminger til nese avkalking.

VIKTIG! AVKALKING

For å unngå skade på apparatet bør du aldri bruke annet enn sitronsyre eller eddik. Beskytt øynene da de kan irriteres. Oppbevares utilgjengelig for barn.

ENTEN:

Bland en pose sitronsyre* (10g) med 200ml vann. Hell blandingen i det tomme apparatet. **IKKE** plasser flaske, glass eller beger i apparatet under avkalkning. Steng lokket på apparatet og velg programmet 310ml dypfrys melk. Etter at oppvarmingen er ferdig, la blandingen kjøle i 30 minutter før du tømmer apparatet og skyller med vann fra springen. Tørk av innsiden og utsiden med en fuktig klut.

ELLER:

Hell 100ml eddik blandet med 200ml kaldt vann i apparatet. La blandingen være i apparatet til kalken er oppløst. **IKKE** plasser flaske, glass eller beger i apparatet under avkalkning. **IKKE** kjør oppvarmingsprogram. Tøm apparatet og skyll godt. Tørk av innsiden og utsiden med en fuktig klut.

*Sitronsyre finnes i de fleste apotek og hos Philips AVENT kundeservice.

ADVARSEL!

Digital flaske- og barnematvarmer er utstyrt med en jordat stikkontakt. Strømkabelen med stikkontakten KAN IKKE byttes ut. Dersom kabelen er skadet, må apparatet ikke lenger brukes. Strømkabelen må ikke brukes på andre apparater og ingen annen strømkabel skal brukes på digital flaske- og barnematvarmer. Produktet er utviklet i samsvar med krav om radioforstyrrelse og EØS-direktivet 89/336/EEC.

Dersom bruksanvisningen ikke følges kan apparatet skades.

- Pass på at vann er tilsatt før apparatet startes.
- Kontroller alltid at du har rett mengde vann før programmet startes. Apparatet skal tømmes for overflødig vann før neste bruk.
- Oppvarming av dypfrys matglass og /-begre i apparatet ANBEFALES IKKE.
- For å unngå forbrenning, plasser ikke hendene over frontklaffen eller åpne den under et oppvarmingsprogram.
- OBS! Ved oppvarming av 330ml flaske, vil lokkfliken åpnes slik at det er plass til større flasken. Som en følge av dette vil apparatet slippe ut litt damp.
- For å unngå forbrenning, vær forsiktig når du åpner lokket etter oppvarming da det kan forekomme ekstra damp.
- Under bruk innholder apparatet varmt vann. Vær forsiktig slik at du ikke søler vann på deg selv når du fjerner innholdet fra apparatet.
- Bruk løfteren for å fjerne små flasker, VIA begre og små matglass.
- Bruk alltid en gryteklut når du fjerner flasker, begre, og glass fra apparatet.
- **Kontroller alltid matens temperatur før måltidet**
- Av mikrobiologiske og hygieniske årsaker bør melk og mat ikke oppvarmes flere ganger.
- Ha aldri apparatet eller strømkabelen i vann.
- Dette apparatet skal kun brukes av ansvarlige personer. Hold apparatet utenfor barns eller svaklige personers rekkevidde.
- Dette apparatet skal ikke brukes av personer (inklusive barn) som har reduserte fysiske eller psykiske evner eller nedsatt følelser, eller av personer som ikke har kunnskap eller erfaring de ikke er under oppsyn eller gitt brukerveiledning for apparatet av en ansvarlig person.
- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Dersom anvisningene for avkalking ikke følges kan apparatet skades.
- Det finnes ingen deler i den digitale varmeren som kan skiftes ut. Ikke forsøk å åpne eller reparere apparatet selv.

Feilsøkingsguide

Maten er ikke varm nok	Temperaturen på den oppvarmede maten er basert på matens konsistens. Philips AVENT anbefaler at ideelt sett skal kun most mat varmes i apparatet. Dersom tykkere mat ikke blir varmt nok etter oppvarming, fyll apparatet med 30ml vann ekstra. Angi mat- og romtemperatur som trinn 4 og 5, og velg apparatets alternativ for 30ml. Rør godt rundt i maten før servering. Kontroller alltid matens temperatur før måltidet.
Melken er ikke varm nok	Dersom melken ikke blir varm nok etter oppvarming, fyll apparatet med 30ml vann ekstra. Angi mat- og romtemperatur som trinn 4 og 5, og velg apparatets alternativ for 30ml. Rist flasken eller melkebeholderen før servering og sjekk melkens temperatur ved å dryppe noen få dråper på håndledet.
Displayet lyser ikke / Apparatet vil ikke starte	Kontroller at lokket er lukket ordentlig. Kontroller at strømkabelen er koblet til et uttak. Hold strømbryteren/innstillingsknappen knappen inne i 3 sekunder.
Symbolene i displayet blinker	• Dersom melk, romtemperatur og ml/oz-symbolene blinker, er ikke lokket ordentlig lukket. • Dersom alle volumsymboler blinker og apparatet piper i 30 sekunder, er programmet klart. Gå til trinn 8 og følg instruksjonene fremover for å fjerne flasken eller beholderen fra apparatet. • Dersom alle symboler for innstillinger og temperaturer blinker, behøver apparatet avkalking. Se avsnittet "Vedlikehold av din digitale flaske- og barnematvarmer" på side 38. For å bekrefte avkalkningsmeldingen, trykk og hold strømbryteren/innstillingsknappen eller mengdeinnstilling/startknappen inne i 3 sekunder. Dersom du ikke avkalke, vær oppmerksom på at apparatet kan skades.
Apparatet piper	• Dersom ml/oz symbolene blinker og apparatet piper 2 ganger har du ikke nok vann i apparatet. Kople fra strømmen ved å ta støpselet ut av kontakten, fjern melk og vann og tøm apparatet helt. Vær forsiktig siden apparatet er varmt. Følg instruksjonene fra trinn 1. • Dersom alle volumsymboler blinker og apparatet piper i 30 sekunder, er programmet klart. Gå til trinn 8 følg instruksjonene for å fjerne flasken eller beholderen fra apparatet.
For å stoppe oppvarmingen	Trykk strømbryteren/innstillingsknappen slik at apparatet piper og returnerer til standardinnstilling.
For å starte oppvarmingen	Når ønsket innstilling, starttemperatur og volum er valgt, trykk og hold mengdeinnstilling/startknappen inne til apparatet piper.
Hvis lokket åpnes under oppvarmingen	Dersom lokket åpnes under oppvarmingen, vil lysene i displayet blinke, apparatet stopper og stiller seg i grunninnstilling. For å gjenstarte apparatet etter at lokket er fjernet, tøm apparatet for overflødig vann og følg deretter bruksanvisningen fra steg 1. Da dette kan skje når som helst under oppvarmingen, bør melken eller maten kastes av sikkerhetsgrunner.
Problem med å velge korrekt mengde dypfrys mat	Den maksimale mengde som kan velges for dypfrys mat er 230ml.

Garanti

Philips AVENT garanterer at skulle den digitale flaske- og barnematsvarmeren gå i stykker innen 12 måneder fra kjøpsdato, vil apparatet byttes ut uten ekstra kostnad i denne perioden. Vennligst lever apparatet tilbake til butikken der den ble kjøpt. Behold din kvittering som kjøpsbevis sammen med en lapp med når og hvor den ble kjøpt. For at garantien skal gjelde, vennligst noter:

- Digital flaske- og barnematvarmer må brukes i henhold til bruksanvisningen i denne brosjyren og være tilkoblet et egnet elektrisk uttak.
 - Garantien gjelder ikke ved ulykkestilfeller, misbruk, smuss eller normal slitasje.
- Denne garantien påvirker ikke lovfestede rettigheter.**

SE Tack för att du väljer en produkt från Philips AVENT

Philips AVENT digitala flask- och barnmatsvärmare är den enda värmaren som använder avancerad teknologi. Den är utformad för att på ett smart och precist sätt anpassa uppvärmningstiden efter innehåll och mängd. Den digitala flask- och barnmatsvärmaren ger en snabb, säker och jämn uppvärmning oavsett om du värmer fryst, kall eller rumstempererad mjölk eller barnmat. Den flexibla designen passar alla AVENT-flaskor, VIA-muggar och barnmatsburkar.

Ägna några minuter åt att läsa igenom HELA BRUKSANVISNINGEN inklusive varningar innan du börjar använda den digitala flask- och barnmatsvärmaren. SPARA BRUKSANVISNINGEN! Du kan behöva den igen. Instruktioner finns också på www.philips.com/AVENT.

Innehåll (A):

- a. Lock
- b. Lucka i locket – Höjs för att passa större flaskor (330 ml)
- c. Värmebehållare
- d. Hållare
- e. Interaktiv elektronisk display

Anvisningar för den interaktiva, elektroniska displayen

	Mjölkinställning (OAVSETT kärl)		Strömbrytare/Inställningsknapp – Håll knappen nedtryckt i 3 sekunder för att sätta på och stänga av värmaren. Tryck upprepade gånger för att välja mjölk eller barnmat och matens utgångstemperatur.
	Barnmatsinställning (OAVSETT kärl)		
	Inställning för fryst mat (Om du värmer fryst mat)		Mängdinställning/Startknapp – Tryck upprepade gånger för att ange mängden mjölk eller mat. När du har gjort alla inställningar startar du värmningsprocessen genom att trycka på knappen i 3 sekunder.
	Inställning för kylskåpskall mat (Om du värmer kyld mat)		
	Inställning för rumstempererad mat (Om du värmer rumstempererad mat)		
			140 115 85 55 30 5 4 3 2 1 fl.oz

Obs! Håll i värmebehållaren samtidigt som du trycker på strömbrytaren/inställningsknappen eller mängdinställning/startknappen, så att den inte glider iväg.

Bruksanvisning

- Placera värmaren på ett plant och stadigt underlag. Öppna locket i den främre haspen och fyll värmaren med så mycket vatten som behövs (i) – Se sidan 2 för vattenmängd. Placera den ihopskruvade flaskan (inklusive det kupade locket som förhindrar överhettning) eller kärlet med lock i värmaren. Följ tillverkarens anvisningar när det gäller barnmatsburkar. Obs! När du värmer en 330 ml flaskas lyfts luckan i locket för att passa större flaskor. Värmaren kommer därför att avge lite ånga. Stäng locket och se till att den främre haspen låser fast med ett "klick".
- Anslut värmaren till eluttaget och slå på strömbrytaren.
- Slå på värmaren genom att hålla in strömbrytaren/inställningsknappen i 3 sekunder (ii). Värmaren piper till och symboler för mjölk, rumstemperatur och ml kommer att synas på displayen. Värmaren kan nu användas. Symbolerna blinkar om locket inte har stängts ordentligt. När apparaten slås på visar den automatiskt inställningarna för mjölk och rumstemperatur. Om du vill använda de inställningarna, hoppa till steg 5, annars fortsätt med steg 4.
- Välj mjölk eller mat, och tryck upprepade gånger på strömbrytaren/inställningsknappen tills symbolen för rätt utgångstemperatur visas (iii).

Det finns 6 möjliga alternativ: rumstempererad mjölk, kall mjölk, fryst mjölk, rumstempererad mat, kall mat och fryst mat. (Se även displayguiden på sidan 44).

Obs! Vi rekommenderar INTE att du värmer barnmatsburkar som är frysta, men du kan värma fryst mat i VIA-muggar.

Obs! Kontrollera att du har valt rätt inställningar. Det är viktigt att inte värma mjölk eller mat för länge.

- Välj mängden mat eller mjölk i flaskan genom att trycka upprepade gånger på mängdinställning/startknappen tills rätt mängd visas (iv). Om den önskade mängden inte visas på displayen kan du välja den mängd som ligger närmast.
Obs! Om du vill ange mängden i gram väljer du samma mängd men i ml (istället för 85 g, 85 ml).
Obs! Den maximala mängd som kan väljas när du värmer fryst mat är 230 ml.
- Starta uppvärmningen (v): När dina inställningar syns på displayen håller du ned mängdinställning/startknappen tills värmaren piper till. Displayen blinkar nu fram siffrorna upp till den valda mängden.
Uppvärmningen har börjat – Öppna inte locket.
- Efter uppvärmningen (vi): När uppvärmningen är färdig piper värmaren med jämna mellanrum i 30 sekunder och alla lampor på mängddisplayen blinkar ihållande i 3 minuter. Du kan ta ut innehållet så snart värmaren börjar pipa. Efter 3 minuter piper värmaren 5 gånger och stängs sedan av automatiskt.
Obs! Philips AVENT rekommenderar att du tar ut och använder innehållet så fort uppvärmningen är klar innan värmaren stängs av automatiskt.
- Det kan finnas ånga kvar i behållaren, så var försiktig när du öppnar locket. Det är lätt att bränna sig om ångan strömmar ut. Använd en kökshandduk eller liknande när du tar ut kärlet. Det kan vara varmt (vii). Använd hållaren när du tar ut mindre flaskor, VIA-muggar eller små barnmatsburkar. Lyft inte hållaren längre än precis över den runda kanten. Placera hållaren på kanten där den ska sitta.
Obs! Ta inte bort hållaren från värmaren.
- Innan du matar barnet: **Kontrollera alltid matens temperatur innan du börjar mata**
(a) Mjölk – skaka flaskan eller kärlet och kontrollera så att mjölken inte är för varm genom att droppa lite på undersidan av din handled.
(b) Mat – Rör om ordentligt och smaka på maten med en sked så att den inte är för varm. Läs mer i felsökningsguiden om maten inte blir tillräckligt varm.
Obs! Se till att locket sitter på ordentligt innan du skakar.
- Dra ur kontakten och håll ut allt vatten som är kvar (viii). Låt inte vattnet komma i kontakt med elkontakten. Om du vill värma ytterligare en flaska eller burk börjar du om från steg 1. Torka annars rent på insidan och utsidan av värmaren med en fuktig trasa (viii). Hållaren får ENDAST tas bort när du rengör värmaren. Lyft rakt upp tills du känner ett lätt motstånd. Skjut hållaren från dig och vrid 90° eller till dess att den lossar lätt. Lyft sedan ut den.
Obs! Med hänsyn till bakterier och hygien ska mjölk och mat som värmts en gång inte värmas på nytt när den svalnat. Använd därför maten omedelbart och kasta om den blir kall. Kontakta barnmorska eller sjukvårdsrådgivningen om du vill veta mer om säkerhetsrekommendationer i samband med matning.
Obs! Om värmaren sätts på utan att något program körs stängs den automatiskt av efter 3 minuter om inga inställningar har gjorts.

Ungefärliga uppvärmningstider

Mjölk 115 ml, rumstemperatur	2 min
Mjölk 115 ml, kylskåpskall	3 min
Mjölk 255 ml, rumstemperatur	3 min
Mjölk 255 ml, kylskåpskall	4,5 min
Mat 230 ml, rumstemperatur	5 min
Mat 230 ml, kylskåpskall	7 min

Skötselråd för din digitala flask- och barnmatsvärmare

Drä alltid ur kontakten och låt värmaren svalna innan du rengör den. Torka av värmaren in- och utvändigt med en fuktig trasa. **ANVÄND INTE RENGÖRINGSMEDEL MED SLIPMEDEL.** Om du använder filtrerat eller förkokt vatten som svalnat i värmaren kan du förhindra att kalkavlagringar bildas. Värmaren behöver kalkas av när symbolerna för inställning och utgångstemperatur blinkar på displayen. För att värmaren ska fortsätta fungera korrekt bör du kalka av den varje gång uppvärmningen visas. Om du vill kalka av värmaren när varningen visas håller du in strömbrytaren/inställningsknappen eller mängdinställning/startknappen i 3 sekunder. Om du väljer att inte kalka av bör du vara medveten om att du inte kommer att få någon ny påminnelse nästa gång du använder värmaren. Apparaten börjar istället om och räknar ned till nästa avkalkning.

VIKTIGT! AVKALKNING

Använd aldrig något annat än citronsyra eller ättika när du kalkar av, eftersom det kan skada apparaten. Undvik kontakt med ögonen. Det kan orsaka irritation. Förvara oåtkomligt för barn.

ANTINGEN:

Blanda en påse citronsyra* (10 g) med 2 dl vatten. Håll lösningen i den tomma värmaren. Det får INTE finnas någon flaska, burk eller mugg i värmaren när du kalkar av. Stäng locket och ställ in värmaren på programmet med 310 ml fryst mjölk. När uppvärmningen är avslutad låter du lösningen svalna i 30 minuter innan du tömmer värmaren och sköljer med kranvatten. Torka av värmaren in- och utvändigt med bara en fuktig trasa.

ELLER:

Håll 1 dl ättika blandat med 2 dl kallt vatten i värmaren. Låt lösningen verka i värmaren tills alla kalkavlagringar har lösts upp. Det får INTE finnas någon flaska, burk eller mugg i värmaren när du kalkar av. **STARTA INTE** något uppvärmningsprogram. Töm värmaren och skölj ur ordentligt. Torka endast av värmaren in- och utvändigt med en fuktig trasa.

*Citronsyra kan köpas på de flesta apotek och genom Philips AVENTs kundtjänst.

VARNING!

- Den digitala flask- och barnmatsvärmaren har en jordad stickkontakt som inte får ändras. Nätsladden FÅR INTE bytas. Om sladden skadas bör apparaten kasseras. Den sladd som medföljer får inte användas till någon annan apparat och ingen annan sladd får användas till den digitala flask- och barnmatsvärmaren. Den här produkten är tillverkad i enlighet med kraven på radiostörning och EU-direktivet 89/336/EEC.
- Följ alltid instruktionerna, annars kan du bränna dig eller apparaten kan skadas.**
- Kontrollera alltid att det finns vatten i värmaren innan du sätter på den
 - Var alltid noga med att du använder rätt mängd vatten innan du startar uppvärmningen. Värmaren ska alltid tömmas på kvarvarande vatten innan den används.
 - Du bör INTE värma frysta barnmatsburkar i värmaren.
 - Håll inte händerna över luckan i locket och öppna inte luckan under uppvärmningsprocessen. Du kan bränna dig.
 - När du värmer en 330 ml flaska höjs luckan i locket för att passa större flaskor. Värmaren kommer därför att avge lite ånga.
 - Var försiktig så att du inte bränner dig när du öppnar locket efter att uppvärmningen är klar. Det kan finnas ånga kvar inuti värmaren.
 - När värmaren används innehåller den hett vatten. Var försiktig så att du inte spiller varmt vatten på dig när du tar upp saker ur värmaren.
 - Använd handtaget när du tar upp små flaskor, VIA-muggar och små barnmatsburkar.
 - Använd alltid en trasa eller liknande när du tar upp flaskor, muggar och burkar ur värmaren.
 - **Kontrollera alltid matens temperatur innan du matar barnet.**
 - Med hänsyn till bakterier och hygien ska mjölk och mat som redan värmts en gång inte värmas igen.
 - Sänk aldrig ned värmaren eller sladden i vatten.
 - Apparaten bör hanteras av ansvarsfulla vuxna. Håll utom räckhåll för barn och oberäkneliga personer.
 - Apparaten ska inte användas av personer (vare sig vuxna eller barn) med fysiska eller psykiska begränsningar, eller med bristande erfarenhet eller kunskap. En person med ansvar för deras säkerhet måste i så fall övervaka eller instruera användandet.
 - Barn ska inte leka med apparaten och bör inte lämnas ensamma med den.
 - Om du inte följer anvisningen om avkalkning kan apparaten ta skada.
 - Det finns inga delar som kräver underhåll inuti den digitala värmaren. Försök inte öppna, serva eller reparera värmaren själv.

Felsökningsguide

Maten blir inte tillräckligt varm	Matens temperatur när den har värmts beror på matens konsistens. Philips AVENT rekommenderar att du bara värmer puréer i värmaren. Om mat med fastare konsistens inte blir riktigt varm under uppvärmningen, fyll värmaren med ytterligare 30 ml vatten. Ange mat och rumstemperatur enligt steg 4 och 5 och välj värmarens alternativ för 30 ml. Rör om maten och kontrollera alltid att den inte är för varm innan du matar barnet.
Mjölkten blir inte tillräckligt varm	Om mjölkten inte blir riktigt varm under uppvärmningen, fyll värmaren med ytterligare 30 ml vatten. Ange mjölk och rumstemperatur enligt steg 4 och 5 och välj värmarens alternativ för 30 ml. Skaka flaskan eller behållaren lätt och kontrollera att mjölkten inte är för varm genom att droppa lite på undersidan av handleden.
Displayen lyser inte / Värmaren startar inte	Kontrollera att locket är ordentligt stängt. Kontrollera att kontakten sitter i uttaget och att eluttaget fungerar. Håll sedan strömbrytaren/inställningsknappen intryckt i 3 sekunder.
Displayens symboler blinkar	• Om symbolerna för mjölk, rumstemperatur och ml blinkar är locket inte riktigt stängt. • Om alla symboler blinkar och värmaren piper med jämna mellanrum under 30 sekunder är uppvärmningsprogrammet klart. Följ steg 8 och framåt för att ta ur flaskan eller behållaren ur värmaren. • Om alla symboler för inställningar och temperaturer blinkar behöver värmaren kalkas av. Se "Skötselråd för din digitala flask- och barnmatsvärmare" på sidan 42. Om du vill kalka av värmaren när varningen visas, håll in strömbrytaren/inställningsknappen eller mängdinställning/startknappen i 3 sekunder. Om du väljer att inte kalka av bör du vara medveten om att apparaten kan ta skada.
Värmaren piper	• Om ml-symbolen blinkar och värmaren piper två gånger finns det inte tillräckligt med vatten i värmaren. Dra ur kontakten, släng mjölkten eller maten och töm värmaren på vatten. Den är varm, så var försiktig! Följ instruktionerna från steg 1 och framåt.
Att avbryta under uppvärmning	Tryck på strömbrytaren/inställningsknappen. Värmaren piper till och återgår till grundinställningarna.
Start av uppvärmning	När du har valt rätt inställning, utgångstemperatur och mängd trycker du och håller ned mängdinställning/startknappen tills värmaren piper till.
Om locket öppnas under uppvärmningen	Om locket skulle öppnas någon gång under uppvärmningen blinkar lamporna på displayen, värmaren avslutar programmet och återgår till grundinställningarna. Nollställ värmaren genom att hålla ut resterande vatten och börja från steg 1 i instruktionerna igen. Då detta kan ske när som helst under uppvärmningen, bör mjölkten eller maten slängas av säkerhetsskäl.
Problem med att ställa in rätt mängd fryst mat	Du kan som högst ställa in mängden 230 ml när du värmer fryst mat.

Garanti

Philips AVENT åtar sig att inom 12 månader från inköpsdatumet ersätta den digitala flask- och barnmatsvärmaren utan extra kostnad om något fel skulle uppstå. Lämna tillbaka värmaren till den återförsäljare som sålde den. Ta med kvittot som bevis på ditt köp. För att garantin ska gälla måste följande observeras:

- Den digitala flask- och barnmatsvärmaren måste användas enligt instruktionerna i den här bruksanvisningen och anslutas till ett lämpligt eluttag.
- Felet får inte ha uppstått på grund av olyckshändelse, felaktig användning, smuts, misskötsel eller slitage.

Den här garantin påverkar inte dina lagliga rättigheter.

FI Kiitos, että valitsit Philips AVENT -tuotteen.

Digitaalinen Philips AVENT tuttipullo- ja vauvanruokalämmitin on ainoa pitkälle kehitetty lämmitin, joka on suunniteltu lämmitysajan älykkääseen ja tarkkaan lämmitykseen sisällön tyyppiin ja määrän mukaan. Onpa kysymyksessä pakastettu, jäädytetty tai huoneenlämpöinen maito tai vauvanruoka, digitaalinen lämmitin lämmittää nopeasti, turvallisesti ja tasaisesti – ylikuumentamatta mistään kohtaa. Lämmittimen näppärän muotoilun ansiosta siinä voi lämmittää AVENT-pulloja, VIA-mukeja sekä erilaisia vauvanruokapurkkeja.

Käytä 5 minuuttia KOKO ESITELEHTISEN lukemiseen varoitukset mukaan lukien ennen kuin käytät digitaalista tuttipullo- ja vauvanruokalämmitintä ensimmäisen kerran. TALLETA NÄMÄ OHJEET vastaisen varalle. Ohjeet voi lukea myös nettisivulta www.philips.com/AVENT.

Sisältö (A):

- | | |
|---|--|
| a. Kansi | c. Lämmittimen pohja |
| b. Kansiläppä – nostetaan lämmitettäessä isompia (330 ml) pulloja | d. Nostin |
| | e. Interaktiivinen elektroninen näyttö |

Interaktiivisen elektronisen näytön opas

	Maidonlämmitystoiminto (MISSÄ ASTIASSA TAHANSA)		Virta/toiminto -valintapainike – Lämmittimen virta kytketään ja katkaistaan painamalla painiketta 3 sekuntia. Paina useamman kerran, kun haluat valita maito- tai vauvanruokatoiminnon ja alkulämpötilan.
	Vauvanruoanlämmitystoiminto (MISSÄ ASTIASSA TAHANSA)		Määränvalinta/käynnistys -painike – Valitse maidon tai vauvanruoan määrä painamalla painiketta useamman kerran. Kun olet tehnyt haluamasi valinnan, käynnistä lämmitysjakso pitämällä painiketta painettuna 3 sekuntia.
	Pakastelämpötilatoiminto (valitaan lämmitettäessä pakastetilasta)		Määrän näyttö – Näyttää valitun neste- tai ruokamäärän (mm tai oz)
	Jääkaappilämpötilatoiminto (valitaan lämmitettäessä kylmästä)		
	Huonelämpötilatoiminto (valitaan lämmitettäessä huonelämpötilasta)		

Huom.: Kun painat virta/toiminto -valitsinta tai määränvalinta/käynnistys -painiketta, pidä kiinni lämmittimen pohjasta, niin ettei lämmitin pääse liikkumaan.

Käyttöohjeet

- Varmista, että lämmitin on tukevalla, tasaisella alustalla. Avaa kansi etusälvästä ja täytä lämmitin sopivalla vesimäärällä (i) – ks. ohjetta sivulla 2. Pane täysin koottu pullo (kupukansi mukaan luettuna ylikuumenemisen estämiseksi) tai säilytysastia kansineen lämmitteeseen. Ks. valmistajan antamia ohjeita ruokapurkkien lämmittämisestä.
Huom.: Kun lämmität 330 ml pulloa, kansiläppä nousee ylös, niin että pullo mahtuu lämmitteeseen. Lämmittäessä nousee tällöin jonkin verran höyryä.
Sulje kansi varmistaen, että etusalpa naksahda kiinni.
- Kiinnitä lämmittimen pistoke seinärasiaan.
- Kytke virta painamalla virta/toiminto -valitsinta 3 sekuntia (ii). Lämmitin piippaa, ja maito-, huonelämpötila- ja ml/oz-kuvakkeisiin syttyy valo. Laite on nyt käyttövalmis. Jos kansi ei ole hyvin kiinni, kuvakkeet vilkkuvat. Kun laitteeseen kytketään virta, se asettuu itsestään maito/huonelämpö -toiminnolle. Jos tämä on haluamasi toiminto, siirry kohtaan 5; jos ei, siirry kohtaan 4.
- Valitse maito tai ruoka; valitse alkulämpötila (iii) painamalla toistuvasti virta/toiminto -valitsinta kunnes haluamasi kuvakkeisiin syttyy valo.
Pane merkille, että mahdollisia valintoja on 6 kpl: maito huoneenlämmöstä, maito kylmästä,

maito pakastetilasta; ruoka huoneenlämmöstä, ruoka kylmästä, ruoka pakastetilasta. (Ks. tarvittaessa näyttöopasta.)

Huom.: Pakastettujen ruokapurkkien lämmitys ei ole suotavaa. Lämmittäessä voi kuitenkin lämmittää pakastettua ruokaa VIA-mukeissa.

Huom.: Varmista, että valitset oikeat toiminnot, sillä maitoa ja ruokaa ei pidä lämmittää liian pitkään.

- Valitse pullossa tai astiassa olevan maidon tai ruoan määrä painamalla toistuvasti määränvalinta/käynnistys -painiketta kunnes halutun määrän kuvakkeeseen syttyy valo (iv). Jollei näytöllä ole haluttua määrää, valitse sitä lähinnä oleva lukema.
Huom.: Jos määrä on ilmaistu grammoina, valitse sama määrä millilitroina (esim. 85 g = 85 ml).
Huom.: Lämmitettäessä pakastettua ruokaa on suurin mahdollinen määrä 230 ml.
- Käynnistä lämmitysjakso (v): Kun halutuissa asetuksissa palaa valo, pidä määränvalinta/käynnistys -painiketta painettuna kunnes lämmitin piippaa. Määrän näytöllä vilkkuu nyt nousevia ja laskevia valoja valittuun määrään asti.
Lämmitysjakso on meneillään - älä avaa kantta.
- Lämmitysjakson päättyminen (vi): Kun jakso päättyy, lämmitin piippaa lyhyin aikavälein 30 sekunnin ajan ja kaikki määränvalinta-valot vilkkuvat jatkuvasti 3 minuuttia. Sisällön voi ottaa ulos heti, kun lämmitin alkaa piipata. 3 minuutin kuluttua lämmitin piippaa 5 kertaa ja kytkeytyy automaattisesti pois päältä.
Huom.: Philips AVENT suosittelee, että sisältö poistetaan ja käytetään välittömästi lämmitysjakson päätyttyä, jopa ennen kuin lämmitin kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta.
- Avaa kansi varoen, koska lämmittäessä voi vielä olla kuumaa höyryä; sen purkautuminen voi aiheuttaa palovammoja. Poista astia käyttäen apuna pyyheliinaa, sillä astia voi olla kuuma (vii). Nosta pienet pullo, VIA-mukit ja pienet vauvanruokapurkit ylös nostimella. Vedä nostin juuri lämmittimen reunan yläpuolelle ja aseta se reunan varaan, mihin se asettuu luontevasti.
Huom.: Älä poista nostinta lämmittäessä.
9. Ennen vauvan ruokintaa: muista aina kokeilla ruoan lämpö ennen ruokintaa
(a) Maito – ravitele pulloa tai maidon säilytysastiaa ja kokeile maidon lämpötila sirottelemalla muutama pisara kämmenesi selkäpuolelle.
(b) Ruoka – hämmennä ruokaa perusteellisesti ja varmista, ettei se ole liian kuumaa kokeilemalla sitä itse lusikalla. Jos ruoka ei ole tarpeeksi lämmintä, perehdy viannääritysoppaaseen.
Huom.: Varmista ennen ravistamista, että astian kansi on hyvin kiinni.
- Irrota pistoke seinärasiaasta ja poista lämmittäessä kaikki vesi (viii). Varo, ettei pistoke pääse kastumaan. Jos haluat lämmittää toisen pullon tai astian, jatka kohdasta 1. Muussa tapauksessa puhdista lämmitin sisältä ja ulkoa kostealla rievulla (viii). Irrota nostin lämmittäessä VAIN puhdistusta varten nostamalla sitä pystysuuntaan kunnes tunnet vastusta. Työnnä kahvaa itsestä pois päin ja kierrä nostinta 90° tai kunnes se irtoaa helposti ja nosta se ulos lämmittäessä.
Huom.: Mikrobiologisista ja hygieenisistä syistä kerran lämmitettyä maitoa ja ruokaa ei pidä lämmittää uudelleen; ne tulee heittää pois, jollei niitä käytetä välittömästi. Ruokintaa koskevia turvasuosituksia saat terveydenhuollon ammattilaisilta ja imetysneuvojalta.

Huom.: Jos lämmitin kytketään päälle antamatta sen kuitenkaan käydä läpi lämmitysjaksoa, se kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta 3 minuutin kuluttua, jos mitään valintaa ei ole tehty.

Summittaiset lämmitysajat

Maito: 115 ml huonelämmöstä	2 min
Maito: 115 ml jääkaappikylmästä	3 min
Maito: 255 ml huonelämmöstä	3 min
Maito: 255 ml jääkaappikylmästä	4,5 min
Ruoka: 230 ml huonelämmöstä	5 min
Ruoka: 230 ml jääkaappikylmästä	7 min

Digitaalisen tuttipullo- ja vauvanruokalämmittimen hoito

Irrota aina pistoke seinärasiaasta ja anna lämmitin jäähtyä ennen puhdistusta. Pyyhi lämmitin sisältä ja ulkoa kostealla rievulla. **ÄLÄ KÄYTÄ HANKAUSAINEITA.** Viileän, aiemmin keitetyn ja suodatetun veden käyttö voi vähentää kattilakiven muodostusta. Kun lämmitin kaippaa kattilakiven poistoa, toiminto- ja alkulämpökuvake vilkkuvat elektronisella näytöllä. Jotta lämmitin toimisi täysitehoisesti, kattilakivi täytyy poistaa joka kerta, kun laite siitä varoittaa. Varoitus kuitataan painamalla 3 sekuntia virta/toiminto -valitsinta tai määränvalinta/käynnistys -painiketta. Jos et halua suorittaa kattilakiven poistoa, älä unohda, että laite ei enää varoita siitä seuraavalla käyttökerralla, vaan alkaa laskea käyttökertoja seuraavaan kattilakiven poistoon.

TÄRKEÄÄ! KATTILAKIVEN POISTO

Kattilakiven poistoon ei missään tapauksessa pidä käyttää muuta kuin sitruunahappoa tai etikkaa, muuten voi syntyä pysyviä vaurioita. Näiden aineiden pääsyä silmiin on vältettävä, sillä ne aiheuttavat ärsytystä. Pidettävä poissa lasten ulottuvilta.

JOKO:

Sekoita pussillinen sitruunahappoa* (10 g) 200 ml:aan vettä. Kaada seos tyhjään lämmittimeen. **ÄLÄ** pane lämmittimeen pulloa, purkkia tai mukia, kun suoritat kattilakiven poistoa. Sulje lämmittimen kansi ja ohjelmoi laite lämmittämään 310 ml pakastettua maitoa. Kun lämmitysjakso päättyy, anna liuoksen jäähtyä 30 minuuttia ennen kuin tyhjennät lämmittimen ja huuhtelet sen vesijohtovedellä. Pyyhi lämmitin sisältä ja ulkoa pelkällä kostealla rievulla.

TAI:

Kaada lämmittimeen 100 ml etikkaa sekoitettuna 200 ml:aan kylmää vettä. Anna seoksen olla laitteessa kunnes kaikki kattilakivi on liuennut. **ÄLÄ** pane lämmittimeen pulloa, purkkia tai mukia, kun suoritat kattilakiven poistoa. **ÄLÄ** käynnistä lämmitysjaksoa. Tyhjennä laite ja huuhtele se perusteellisesti. Pyyhi lämmitin sisältä ja ulkoa pelkällä kostealla rievulla.

*Sitruunahappoa saa useimmista apteekeista sekä Philips AVENTin asiakaspalvelun kautta.

VAROITUS!

Digitaalinen tuttipullo- ja vauvanruokalämmitin on varustettu pysyvästi kytketyllä umpipistokkeella. Laitteen liitäntäjohtoa EI VOI vaihtaa. Jos liitäntäjohto vahingoittuu, on koko laite hävitettävä. Lämmittimen johtoa ei saa käyttää missään muussa laitteessa eikä digitaalisessa tuttipullo- ja vauvanruokalämmittimessä saa käyttää mitään muuta liitäntäjohtoa. Tämä tuote on valmistettu täyttämään radiohäiriöitä koskevat sekä ETY-direktiivin 89/336/ETY asettamat vaatimukset.

Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa palovammoja tai vahingoittaa tuotetta.

- Muista aina varmistaa ennen virran kytkemistä, että lämmittimessä on vettä.
- Varmista aina ennen lämmitysjakson alkua, että käytät oikeaa vesimäärää. Lämmittimestä on aina poistettava jäljellä oleva vesi ennen seuraavaa käyttökertaa.
- Lämmittimessä EI OLE SUOTAVAA lämmittää pakastettuja ruokapurkkeja.
- Älä pane käsiä kansiläpän tai avoimen kansiläpän päälle, sillä siitä voi aiheutua palovammoja.
- Lämmitettäessä 330 ml pulloa voi kansiläpän nostaa ylös, niin että isompi pullo mahtuu sisään. Lämmitimestä nousee tällöin jonkin verran höyryä.
- Ole varovainen, kun avaat kannen lämmitysjakson loputtua, sillä jäljellä oleva höyry saattaa aiheuttaa palovammoja.
- Toiminnassa olevassa lämmittimessä on kuumaa vettä. Varo kaatamasta vettä päällesi, kun poistat lämmitettäviä astioita lämmitimestä.
- Nosta pienet pullo, VIA-mukit sekä erilaiset pienet vauvanruokapurkit lämmitimestä nostimella.
- Käytä aina pyyheliinaa apuna poistaessasi pulloja, mukeja ja purkkeja lämmitimestä.
- **Tarkista aina ruoan lämpötila ennen ruokintaa.**
- Mikrobiologisista ja hygieenisistä syistä ei kerran lämmitettyä maitoa ja ruokaa pidä lämmittää uudelleen.
- Älä missään tapauksessa upota lämmitintä tai liitäntäjohtoa veteen.
- Tämä laite on tarkoitettu vastuuntuntoisten henkilöiden käyttöön; se on pidettävä poissa lasten ja kyvyttömiä henkilöiden ulottuvilta.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (lapset mukaan lukien), joiden fyysiset ja henkiset kyvyt tai aistitoiminta ovat vajavaiset tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, paitsi jos tällainen henkilö on hänen turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai saanut opastusta laitteen käytössä.
- Lapsia on pidettävä silmällä, niin etteivät he pääse leikkimään laitteella.
- Kattilakiven poistoa koskevien ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa pysyviä vaurioita.
- Digitaalisessa lämmittimessä ei ole mitään huollettavia osia. Älä yritä avata, huoltaa tai korjata lämmitintä omatoimisesti.

Vianmääritysoapas

Ruoka ei ole riittävän lämmintä	Lämmitetyn ruoan lämpötila riippuu ruoan koostumuksesta. Philips AVENTin suositus on, että tässä laitteessa lämmitetään lähinnä vain soseutettua ruokaa. Jos toteat, että paksumpi ruoka ei lämmitysjakson päättyessä ole tarpeeksi lämmintä, lisää lämmittimeen vielä 30 ml vettä. Kohdissa 4 ja 5 valitse vaihtoehto ruoan lämmitys huoneenlämmöstä sekä ohjelmavaihtoehto 30 ml. Hammennä ruokaa ennen vauvan ruokintaa. Kokeile aina ruoan lämpöisyys ennen syöttöä.
Maito ei ole riittävän lämmintä	Jos toteat, että maito ei lämmitysjakson päättyessä ole tarpeeksi lämmintä, lisää lämmittimeen vielä 30 ml vettä. Kohdissa 4 ja 5 valitse vaihtoehto maidon lämmitys huoneenlämmöstä sekä ohjelmavaihtoehto 30 ml. Ennen ruokintaa ravistele pulloa tai säilytysastiaa hellävaroen ja kokeile maidon lämpöisyys sirottelemalla muutama pisara kämmenesi selkäpuolelle.
Näyttöön ei tule valoa / lämmitin ei kytkedy päälle	Tarkasta, että kansi on hyvin kiinni. Tarkasta, että liitäntäjohton pistoke on kytketty seinärasiaan. Pidä sitten virta/toiminto -painiketta painettuna 3 sekuntia.
Näytöllä olevat kuvakkeet vilkkuvat	• Jos maito-, huonelämpö- ja ml/oz-kuvakkeet vilkkuvat, kantha ei ole suljettu oikein. • Jos kaikki määrä kuvakkeet vilkkuvat ja lämmitin piippaa lyhyin aikavälein 30 sekunnin ajan, lämmitysjakso on päättynyt. Poista pullo tai astia lämmitimestä noudattaen ohjeita kohdasta 8 alkaen. • Jos kaikki toiminto- ja alkulämpötilakuvakkeet vilkkuvat, silloin laite kaippaa kattilakiven poistoa. Ks. kohtaa "Digitaalisen tuttipullojen ja vauvanruoan lämmitimen hoito" sivulla 46. Kattilakiven poistoa koskeva varoitus kuitataan painamalla virta/toiminto -valitsinta tai määränvalinta/käynnistys -painiketta 3 sekuntia. Jos et halua suorittaa kattilakiven poistoa, muista että sen laiminlyönti voi aiheuttaa pysyviä vaurioita.
Lämmitin piippaa	• Jos ml/oz-kuvakkeet vilkkuvat ja laite piippaa kahdesti, lämmittimeen on pantu liian vähän vettä. Irrota lämmitimen pistoke seinärasiaasta, heitä maito tai ruoka pois ja tyhjennä lämmitin siinä olevasta vedestä. Ole varovainen, sillä lämmitin on kuuma. Noudata ohjeita kohdasta 1 alkaen. • Jos kaikki määrä kuvakkeet vilkkuvat ja lämmitin piippaa lyhyin aikavälein 30 sekunnin ajan, lämmitysjakso on päättynyt. Poista pullo tai astia lämmitimestä noudattaen ohjeita kohdasta 8 alkaen.
Lämmitysjakson keskeytys	Paina virta/toiminto -valitsinpainiketta; tällöin lämmitin piippaa ja palautuu perusasetuksille.
Lämmitysjakson käynnistys	Kun oikea toiminto, alkulämpötila ja määrä on valittu, paina määränvalinta/käynnistys -painiketta ja pidä sitä painettuna kunnes lämmitin piippaa.
Jos kansi avataan lämmitysjakson aikana	Jos kansi avataan lämmitysjakson aikana, näytöllä olevat valot vilkkuvat ja lämmitin pysähtyy ja palautuu perusasetuksille. Lämmitin saadaan käyttövalmiiksi kannen avaamisen jälkeen tyhjentämällä kaikki vesi ja noudattamalla sitten käyttöohjeita alkaen kohdasta 1. Koska näin voi tapahtua missä lämmitysjaksovaiheessa tahansa, lämmittimessä oleva maito tai ruoka on turvallisuussyistä heitettävä pois.
On vaikea asettaa haluttua pakaste-ruokamäärää	Suurin määrä, jonka voi valita lämmitettäessä pakastettua ruokaa, on 230 ml.

Takuu

Philips AVENT takaa, että jos digitaaliseen tuttipullojen ja vauvanruoan lämmittimeen tulee vikaa 12 kuukauden sisällä ostopäivästä, se vaihdetaan tänä aikana veloituksetta toiseen. Se on silloin palautettava myyjäliikkeeseen. Pidä kuitti tallella ostotositteena ja merkitse siihen osto aika ja -paikka. Jotta takuu olisi voimassa, on huomattava seuraavat seikat:

- Digitaalista tuttipullo- ja vauvanruokalämmitintä on käytettävä tässä esitteessä annettujen ohjeiden mukaisesti ja sille sopivalla verkkovirralla.
- Korvausvaade ei saa aiheutua vahingossa syntyneestä vauriosta, väärästä käytötavasta, liasta, huolimattomuudesta eikä normaalista kulumisesta.

Tämä ei vaikuta lakimääräisiin oikeuksiisi..

DK Tak fordi du valgte Philips AVENT

Philips AVENT Digital flaske- og madvarmer er den eneste af sin slags med avanceret teknologi, der sikrer, at flaske- og madvarmeren intelligent og præcist tilpasser opvarmningstiden til indhold og mængde. Uanset om du skal varme mælk eller babymad fra fryser, køleskab eller stuetemperatur, opvarmer digital flaske- og madvarmer hurtigt, sikkert og ensartet, så din baby ikke brænder sig. Den fleksible udformning sikrer plads til AVENT sutteflasker, VIA bægre og andre bægre eller glas med babymad.

Brug venligst 5 minutter på at læse HELE BRUGSANVISNINGEN IGENNEM, inklusive advarslerne, inden du tager din digitale flaske- og madvarmer i brug første gang.

Indhold (A):

- | | |
|--|------------------------------------|
| a. Låg | c. Opvarmningsenhed |
| b. Klap på låget – åbner, så der er plads til større sutteflasker (330ml/11oz) | d. Løfteanordning |
| | e. Interaktivt elektronisk display |

Guide til interaktivt elektronisk display

	Indstilling til mælk (ALLE slags beholdere)		Powerknap/Indstillingsknap til indhold – hold knappen nede i 3 sekunder for at tilslutte/slukke for flaske- og madvarmeren. Tryk et antal gange for at vælge mælk eller babymad og starttemperatur.										
	Indstilling til babymad (ALLE slags beholdere)												
	Indstilling til fryser (vælges ved opvarmning fra fryser)		Startknap/Indstillingsknap til mængde – Tryk et antal gange for at vælge mængden af mælk eller mad. Når de ønskede indstillinger er valgt, startes opvarmningen ved at holde knappen nede i 3 sekunder.										
	Indstilling til køleskab (vælges ved opvarmning fra køleskab)												
	Indstilling til stuetemperatur (vælges ved opvarmning fra stuetemperatur)												
		<table><tr><td>140</td><td>5</td></tr><tr><td>115</td><td>4</td></tr><tr><td>85</td><td>3</td></tr><tr><td>55</td><td>2</td></tr><tr><td>30</td><td>1</td></tr></table>	140	5	115	4	85	3	55	2	30	1	Mængde display – viser den valgte mængde mad eller væske i både ml og oz.
140	5												
115	4												
85	3												
55	2												
30	1												

NB Hold fast på flaske- og madvarmeren, så den ikke ryger fra dig, når du trykker på powerknappen/indstillingsknappen til indhold eller startknappen/indstillingsknappen til mængde.

Brugsanvisning

- Sørg for at flaske- og madvarmeren er anbragt på en fast, plan overflade. Åbn låget ved hjælp af frontklappen og fyld den påkrævede mængde vand (i) i flaske- og madvarmeren – se tabel på side 2 for at bestemme vandmængden. Anbring den helt samlede sutteflaske (inklusive beskyttelseshætte for at undgå overophedning) eller opbevaringsbæger med låg i flaske- og madvarmeren. For glas og bægre med mad, se fabrikantens anvisning.
NB Ved opvarmning af 330ml/11oz sutteflaske, vil klappen på låget løftes, så der er plads til den større flaske. Dette vil medføre en smule damp fra flaske- og madvarmeren.
Sørg for at frontklappen klikker låget fast.
- Tilslut flaske- og madvarmeren og tænd for strømmen.
- Tænd for flaske- og madvarmeren ved at trykke på powerknappen/indstillingsknappen til indhold i 3 sekunder (ii). Flaske- og madvarmeren vil bippe, og symbolerne for mælk, stuetemperatur og ml/oz vil lyse. Den er nu klar til brug. Hvis låget ikke er lukket korrekt, vil symbolerne blinke. Når enheden tændes, indstilles den automatisk til mælk/stuetemperatur. Hvis dette er den ønskede opvarmningsform, fortsættes til trin 5. Hvis ikke, gå til trin 4.
- Vælg mælk eller mad samt starttemperatur ved at trykke på powerknappen/indstillingsknappen til indhold, indtil de ønskede symboler lyser (iii).
Bemærk, at der er 6 mulige indstillinger: Mælk fra stuetemperatur, mælk fra køleskab, mælk fra fryser, mad fra stuetemperatur, mad fra køleskab, mad fra fryser. (Se evt. displayguide på side 48.)

NB Opvarmning af frossen mad i glas og bægre kan IKKE anbefales.

NB Sørg for korrekte indstillinger, da mælk og mad ikke må opvarmes for længe.

- Vælg mængden af mælk eller mad i sutteflasken eller beholderen ved at trykke flere gange på startknappen/indstillingsknappen til mængde, indtil den ønskede mængde lyser (iv). Hvis den ønskede mængde ikke vises på displayet, tryk da den nærmeste mængdeangivelse.
NB For mængdeangivelser i gram, vælg den samme mængde i ml (fx ved 85g vælg 85ml).
NB Den maksimale mængde, der kan vælges ved opvarmning fra fryser, er 230ml/8oz.
- Start opvarmningen (v): Når de ønskede indstillinger lyser, holdes startknappen/indstillingsknappen til mængde nede, indtil flaske- og madvarmeren bipper. Lyset for mængdeangivelser vil herefter køre op og ned mellem minimumsmængden og den valgte mængde.
Opvarmningen er i gang – åbn ikke låget.
- Afsluttet opvarmning (vi): Når opvarmningen er afsluttet, vil flaske- og madvarmeren bippe med mellemrum i 30 sekunder, og alle lysene på displayet vil lyse uafbrudt i 3 minutter. Indholdet kan fjernes, så snart flaske- og madvarmeren begynder at bippe.
NB Philips AVENT anbefaler at fjerne og bruge indholdet straks efter opvarmningen, endda inden flaske- og madvarmeren automatisk slukker.
- Åbn låget forsigtigt, så overskydende damp undgås. Vær påpasselig, når låget åbnes, da man kan komme til skade ved evt. udsivning af damp. Brug en klud, når beholderen fjernes, for den kan være varm (vii). Brug løfteanordningen til at løfte små sutteflasker, VIA bægre samt andre bægre og glas. Skub løfteanordningen lige op over den runde kant. Lad løfteanordningen hvile naturligt på kanten.
NB Fjern ikke løfteanordningen fra flaske- og madvarmeren.
- Kontroller altid madens temperatur, inden babyen får mad.
(a) Mælk – ryst flasken eller beholderen med mælk og kontroller mælkenes temperatur ved at dryppe et par dråber på din håndryg.
(b) Mad – rør grundigt og kontroller selv med en ske, at det ikke er for varmt. Hvis maden ikke er tilstrækkelig varm, se fejlfindingsguiden.
NB Sørg for at låget til beholderen slutter helt tæt, inden beholderen rystes
- Tag stikket ud af kontakten, og hæld eventuelt overskydende vand ud (viii). Sørg for at stikket ikke kommer i kontakt med vandet. Hvis en ekstra sutteflaske eller beholder skal opvarmes, fortsættes fra trin 1. Ellers renses flaske- og madvarmeren ind- og udvendigt med en fugtig klud (viii). Løfteanordningen må KUN fjernes i forbindelse med rengøring og løftes da lodret op, indtil den naturligt yder modstand. Skub håndtaget væk fra dig og roter det 90°, eller indtil det naturligt kan fjernes, og løft derefter ud.
NB For at undgå bakterier og vira samt af hygiejnehensyn bør mælk og mad ikke opvarmes flere gange, ligesom det skal kasseres, hvis det ikke bruges straks. Kontakt din sundhedsplejerske/ammerådgiver for nærmere råd om sikkerhedsanbefalinger ved madning.

NB Hvis flaske- og madvarmeren er tændt men ikke varmer, slukker den automatisk efter 3 minutter, hvis der ikke er valgt indstilling.

Omtrentlige opvarmningstider

Mælk 115ml/4oz fra stuetemperatur	2 mins
Mælk 115ml/4oz fra køleskab	3 mins
Mælk 255ml/9oz fra stuetemperatur	3 mins
Mælk 255ml/9oz fra køleskab	4.5 mins
Mad 230ml/8oz fra stuetemperatur	5 mins
Mad 230ml/8oz fra køleskab	7 mins

Vedligeholdelse af din digitale flaske- og madvarmer

Tag altid flaske- og madvarmeren ud af kontakten, og lad den køle inden rengøring. Tør flaske- og madvarmeren ind- og udvendigt med en fugtig klud. BRUG IKKE SKUREMIDDEL. Brug af koldt forkogt eller filtreret vand i din flaske- og madvarmer kan reducere kalkaflejringer. Når flaske- og madvarmeren skal afkalkes, vil symbolerne for indhold og starttemperatur blinke på det elektroniske display. For at sikre maksimal effektivitet, bør du afkalke din flaske- og madvarmer, hver gang det er nødvendigt. For at acceptere advarslen om afkalkning, tryk og hold powerknappen/indstillingsknappen til indhold eller startknappen/indstillingsknappen til mængde nede i 3 sekunder. Hvis du ikke ønsker at afkalke, vær da opmærksom på, at du ikke vil blive mindet om at afkalke, næste gang du bruger flaske- og madvarmeren. I stedet vil enheden begynde at tælle antal opvarmninger til næste afkalkning.

VIGTIGT! AFKALKNING

Der må absolut ikke benyttes andet end citronsyre eller eddike, da dette kan forvolde uoprettelig skade. Undgå øjenkontakt, da det kan medføre irritation. Holdes uden for børns rækkevidde.

ENTEN:

Bland en pose citronsyre* (10g) med 200ml/7oz vand. Hæld opløsningen i den tomme flaske- og madvarmer. Anbring IKKE sutteflaske, glas eller bæger i flaske- og madvarmeren under afkalkningen. Luk låget på flaske- og madvarmeren og indstil den til at opvarme 310ml/11oz mælk fra fryser. Efter opvarmningen skal opløsningen afkøle i 30 minutter, inden flaske- og madvarmeren må tømmes og skylles med vandhanevand. Tør kun flaske- og madvarmeren ind- og udvendigt med en fugtig klud.

ELLER:

Hæld 100ml/3,5oz eddike blandet med 200ml/7oz koldt vand i flaske- og madvarmeren. Lad væsken være i enheden, indtil eventuel kalkaflejring er opløst. Anbring IKKE sutteflaske, glas eller bæger i flaske- og madvarmeren under afkalkningen. Start IKKE opvarmningen. Tøm enheden og skyl grundigt. Tør kun flaske- og madvarmeren ind- og udvendigt med en fugtig klud.

*Citronsyre fås hos de fleste materialister og igennem Philips AVENT kundeservice.

ADVARSEL!

- Digital flaske- og madvarmer skal tilsluttes et stik med jordforbindelse. Apparatets strømforsyningsledning KAN IKKE udskiftes. Hvis ledningen beskadiges, skal apparatet kasseres. Den medfølgende ledning må ikke benyttes til andre apparater, og andre ledninger må ikke benyttes til digital flaske- og madvarmeren. Dette produkt er fremstillet i overensstemmelse med kravene til radiointerferens samt EU direktiv 89/336/EØF.
- Manglende overholdelse af anvisningerne kan medføre skoldning eller skade produktet.**
- Sørg altid for at vandet er påfyldt, inden flaske- og madvarmeren tændes.
 - Sørg altid for at påfylde korrekt mængde vand, inden opvarmningen startes.
 - Flaske- og madvarmeren skal tømmes for overskydende vand inden næste brug.
 - Opvarmning af glas eller bægre med mad fra fryser kan IKKE ANBEFALES.
 - Undgå skoldning: Placer ikke hænderne over klappen på låget og åbn ikke klappen under opvarmningen.
 - Ved opvarmning af 330ml/11oz sutteflaske vil klappen på låget åbne, så der er plads til den større flaske.
 - Derved vil der sive en smule damp ud fra flaske- og madvarmeren.
 - For at undgå eventuel skoldning skal låget tages forsigtigt af efter opvarmningen, da der kan opstå overskydende damp.
 - Flaske- og madvarmeren indeholder varmt vand under brug.
 - Pas på ikke at spilde vand på dig selv, når du fjerner indholdet fra flaske- og madvarmeren.
 - Brug løfteanordningen til at løfte små sutteflasker, VIA bægre samt andre bægre og glas med mad.
 - Brug altid en klud, når sutteflasker, glas og bægre fjernes fra flaske- og madvarmeren.
 - **Kontroller altid madens temperatur, inden babyen får mad.**
 - For at undgå bakterier og vira samt af hygiejnehensyn bør mælk og mad ikke opvarmes flere gange.
 - Nedsenk aldrig flaske- og madvarmeren eller ledningen i vand.
 - Dette apparat må kun benyttes af ansvarlige personer, og skal holdes uden for børn og svagelige personers rækkevidde.
 - Dette apparat må ikke benyttes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske eller psykiske evner, nedsat følesans, motoriske forstyrrelser, eller mangel på erfaring eller viden, med mindre de er under opsyn eller instrueres i brug af apparatet af en person, der har ansvar for deres sikkerhed.
 - Børn bør være under opsyn, så det sikres, at de ikke leger med apparatet.
 - Manglende overholdelse af afkalkningsanvisningerne kan forvolde uoprettelig skade.
 - Ingen indre dele i digital flaske- og madvarmeren skal udskiftes. Forsøg ikke at selv at åbne eller reparere flaske- og madvarmeren.
 - Forsøg ikke at selv at åbne eller reparere flaske- og madvarmeren.

Fejlfindingsguide

Maden er ikke tilstrækkelig varm	Temperaturen på den opvarmede mad afhænger af madens konsistens. Philips AVENT anbefaler, at ideelt set kun pureret mad opvarmes i denne flaske- og madvarmer. Hvis madvarer med tykkere konsistens ikke er tilstrækkelig varme efter opvarmningen, tilføres yderligere 30ml/1oz vand. Ved trin 4 og 5 vælges madvarer fra stuetemperatur, og flaske- og madvarmeren programmeres til 30ml. Rør i maden, inden du giver din baby mad. Kontroller altid madens temperatur, inden babyen får mad.
Mælken er ikke tilstrækkelig varm	Hvis mælken ikke er tilstrækkelig varm efter opvarmningen, tilføres yderligere 30ml/5oz vand. Ved trin 4 og 5 vælges mælk fra stuetemperatur, og flaske- og madvarmeren programmeres til 30ml. Ryst flasken eller beholderen med mælk let, inden babyen får mad, og kontroller mælkens temperatur ved at dryppe et par dråber på din håndryg.
Displayet lyser ikke/Flaske- og madvarmeren tænder ikke	Kontroller, at låget er lukket korrekt. Kontroller, at ledningen sidder i stikket, og at stikkontakten er tændt. Hold derefter powerknappen/indstillingsknappen til indhold nede i 3 sekunder.
Symbolerne på displayet blinker	• Hvis symbolerne for mælk, stuetemperatur og ml/oz blinker, er låget ikke lukket korrekt. • Hvis mængdesymbolerne blinker, og flaske- og madvarmeren bipper med mellemrum i 30 sekunder, er opvarmningen afsluttet. Følg trin 8 og frem, når du vil fjerne sutteflasken eller beholderen fra flaske- og madvarmeren. • Hvis alle symboler for indhold og starttemperatur blinker, skal enheden afkalkes. Se afsnittet "Se afsnittet "Vedligeholdelse af dindigitale flaske- og madvarmer på side 50. For at acceptere advarslen om afkalkning, tryk og hold powerknappen/indstillingsknappen til indhold eller startknappen/indstillingsknappen til mængde nede i 3 sekunder. Hvis du ikke vil afkalke, vær da opmærksom på, at du dermed kan forvolde uoprettelig skade.
Flaske- og madvarmeren bipper	• Hvis symbolerne for ml/oz blinker, og flaske- og madvarmeren bipper to gange, er der ikke påfyldt tilstrækkelig vand i flaske- og madvarmeren. Tag flaske- og madvarmerens ledning ud af kontakten, kasser mælken eller maden og hæld eventuelt overskydende vand ud. Vær opmærksom på, at flaske- og madvarmeren er varm. Følg anvisningerne fra trin 1 og frem. • Hvis mængdesymbolerne blinker, og flaske- og madvarmeren bipper med mellemrum i 30 sekunder, er opvarmningen afsluttet. Følg trin 8 og frem, når du vil fjerne sutteflasken eller beholderen fra flaske- og madvarmeren.
Stop opvarmningen	Tryk på powerknappen/indstillingsknappen til indhold, hvorefter flaske- og madvarmeren vil bippe og gå tilbage til automatisk standardindstilling.
Start opvarmningen	Når ønsket indhold, temperatur og mængde er valgt, holdes startknappen/indstillingsknappen til mængde nede, indtil flaske- og madvarmeren bipper.
Hvis låget åbnes under opvarmningen	Hvis låget åbnes under opvarmningen, vil lysene på displayet blinke, hvorefter flaske- og madvarmeren stopper og går tilbage til automatisk indstilling. For at genindstille flaske- og madvarmeren efter låget er åbnet, tømmes eventuelt overskydende vand, hvorefter anvisningerne følges fra trin 1 og frem. Da dette kan ske på et hvilket som helst tidspunkt under opvarmningen, skal mælken eller maden kasseres af sikkerhedsårsager.
Problemer med indstilling af korrekt mængde mad fra fryser	Den maksimale mængde, der kan vælges ved opvarmning fra fryser, er 230ml/8oz.

Garanti

Philips AVENT garanterer, at hvis digital flaske- og madvarmer bliver defekt inden for de første tolv måneder efter købsdatoen, vil den blive udskiftet uden beregning i denne periode. Aflever venligst produktet hos forhandleren, hvor det blev købt. Behold venligst kvitteringen som bevis på købet, og noter, hvor og hvornår det er købt. For at garantien er gældende, bemærk venligst:

- Digital flaske- og madvarmer skal anvendes i overensstemmelse med anvisningerne i denne folder og tilsluttes en egnet strømforsyning.
- Kravet må ikke fremsættes som følge af uheld, fejlagtig brug, snavs, forsømmelse eller almindelig slidage.

Dette påvirker ikke dine lovmæssige rettigheder.

KR 제품 소개

필립스 아벤트 디지털 젖병 및 이유식 보온기(보틀워머)는 첨단 기술을 이용하여 내용물과 분량에 따라 보온 시간을 신속 정확하게 조절할 수 있도록 설계된 유일한 제품입니다. 디지털 젖병 및 이유식 보온기는 우유나 이유식이 냉장/냉동된 것이든 또는 실온에 있는 것이든, 빠르고 안전하게 끓고루 열을 가하므로 어느 한 부분만 뜨거워지지 않습니다. 다목적 설계로 바탕으로 아벤트 젖병, VIA(바이아) 컵, 이유식 병 또는 캔 등 다양한 용기를 사용할 수 있습니다.

디지털 젖병 및 이유식 보온기를 처음 사용하기 전에, 5분만 시간을 내어 경고 사항을 포함하여 설명서를 처음부터 끝까지 잘 읽고 나중에 참조할 수 있도록 안전한 장소에 보관하십시오. 이 설명서는 www.philips.com/AVENT에도 수록되어 있습니다.

각 부의 명칭 (그림 A):

- | | |
|--|------------|
| a. 뚜껑 | c. 본체 |
| b. 뚜껑 선반 - 큰 용기(330ml/11oz)
사용시 분리 가능 | d. 리프터 |
| | e. 디지털 표시기 |

디지털 표시기 안내

	우유 모드(모든 용기 사용 가능)		전원/모드 선택 버튼 - 3초 간长按보온기가 켜지거나 꺼집니다. 반복해서 누르면 우유나 이유식 모드 및 시작 온도를 선택할 수 있습니다.
	이유식 모드(모든 용기 사용 가능)		
	냉동 온도 모드(냉동 식품을 데울 때 선택)		분량 선택/시작 버튼 - 반복적으로 눌러 우유 또는 식품의 양을 선택할 수 있습니다. 원하는 양을 택한 후 3초 간 누르고 있으면 보이 시작됩니다.
	냉장 온도 모드(냉장 식품을 데울 때 선택)		
	실온 모드(실온의 식품을 데울 때 선택)		분량 표시 - 선택한 액체 또는 식품의 양을 ml 및 oz 단위로 표합니다.

참고: 전원/모드 선택 버튼 또는 분량 선택/시작 버튼을 누를 때는 보온기가 넘어지지 않도록 본체를 잡으십시오.

제품 사용

- 보온기는 평평한 곳에 놓아야 합니다. 앞쪽 손잡이를 당겨 뚜껑을 열고 적당한 양의 물을 붓습니다 (그림 i). 물의 양을 결정할 때는 표를 참조하십시오. 단단하게 닫힌 젖병 또는 뚜껑이 닫힌 저장 용기를 보온기에 넣습니다. 과열 방지를 위해 동형 뚜껑도 덮어야 합니다. 병이나 철제 용기인 경우에는 해당 제조사의 설명서를 참조하십시오.

참고: 330ml/11oz 용량의 젖병을 데울 때는 뚜껑 플랩을 꺼낸 후 젖병이 완전히 들어가게 하십시오. 뚜껑 플랩을 꺼낸 채로 보온할 경우 보온기에서 김이 약간 나올 수 있습니다.

앞쪽 손잡이를 ‘딸깍’ 소리가 날 때까지 닫아 뚜껑을 덮습니다.

- 플러그를 연결하고 주 전원을 켭니다.
- 전원/모드 선택 버튼을 3초 간 눌러 보온기를 켭니다. 삐 소리가 나고 유, 실내 온도 및 ml/oz 기호에 불이 들어오면 사용 준비가 된 것입니다. 뚜껑을 제대로 닫지 않으면 기호들이 깜박 거립니다. 전원을 켜면 자동으로 유/실온 모드가 됩니다. 이 모드를 원한다면 5단계로 넘어가고, 그렇지 않으면 4단계로 갑니다 (그림 ii).
- 우유 또는 이유식을 선택하고, 전원/모드 선택 버튼을 원하는 기호가 표시될 때까지 반복해서 눌러 시작 온도(iii)를 선택합니다. 선택할 수 있는 옵션은 실온 우유, 냉장

우유, 냉동 우유, 실온 이유식, 냉장 이유식, 냉동 이유식 등 6가지입니다(필요한 경우 디스플레이 가이드 참조).

참고: 냉동 이유식 병이나 철제 용기는 이 보온기에 데우지 않는 것이 좋습니다. 그러나 보온기 안에 바이아 컵을 놓고 그 안에서 냉동한국어 식을 데울 수는 있습니다. 참고: 우유와 이유식을 너무 오래 가열하지 않도록 정확한 옵션을 선택해야 합니다.

- 원하는 양이 표시될 때까지 분량 선택/시작 버튼을 반복해서 눌러 젖병 또는 용기에 들어 있는 우유나 이유식의 양을 선택합니다. 원하는 양이 디스플레이에 나타나지 않는 경우에는 가장 근접한 양을 선택하면 됩니다 (그림 iv).

참고: 분량이 그래프(g)으로 표시된 경우에는 밀리리터(ml) 단위로 동일한 양을 선택합니다(예: 85g의 경우 85ml). 냉동 이유식을 데울 때 선택할 수 있는 최대 분량은 230ml/8oz입니다.

- 데우기를 시작합니다. 원하는 설정이 표시되면 분량 선택/시작 버튼을 빼 소리가 날 때까지 길게 누릅니다. 데우는 동안 분량 표시가 깜박이면서 선택한 분량까지 조명이 켜졌다 꺼졌다를 반복합니다 (그림 v). 데우는 도중에는 뚜껑을 열지 마십시오.
- 데우기가 완료되면 30초 동안 주기적으로 삐 소리가 나고 모든 분량 표시등이 3분간 계속 깜박입니다. 삐 소리가 나기 시작 하면 바로 내용물을 꺼낼 수 있습니다. 3분이 지나면 삐 소리가 5회 울린 뒤 자동으로 보온기가 꺼집니다 (그림 vi).

참고: 데우기가 완료되면 보온기가 자동으로 꺼지기 전이라도 내용

물을 즉시 꺼내 먹이는 것이 좋습니다.

- 수증기에 데지 않도록 뚜껑을 조심해서 여십시오. 용기를 꺼낼 때는 뜨거우므로 천을 이용하도록 하고, 작은 용기, 바이아 컵, 소형 이유식 병이나 철제 용기를 꺼낼 때는 리프터를 사용하십시오. 리프터는 둥근 가장자리 위로 들어 자연스럽게 내려놓으면 됩니다 (그림 vii).

참고: 리프터를 보온기에서 분리하지 마십시오.

- 아기에게 먹이기 전에 온도가 적당한지 반드시 확인하십시오.

(a) 우유 - 젖병 또는 우유 보관 용기를 흔든 후 손등에 몇 방울 떨어뜨려 보아 온도가 적당한지 확인합니다.

(b) 이유식 - 끓고루 저은 후 한 스푼 떠먹어 보아 너무 뜨겁지 않은 지 확인합니다.

참고: 흔들기 전에는 용기 뚜껑이 꼭 닫혔는지 확인하십시오.

- 전원 코드를 빼고 남은 물을 비웁니다. 플러그가 물에 닿지 않게 하십시오. 젖병이나 용기를 추가로 데울 때는 1단계부터 다시 시작합니다 (그림 viii). 사용이 끝났으면 젖은 천으로 보온기 안팎을 닦습니다. 리프터를 분리하려면 자연스러운 저항이 느껴질 때까지 수직으로 들어 올립니다. 리프터를 세척할 때만 분리해야 합니다. 핸들을 밀고 90도 돌리거나 자연스럽게 분리될 때까지 돌린 후 빼냅니다 (그림 viii).

참고: 한 번 데운 우유와 이유식을 바로 먹이지 않았다면 다시 데우지 말고 버리십시오. 세균이 발생하며 위생상으로도 좋지 않습니다. 보다 자세한 안전 권장 사항은 주치의나 수유 전문가에게 문의 하십시오.

보온기를 켜놓고 데우기를 하지 않는 경우, 아무 선택도 하지 않으면 3분 후에 자동으로 꺼집니다.

대략적인 보온 시간

실온 우유 115ml/4oz	2분
냉장 우유 115ml/4oz	3분
실온 우유 255ml/9oz	3분
냉장 우유 255ml/9oz	4.5분
실온 이유식 230ml/8oz	5분
냉장 이유식 230ml/8oz	7분

디지털 젓병 및 이유식 보온기 관리

세척하기 전에는 반드시 보온기의 전원 플러그를 뽑고 열을 식혀야 합니다. 은 천으로 보온기 안팎을 닦으십시오. 마모성 클리너는 절대 사용하지 마십시오. 한 번 끓여서 식힌 물이나 정수된 물을 보 온기에 사용하면 물때가 끼는 것을 줄일 수 있습니다. 물때 제거가 필요해지면 모드 및 시작 온도 기호가 깜박입니다. 보온기를 가장 효율적으로 사용하려면 필요할 때마다 물때를 제거해 주어야 합니 다. 물때 제거 경보를 확인한 후에는 전원/모드 선택 버튼 또는 분 량 선택/시작 버튼을 3초 간 길게 누르십시오. 세척하지 않기로 했 다면, 음 반 사용시에는 물때 제거 경보가 나타나지 않지만, 대신 다음 세척이 해질 때까지 계수가 다시 시작됩니다.

중요! 물때 제거

구연산 또는 식초 외에 어떤 물질도 사용하지 마십시오. 제품이 치 명적으로 손상될 수 있습니다. 눈에 들어가면 염증이 생길 수 있으 니 주의하십시오. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

세척 방법은 다음과 같습니다.

구연산 한 봉지*(10g)를 물 200ml/7oz와 혼합하여 빈 보온기에 붓 습니다. 물때를 제거할 때는 보온기 안에 젓병, 병 또는 컵을 넣지 마십시오. 보온기 뚜껑을 덮고 냉동 우유 310ml/11oz를 데울 때와 같게 설정합니다. 데우기가 끝나면 30분 정도 식힌 다음 보온기를 비우고 깨끗한 물로 헹굽니다. 그런 다음 물에 적신 수건으로 보온 기 안팎을 닦습니다.

또는

식초 100ml/3.5oz를 찬물 200ml/7oz와 섞어 보온기에 붓습니다. 물때가 옹해될 때까지 그대로 둡니다. 물때를 제거할 때는 보온기 안에 젓병, 병 또는 컵을 넣어두거나 데우기를 시작하지 마십시오. 보온기를 비우고 깨끗하게 헹군 다음 물에 적신 수건으로 보온기 안팎을 닦습니다.

도움말: *구연산은 가까운 약국에서 구입할 수 있습니다.

경고!

디지털 젓병 및 이유식 보온기에 달려 있는 전원 코드는 분해가 불가능한 물딩 타입입니다. 따라서, 보온기의 전원 코드는 교체할 수가 없습니다. 전원 코드가 손상되었을 경우에는 보온기를 폐기해야 합니다. 제공된 전원 코드를 다른 어떠한 전자제품에도 사용해서는 안 되며 다른 어떠한 전원 코드도 디지털 젓병 및 이유식 보온기에 사용해서는 안 됩니다.

지침을 따르지 않으면 화상을 입거나 제품이 손상될 수 있습니다.

- 보온기의 전원을 켜기 전에 물을 넣었는지 항상 확인하십시오.
- 데우기를 시작하기 전에 물의 양이 적당한지 꼭 확인하십시오.다음 번에 사용할 때는 남아 있던 물을 버리고 새로 부어야 합니다.
- 냉동 이유식 병이나 철제 용기는 보온기에서 가열하지 않는 것이 좋습니다.
- 화상을 예방하려면, 데우는 도중 뚜껑 플랩에 손을 대거나 열지마십시오.
- 데우기가 끝난 직후에는 열기가 남아 있을 수 있으므로 뚜껑을바로 열지 마십시오.
- 사용 중인 보온기에는 뜨거운 물이 들어 있습니다. 물을 버릴때 물에 쏟아지지 않도록 조심하십시오.
- 작은 젓병, 바이아 컵, 소형 이유식 병 또는 철제 용기를 꺼낼때는 리프터를 사용하십시오.
- 보온기에서 젓병, 컵, 병 및 철제 용기를 꺼낼 때는 반드시 천을사용하십시오.
- 데운 음식을 아기에게 먹이기 전에는 반드시 온도를 확인하십시오.
- 아기에게 음식을 주기 전에 항상 온도를 확인하십시오.
- 한 번 데운 우유와 이유식을 바로 먹이지 않았다면 다시 데우지 말고 버리십시오. 세균이 발생하며 위생상으로도 좋지 않습니다.
- 보온기 또는 전원 코드를 절대로 물에 담그지 마십시오.
- 이 제품은 분별력 있는 사람이 사용하도록 만들어진 것이므로,어린이와 노약자의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임 질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 물때 제거 지침을 준수하지 않으면 제품이 영구적으로 손상될수 있습니다.
- 디지털 보온기 내부에는 수리가 가능한 부속품이 없습니다. 보온기를 스스로 분해, 점검 또는 수리하려고 하지 마십시오.

문제 해결 가이드

식품이충분히데워지지 않습니다.	데워진 식품의 온도는 식품의 밀도에 따라 다릅니다. 가장 효과적인 사용을 위해서는, 길쭉한상태의 이유식만 이 보온기로 데우는 것이 좋습니다. 밀도가 더 높은 식품을 데운 후에도 충분히 따뜻하지 않으면 보온기에 30ml/1oz의 물을추가하고 4단계와 5단계에서 실온 모드를 선택하고 보온기를 30ml/1oz 옵션에 맞추십시오. 아 기에게 먹이기 전에는 잘 젓고 항상 온도를 확인하십시오.
우유가충분히데워지지 않습니다.	우유를 데운 후에도 충분히 따뜻하지 않으면 보온기에 30ml/1oz의 물을 추가하고 4단계와 5단계에서 실온 모드를 선택한 후 보온기를30ml/1oz 옵션에 맞추십시오. 아기에게 먹이기전에는 젓병이나 보관 용기를 조심스럽게 흔든후 손등에 몇 방울 떨어뜨려 우유가 너무 뜨겁지않은지 확인하십시오.
디스플레이가 켜지지 않습니다. /보온기가켜지지 않습니다.	뚜껑을 제대로 닫았는지 확인하십시오. 전원 코드를 꽂았는지 그리고 전원이 켜졌는지 확인하십시오. 그런 다음 전원/모드 선택 버튼을 3초간 길게 누릅니다.
디스플레이의기호가 깜박거립니다.	•우유, 실온 및 ml/oz 기호가 깜박거리면 뚜껑이제대로 닫히지 않은 것입니다. •모든 분량 기호가 깜박거리고 보온기에서 30초동안 주기적으로 삐 소리가 나면 데우기가 완료된 것입니다. 위의 8단계에 따라 보온기에서 젓병 또는 용기를 꺼 내십시오. •모든 모드 및 시작 온도 기호가 깜박거리면 물때를 제거할 때가 된 것입니다. 54페이지의 '디지털 젓병 및 이유식 보온기 관리' 란을 참조하십시오. 물때 제거 경보를 확인한 후에는 전원/모드 선택 또는 분량 선택/시작 버튼을 3초 간 누르면 됩니다. 물때를 제거하지 않으면 제품이 영구적으로 손상될 수도 있습니다.
보온기에서 삐 소리가 납니다.	•ml/oz 기호가 깜박거리고 보온기에서 두 번 삐소리가 나면 물이부족한 것입니다. 보온기의 플러그를 빼고 우유나 식품을 버린 후 나머지 물도비웁니다. 보온기가 뜨거우므로 주의하십시오.그리고 서 1단계부터 시작하십시오. •모든 분량 기호가 깜박거리고 보온기에서 30초동안 주기적으로 삐 소리가 나면 데우기가 완료된 것입니다. 위의 8단계에 따라 보온기에서 젓병 또는 용기를 꺼 내십시오.
데우기를 중단하려면.	전원/모드 선택 버튼을 누르면 보온기에서 삐 소리가 나고 기본 설정으로 돌아갑니다.
데우기를 시작하려면.	모드, 시작 온도 그리고 분량을 올바르게 선택했으면 분량 선택/시작 버튼을 삐 소리가 날 때까지 길게 누릅니다.
데우는 동안 뚜껑이 열린 경우.	데우는 과정에서 뚜껑이 열리면 디스플레이의조명이 깜박이면서 보온기는 중단되고 기본 설정으로 돌아갑니다. 뚜껑이 열린 후 보온기를 재설정하려면 남은 물을 버리고 1단계부터 시작합니다. 데우는 도중 어떤 단계에서든 이런 현상이생길 수 있으므로, 데우던 우유나 식품은 위생상안전을 위해 버리십시오.
냉동 식품의 적정량을 설정하기가 어렵습니다.	냉동 식품을 데울 때 선택할 수 있는 최대 분량은 230ml/8oz입니다.

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하거나 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스 아벤트 홈페이지(www.philips.com/AVENT)를 방문하시거나 필립스 아벤트 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자: (02) 709- 1200

*고객 상담실: (080)600-6600(수신자부담) 필립스 아벤트에서는 디지털 젓병 및 이유식 보온기를 구입한 날로부터 12개월 이내에 제품에 문제가 발생하는 경우 무상으로 교환해 드립니다. 문제가 생기면 제품을 구입했던 매장으로 반쯤해 주시기 바랍니다. 이때 제품 구입시 받은 영수증과 구입 날짜 및 장소를 명시한 메모를 함께 제출해 주십시오. 보증을 받으려면 다음에 유의해야 합니다.

- 디지털 젓병 및 이유식 보온기는 본 설명서의 지침에 따라 사용해야 하며 적절한 전원에 연결해야 합니다.
- 우발적 사고, 오용, 먼지, 관리 소홀 또는 사용상의 마모로 인해생기는 문제는 보증을 받을 수 없습니다.

이 보증은 해당 국가에서의 사용자의 권리에는 영향을 미치지 않습니다.

תודה כל שרכשת מוצר של Philips AVENT

מחמם הבקבוקים ומזון התינוקות הדיגיטלי Philips AVENT הוא המחמם היחיד המצויד בטכנולוגיה מתקדמת שבנוי כדי לווסת את זמן החימום בצורה חכמה ומדויקת, בהתבסס על התכולה והכמות. בין אם נדרש לחמם חלב או מזון תינוקות קפוא, מקורר, או בטמפ< החדר, מחמם הבקבוקים ומזון התינוקות הדיגיטלי מחמם את התכולה במהירות ובצורה בטוחה ואחידה – ללא אזורים חמים יותר מאחרים. מבנהו המגוון מתאים לכל בקבוקי AVENT, כוסות VIA, וצנצנות ופחיות של מזון תינוקות.

לפני השימוש הראשוני במחמם הבקבוקים ומזון התינוקות הדיגיטלי, אנא הקדישי 5 דקות כדי לקרוא בקפידה את עלון הזה המכיל הוראות

ואזהרות. שמרי על הוראות אלה לצורך עיון עתידי. את ההוראות ניתן למצוא גם באתר www.philips.com/AVENT.

תכולה (א):

- א. מכסה
ב. כנף המכסה – יש להרים כדי להכיל בקבוקים גדולים (330 מ"ל / 11 אונק)
ג. בסיס המחמם
ד. מגביה
ה. תצוגה אלקטרונית אינטראקטיבית

דרך לתצוגה האלקטרונית האינטראקטיבית

	מצב חלב (בכל כלי קיבול)										
	מצב מזון תינוקות (בכל כלי קיבול)										
	מצב טמפ< מקפיא (יש לבחור כאשר מחממים מזון קפוא)										
	מצב טמפ< מקרר (יש לבחור כאשר מחממים מזון מקורר)										
	מצב טמפ< החדר (יש לבחור כאשר מחממים מזון בטמפ< החדר)										
 כפתור הפעלה וכיבוי/בחירת מצב – יש ללחוץ על הכפתור למשך 3 שניות כדי להפעיל ולכבות את המחמם. יש ללחוץ באופן חוזר ונשנה כדי לבחור חלב או מזון תינוקות ולקבוע את הטמפ< ההתחלתית.											
 כפתור בחירת נפח/התחלה – יש ללחוץ על הכפתור באופן חוזר ונשנה כדי לבחור את נפח החלב או המזון. ברגע שנקבעו הערכים הרצויים, יש ללחוץ על הכפתור למשך 3 שניות כדי להתחיל במחזור החימום.											
<table><tr><td>140</td><td>5</td></tr><tr><td>115</td><td>4</td></tr><tr><td>85</td><td>3</td></tr><tr><td>55</td><td>2</td></tr><tr><td>30</td><td>1</td></tr></table> תצוגת נפח – מציגה את נפח הנוזל או המזון שנבחר ביחידות של מ"ל (ml) או אונקיה (oz).		140	5	115	4	85	3	55	2	30	1
140	5										
115	4										
85	3										
55	2										
30	1										

הערה: בשעת הלחיצה על כפתור ההפעלה וכיבוי/בחירת מצב, או כפתור בחירת הנפח/התחלה, יש לאחוז בבסיס המחמם כדי למנוע ממנו להחליק.

הוראות שימוש

1 יש לוודא כי המחמם ממוקם על משטח יציב. פתחי את המכסה בעזרת התפס הקדמי, ומלאי את המחמם בכמות המים (i) המתאימה – בעמוד 2 ניתן למצוא הוראות בנוגע לקביעת הכמות המתאימה. יש להכניס בקבוק סגור (כולל המכסה), או מיכל קיבול סגור אל תוך המחמם. לפני חימומן של צנצנות או פחיות מזון, יש לעיין תחילה בהוראות היצרן.

הערה: כאשר מחממים בקבוק בנפח 300 מ"ל / 11 אונק, יש להרים את כנף המכסה.

פתיחת הכנף תוביל לכמות קטנה של אדים לעלות מתוך המחמם.

סגרי את המכסה, תוך וידוא כי התפס הקדמי נסגר ומשמיע "קליק".

2 חברי את המכשיר לחשמל.

3 הפעיל את המחמם באמצעות לחיצה על הכפתור הפעלה וכיבוי/בחירת מצב למשך 3 שניות (ii). המחמם ישמיע צפצוף, והסמלים חלב (milk), טמפ< החדר (room temperature) ו-מ"ל/אונק (ml/oz) יאירו על התצוגה. כעת המכשיר מוכן לשימוש. אם המכסה לא נסגר כשורה, הסמלים על התצוגה יבהבו. כאשר המחמם מופעל, הוא חוזר אוטומטית להגדרות ברירת המחדל של חלב/טמפ< החדר. אם זהו המצב בו את ממוניית, עברי לשלב 5. אם לא, המשיכי לשלב 4.

4 בחרי בחלב או מזון, ובחרי את טמפ< ההתחלה (iii) באמצעות לחיצה חוזרת ונשנית על הכפתור הפעלה וכיבוי/בחירת מצב עד אשר הסמלים הרצויים יאורו על התצוגה.

לתשומת לבך, קיימות 6 אפשרויות: חלב בטמפ< החדר, חלב קר, חלב קפוא, מזון בטמפ< החדר, מזון קר,

מזון קפוא.. (במידת הצורך יש להיעזר במדריך התצוגה.)

הערה: לא מומלץ לחמם מזון קפוא בתוך צנצנות או פחיות המזון. אולם, את המזון קפוא ניתן לחמם בתוך כוסות VIA.

הערה: יש לוודא כי נבחרו האפשרויות הנכונות כדי לא לחמם את המזון או החלב חימום יתר.

5 בחרי בכמות החלב או המזון שבבקבוק או בכלי הקיבול על ידי לחיצה חוזרת ונשנית על כפתור בחירת נפח/התחלה, עד אשר הנפח הרצוי יואר על התצוגה (iv). אם הכמות הרצויה אינה מוצגת על התצוגה, יש לבחור בכמות הקרובה אליה ביותר.

הערה: עבור תכולה הניתנת ביחידות של גרם יש לבחור את אותה הכמות ביחידות של מ"ל (לדוגמא, עבור 85 גרם, יש לבחור 85 מ"ל).

6 התחלת מחזור החימום (v): ברגע שההגדרות הרצויות מוארות על התצוגה, יש ללחוץ על הכפתור בחירת נפח/הפעלה עד אשר המחמם משמיע צפצוף. תצוגת הנפח תהבהב כעת, ויוארו הנורות המצביעות על הכמות שנבחרה.

מחזור החימום בפעולה – אין לפתוח את המכסה.

7 סיום מחזור החימום (vi): כאשר החימום מסתיים, המחמם ישמיע צפצופים במשך 30 שניות לסירוגין, ותצוגת הנפח תהבהב במשך 3 דקות. ניתן להוציא את התכולה מהמחם מייד כשהוא מתחיל לצפצף. לאחר 3 דקות, המחמם יצפצף 5 פעמים ויכבה אוטומטית.

הערה: Philips AVENT ממליצה להוציא ולהשתמש בתכולה המחוממת מייד כאשר מחזור החימום הסתיים, אפילו לפני שהמחמם מכבה את עצמו אוטומטית.

8 פתחי את המכסה בזירות כדי להימנע ממגע עם שאריות אדים. יש להיזהר בשעת פתיחת המכסה מכיוון שמהחמם עלולים להשתחרר אדים ולגרום לפציעה. יש להשתמש במגבת, או כפפה כאשר מוציאים את כלי הקיבול מהמחמם, הוא עלול להיות חם (vii). יש להשתמש במגביה כדי להגביה בקבוקים קטנים, כוסות VIA וצנצנות ופחיות מזון קטנות. יש למקם את המגביה מעל לטבעת העגולה. את המגביה יש להניח על הטבעת כך שישב עליה בצורה יציבה. הערה: אין להוציא את המגביה מהמחם.

9 לפני האכלת התינוק: לפני ההאכלה בדקי תמיד את טמפרטורת המזון.

(א) חלב – נערי את בקבוק החלב או את כלי הקיבול המכיל חלב ובדקי את טמפ< החלב על ידי טפטוף של מספר טיפות על גב כף היד.

(ב) מזון – יש לערבב את המזון ביסודיות ולטעות אותו בעזרת כפית כדי לוודא שהוא לא חם מדי. אם המזון לא חם דיו, פני למדריך לאיתור ופתרון בעיות.

הערה: לפני הניעור יש לוודא כי המכסה של כלי הקיבול סגור היטב.

10 נתקי את המחמם מהחשמל, ורוקני את שארית המים (viii). יש לוודא כי התקע לא בא במגע עם המים. אם יש צורך לחמם בקבוק או כלי קיבול נוסף, יש לחזור לשלב 1 ולהמשיך משם. אחרת, יש לנקות את פנים וחוץ המחמם בעזרת מטלית לחה (viii). כדי להוציא את המגביה, לצורך ניקוי בלבד, יש להרימו אנכית עד שחשים בהתנגדות. בשלב הבא יש לדחוף את הידית הרחק ממך ולסובב אותה לזווית של 90° עד אשר ניתן להסיר את המגביה ללא קושי.

הערה: מסיבות היגייניות ומיקרוביאליות, ברגע שהחלב או המזון חוממו אין לחממם שוב. אם לא נעשה בהם שימוש מיידי יש להשליכם לפסולת. לקבלת המלצות בנוגע לבטיחות בהאכלה יש לפנות לרופא/יועץ ההנקה.

הערה: במקרה והמחמם מופעל אך לא הופעל מחזור חימום, הוא יכבה אוטומטית לאחר 3 דקות אם לא נבחרו הגדרות כלשהן.

זמני חימום משוערים

חלב 115 מ"ל / 4 אונק בטמפ< החדר	2 דקות
חלב 115 מ"ל / 4 אונק קר	3 דקות
חלב 255 מ"ל / 9 אונק בטמפ< החדר	3 דקות
חלב 225 מ"ל / 9 אונק קר	4.5 דקות
חלב 230מ"ל / 8 אונק בטמפ< החדר	5 דקות
חלב 230 מ"ל / 8 אונק קר	7 דקות

תחזוקת מחמם הבקבוקים ומזון התינוקות הדיגיטאלי

לפני ניקוי המחמם יש לנתקו מהחשמל ולאפשר לו להתקרר. יש לנגב את חלקו הפנימי והחיצוני במטלית לחה. אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים. שימוש במים שהותרחו מראש, או במים מזוקקים עשוי להפחית את הצטברות האבנית. כאשר זקוק לניקוי אבנית, סמלי המצב והטמפ< ההתחלתית יהבהבו על התצוגה האלקטרונית. כדי לאפשר למחמם לפעול ביעילות מרבית, יש לנקות את אבנית בכל פעם שנדרש לעשות זאת. כדי לאשר את אזהרת ניקוי האבנית, יש ללחוץ על כפתור ההפעלה וכיבוי/בחירת המצב או בחירת נפח/התחלה במשך 3 שניות. אם אין ברצונך לנקות כעת את האבנית, המכשיר לא יזכיר לך זאת שוב בפעם הבאה שיעשה בו שימוש אלא יתחיל לספור מחדש את מספר המחזורים עד ניקוי האבנית הבא.

חשוב! ניקוי אבנית

בשום מקרה אין להשתמש בחומר אחר מלבד חומצה ציטרית (לימון) או חומץ לניקוי המחמם. הדבר עלול לגרום נזק בלתי הפיך. יש להימנע ממגע החומרים עם העיניים מכיוון שהדבר עלול לגרום לגירוי. יש לשמור הרחק מהישג ידם של ילדים.

ניתן:

לערבב שקיק אחד של חומצה ציטרית (לימון)* (10 ג') עם 200 מ"ל / 7 אונק> של מים. יש לשפוך את התמיסה לתוך המחמם הריק. בשעת ניקוי האבנית אין להניח בקבוק, צנצנת או כוס בתוך המחמם. לאחר מכן יש לסגור את מכסה המחמם ולתכנת אותו לעבוד לפי הגדרות של: חלב קפוא, 310 מ"ל / 11 אונ<. לאחר שמחזור החימום הסתיים, אפשר לתמיסה להתקרר במשך 30 דקות לפני ריקון המחמם ושטיפתו במי ברז. לאחר מכן יש לנגב את חלקו הפנימי והחיצוני במטלית לחה.

או

יש לערבב 100 מ"ל / 3.5 אונק> של חומץ עם 200 מ"ל / 7 אונק> של מים קרים, ואת התערובת לשפוך לתוך המחמם. יש להשאיר את התערובת בתוך המחמם עד אשר כל האבנית הומסה. בשעת ניקוי האבנית אין להניח בקבוק, צנצנת או כוס בתוך המחמם. אין להתחיל את מחזור החימום. לאחר מכן יש לרוקן את המחמם ולשוטפו ביסודיות. לאחר מכן יש לנגב את חלקו הפנימי והחיצוני במטלית לחה.

*חומצה ציטרית (לימון) ניתן לרכוש ברוב בתי המרקחת, או דרך שירות הקלוחות של Philips AVENT.

אזהרה!

מחמם הבקבוקים ומזון התינוקות הדיגיטאלי מצויד בתקע חשמלי יצוק. משמעות הדבר היא שלא ניתן להחליף את כבל החשמל של המכשיר. אם הכבל ניזוק, יש להשליך את המכשיר כולו לפסולת. אין להשתמש בכבל החשמל המסופק עם מכשירים אחרים, ואין להשתמש בכבלי חשמל אחרים עם מחמם הבקבוקים ומזון התינוקות הדיגיטאלי.

מוצר זה עומד בדרישות הפרעות תדר רדיו, ודירקטיבה EEC/89/336 של מועצת האיחוד האירופאי.

אי ציות להוראות הללו עלול להוביל לכוויה או נזק למוצר.

- יש לוודא שהוכנסו מים למחמם לפני הפעלתו.
- תמיד יש לוודא כי נעשה שימוש בנפח המים הנוכח לפני הפעלת מחזור החימום. יש לרוקן את המחמם מכל שאריות המים לפני כל שימוש נוסף.
- חימום מזון קפוא בצנצנות או פחיות המזון אינו מומלץ.
- כדי להימנע מכוויה אפשריות, אין להניח את הידים על כנף המכסה, או לפתוח את כנף המכסה במהלכו של מחזור חימום. הערה: כאשר מחממים בקבוק בנפח 300 מ"ל / 11 אונק>, יש להרים את כנף המכסה כדי לאפשר למחמם להכיל את הבקבוק. פתיחת הכנף תוביל לכמות קטנה של אדים לעלות מתוך המחמם.
- הערה: כאשר מחממים בקבוק בנפח 300 מ"ל / 11 אונק>, יש להרים את כנף המכסה כדי לאפשר למחמם להכיל את הבקבוק. פתיחת הכנף תוביל לכמות קטנה של אדים לעלות מתוך המחמם.
- כדי להימנע מכוויה אפשרית, יש להיזהר בשעת פתיחת המחסה לאחר סימונו של מחזור החימום, מכיוון שכמות מסוימת של אדים עשויה להיות עדיין כלואה בתוך מחמם.
- כשהוא בשימוש המחמם מכיל מים חמים. יש להיזהר ולא לשפוך על עצמך מים בעת הוצאות התכולה מהחמם.
- יש להשתמש במגביה כדי להגביה בקבוקים קטנים, כוסות VIA וצנצנות ופחיות מזון קטנות.
- יש להשתמש תמיד במגבת או פיסת בד בעת הוצאתם של בקבוקים, כוסות, צנצנות ופחיות ממחמם.
- לפני ההאכלה בדקי תמיד את טמפרטורת המזון.**
- הערה: מסיבות היגייניות ומיקרוביאליות, ברגע שהחלב או המזון חוממו אין לחממם שוב
- אין להשרות את המחמם או את כבל החשמל במים.
- המכשיר מיועד לשימוש על ידי אנשים אחראים. יש להרחיק מהישג ידם של ילדים וקאלו שאינם כשירים להפעילו.
- המכשיר לא מיועד לשימוש על ידי אנשים, כולל ילדים, בעלי יכולות פיסיות, חישה או מנטאליות מוגבלות, או אכלה להם חסר הידע המתאים להפעלתו, אלא אם כן הם הודרכו על ידי אדם האחראי על בטיחותם.
- יש להשגיח על ילדים כדי לוודא כי הם לא משחקים עם המכשיר.
- אי ציות להוראות ניקוי האבנית עלול לגרום נזק בלתי הפיך.
- המחמם הדיגיטאלי אינו מכיל חלקים כלשהם הנדרשים תחזוקה. אין לנסות לפתוח, לטפל, או לתקן אותו בעצמך.

מדריך לאיתור ופתרון בעיות

המזון אינו חם מספיק	טמפ< המזון המוחמם תלויה באחידות המזון. Philips AVENT ממליצה, באופן אידיאלי, לחמם במחמם זה רק מחיות מזון. אם גילית כי עם סימונו של מחזור החימום מזון סמיך יותר אינו חם מספיק, יש להוסיף 30 מ"ל / 1 אונק> נוספים של מים לתוך המחמם. בשלבים 4-5 יש לבחור במצב מזון בטמפ< החדר, ולהגדיר את המחמם לנפח של 30 מ"ל/1 אונק>. לפני האכלת התינוק, יש לערבב את המזון. לפני ההאכלה בדקי תמיד את טמפרטורת המזון.
החלב אינו חם מספיק	אם גילית כי עם סימונו של מחזור החימום החלב אינו חם מספיק, יש להוסיף 30 מ"ל / 1 אונק> נוספים של מים לתוך המחמם. בשלבים 4-5 יש לבחור במצב חלב בטמפ< החדר, ולהגדיר את המחמם לנפח של 30 מ"ל/1 אונק>. לפני האכלת התינוק, יש לנער בעדינות את הבקבוק או כלי הקיבול ולבדוק את טמפ< החלב על ידי טפטוף של מספר טיפות על גב כף היד שלך.
התצוגה לא מאירה / לא ניתן להפעיל את המחמם	יש לבדוק כי המכסה סגור בצורה כשורה. יש לבדוק כי התקע מחובר לשקע החשמל, וכי שקע החשמל פעיל. לאחר מכן יש ללחוץ על הכפתור הפעלה וכיבוי/בחירת מצב במשך 3 שניות.
הסמלים על התצוגה מהבהבים	- אם סמלי החלב, טמפ< החדר ו/או מ"ל / אונק> מהבהבים, סימן שהמכסה לא נסגר כשורה. - אם כל סמלי הנפח מהבהבים והמחמם מצפצף לסירוגין במשך 30 שניות, סימן שמחזור החימום הסתיים. יש לפעול על פי ההוראות המפורטות בשלב 8 כדי להוציא את הבקבוק או כלי הקיבול מהחמם. - אם כל נורות המצב והטמפ< ההתחלתית מהבהבות, משמעות הדבר היא שהמחמם דורש ניקוי אבנית. פני לסעיף ניקוי מחמם הבקבוקים ומזון התינוקות הדיגיטאלי שבעמוד 58.כדי לאשר את אזהרת ניקוי האבנית יש ללחוץ על כפתור ההפעלה וכיבוי/בחירת מצב או בחירת הנפח/התחלה במשך 3 שניות. אם אין ברצונך לנקות מאבנית, יש לקחת בחשבון כי עלול להיגרם נזק בלתי הפיך.
המחמם מצפצף	- אם מהבהב הסמל מ"ל/אונק> והמחמם מצפצף פעמיים משמעות הדבר היא כי הוכנסה כמות מים קטנה מדי אל המחמם. יש לנתק את המחמם, להשליך את החלב או המזון לפסולת ולרוקן את המחמם מכל שאריות מים עודפים. יש להיזהר מכיוון שהמים חמים. יש לפעול על פי ההוראות המתואחת בסעיפים 1 ואילך. - אם כל סמלי הנפח מהבהבים והמחמם מצפצף לסירוגין במשך 30 שניות, סימן שמחזור החימום הסתיים. יש לפעול על פי ההוראות המפורטות בשלב 8 כדי להוציא את הבקבוק או כלי הקיבול מהחמם.
כדי לעצור את מחזור החימום	יש ללחוץ על הכפתור הפעלה וכיבוי/בחירת מצב והמחמם יצפצף ויחזור להגדרות בריחת המחדל.
כדי להתחיל במחזור חימום	ברגע שנבחח המצב, הטמפ< ההתחלתית והנפח המתאימים, יש ללחוץ על הכפתור בחירת נפח/התחלה עד אשר המחמם מצפצף.
אם המכסה נפתח במהלך מחזור חימום	אם המכסה נפתח בנקודת זמן כלשהי במהלך מחזור החימום, המרות שעל התצוגה יבהבו והמחם יפסיק את עבודתו ויחזור להגדרות ברירת המחדל. כדי לאפס את המחמם לאחר שהמכסה נפתח, יש לחוץ את כל שאריות המים ולאחר מכן לפעול על פי ההוראות המופיעות בסעיפים 1 ואילך. מכיוון שזה עלול להתרחש בכל שלב של מחזור החימום, יש לרוקן לפסולת את החלב או המזון מסיבות בריאותיות.
קושי בקביעת כמות המזון הקפוא	הנפח המרבי בו ניתן לבחור כאשר מחממים מזון קפוא הוא 230 מ"ל / 8 אונק>.

אחריות

Philips AVENT מבטיחה כי במידה והמחמם הדיגיטאלי יתקלקל במהלך שניים עשר חודשים מתאריך הקנייה, הוא יוחלף ללא תשלום נוסף. יש להחזירו למשווק ממנו נרכש. יש לשמור על הקבלה כהוכחה לרכישה,יחד עם מסמך המעיד על מקום ותאריך הרכישה. כדי לשמור על תקופה של האחריות, יש להצפידי - כי השימוש במחמם הבקבוקים והמזון הדיגיטאלי נעשה בהתאם להוראות המפורטות בעלון זה ולחברו למקור אספקת חשמל מתאים. - תביעה זו למימוש האחריות אינה יכולה להיות עקב תאונה, שימוש לא נכון, לכלוך, הזנחה, או בלאי שגרתי. בכתוב לעיל אין מכדי לפגוע בזכויותך המעוגנות בחוק.

- GB** Call FREE on **0800 289 064**
- IRL** Call FREE on **1800 509 021**
- AU** **1 300 364 474**
- DE** **0800 180 81 74** (gebührenfrei)
- FR** Numéro Vert **0800 90 81 54**
- CH** **056 266 56 56**
- AT** **0800 292 553** (gebührenfrei)
- NL** **0900 101 101 5** (€0,25 per minuut)
- BE** **+32 (0)9 259 1050**
- LU** **+32 (0)9 259 1050**
- IT** Chiama il numero verde **800-790502**
- ES** Llame gratis al **900 97 44 35** (sólo para España)
- PT** Telefone Gratuito **800 20 47 23**
- NO** Tlf. **24 11 01 00**
- SE** Tlf. **08-725 14 05**
- FI** Tlf. **02 25 46 233**
- DK** Tlf. **57 52 81 03**
- GR** **210 24 19 585**
- KR** 무료 전화: **080-628-8800**
- IL** **1 800 500 000**

www.philips.com/AVENT

Philips AVENT, a business of Philips Electronics UK Ltd.
Philips Centre, Guildford Business Park, Guildford, Surrey, GU2 8XH